



Catalogue 65-001 Monthly

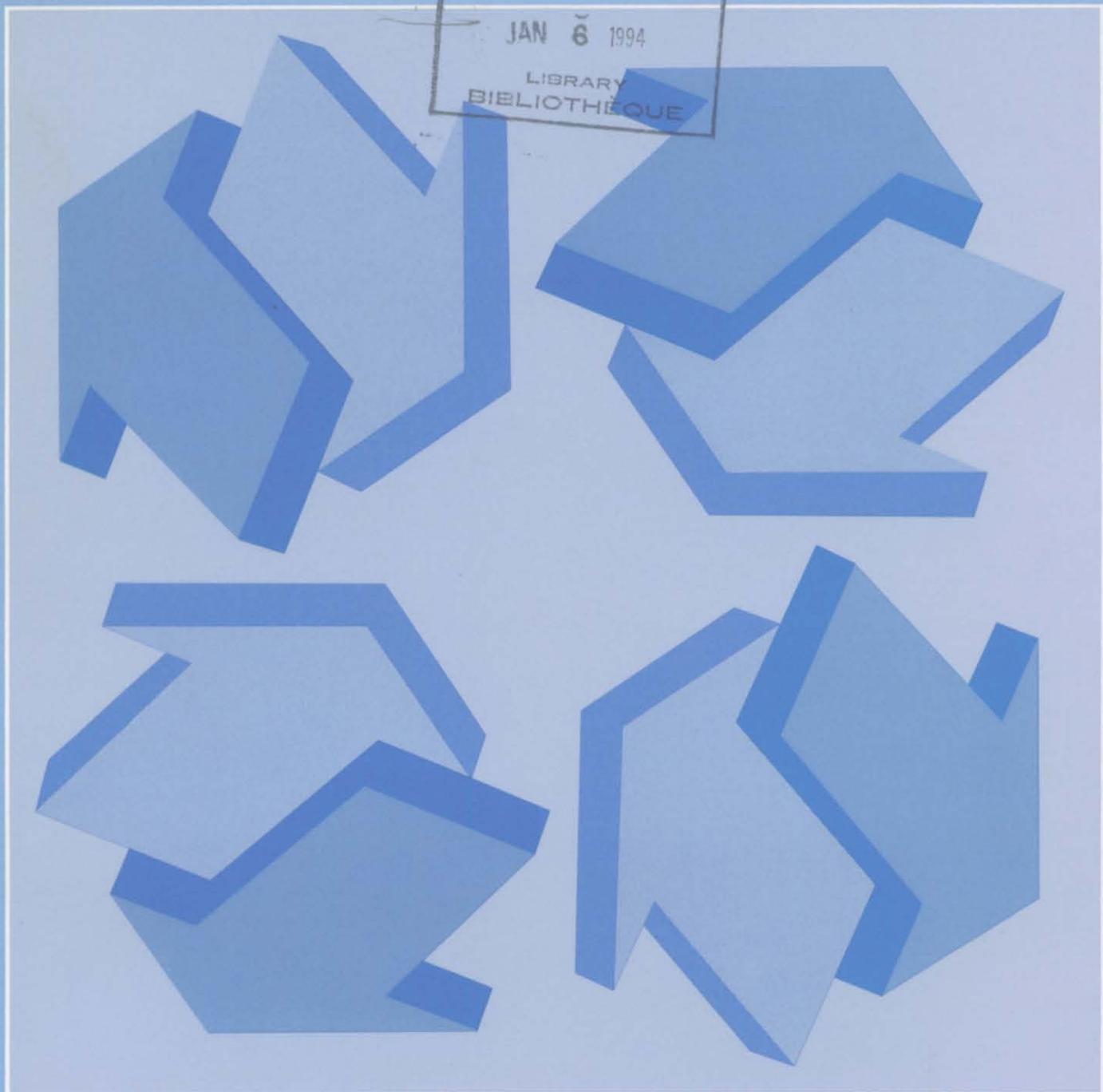
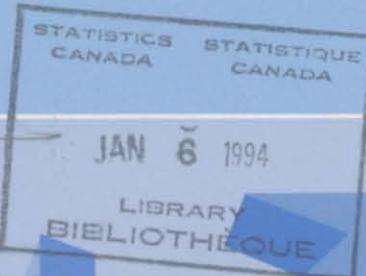
Summary of Canadian International Trade

October 1993

Catalogue 65-001 Mensuel

Sommaire du commerce international du Canada

Octobre 1993



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data In Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct on line access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Client Services,
International Trade Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-9647) or
to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (1-800-565-7192)	Winnipeg (983-4020)
Halifax (426-5331)	Regina (780-5405)
Montreal (283-5725)	Edmonton (495-3027)
Ottawa (951-8116)	Calgary (292-6717)
Toronto (973-6586)	Vancouver (666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551
Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
Toll Free Order Only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile Number 1(613)951-1584

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinaire et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Services à la clientèle,
Division du commerce international,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-9647) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (1-800-565-7192)	Winnipeg (983-4020)
Halifax (426-5331)	Regina (780-5405)
Montréal (283-5725)	Edmonton (495-3027)
Ottawa (951-8116)	Calgary (292-6717)
Toronto (973-6586)	Vancouver (666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551
Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)



Statistics Canada
International Trade Division

Summary of Canadian International Trade

October 1993

Statistique Canada
Division du commerce international

Sommaire du commerce international du Canada

Octobre 1993

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system or
transmitted in any form or by any means, electronic,
mechanical, photocopying, recording or otherwise
without prior written permission from Licence
Services, Marketing Division, Statistics Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

January 1994

Price: Canada: \$18.20 per issue,
\$182.00 annually

United States: US\$21.80 per issue,
US\$218.00 annually

Other Countries: US\$25.50 per issue,
US\$255.00 annually

Catalogue No. 65-001, Vol. 47, No. 10

ISSN 0828-1556

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,
enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou
de l'emmager dans un système de recouvrement,
sans l'autorisation écrite préalable des Services de
concession des droits de licence, Division du
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada K1A 0T6.

Janvier 1994

Prix : Canada : 18,20 \$ l'exemplaire,
182 \$ par année

États-Unis : 21,80 \$ US l'exemplaire,
218 \$ US par année

Autres pays : 25,50 \$ US l'exemplaire,
255 \$ US par année

N° 65-001 au catalogue, vol. 47, n° 10

ISSN 0828-1556

Ottawa

Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to
a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses and
governments. Accurate and timely statistical
information could not be produced without their
continued cooperation and goodwill.*

Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada
et la population, les entreprises et les administrations
canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne
volonté, il serait impossible de produire des statistiques
précises et actuelles.*

The following standard symbol is used int this Statistics Canada publication:

... figures not appropriate or applicable

Le signe suivant est utilisé dans cette publication de Statistique Canada:

... n'ayant pas lieu de figurer

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de L"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984



Table of Contents

Table des matières

	Page		Page
Highlights - October 1993	v	Faits saillants - Octobre 1993	v
For Further Reading	xvii	Lectures suggérées	xvii
Recent Feature Articles	xviii	Études spéciales récemment parues	xviii
 Statistical Summary		 Aperçu statistique	
Balance of Payments Basis	1	Base de la balance des paiements	1
Customs Basis - Imports	24	Base douanière - importations	24
Customs Basis - Exports	40	Base douanière - exportations	40
 Technical Notes	 55	 Notes techniques	 55

Notes to Users

Trade statistics in the first part of this publication are presented on a Balance of Payments basis (seasonally adjusted). The statistics in the second and third parts are presented on a Customs basis and are unadjusted.

Data are generally shown in thousands of Canadian dollars. All totals are calculated from full figures and rounded or truncated independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

Notes aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce à la première partie de cette publication, sont présentées sur une base de la balance des paiements (corrigées des variations saisonnières). Les statistiques aux deuxièmes et troisièmes parties sont présentées sur une base douanière et elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

Les données sont généralement exprimées en milliers de dollars canadiens. Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis ou désagrégés indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

Note on CANSIM

The data published in the Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001) are also available in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). Users interested in accessing data via CANSIM should contact one of Statistics Canada's regional centres at the numbers listed on the inside front cover of this publication, or contact the Marketing Division, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200.

Note concernant le CANSIM

Les données qui sont publiées dans le Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue) peuvent être obtenues sous forme lisible par machine de CANSIM (Système Canadien d'information socio-économique). Les utilisateurs voulant obtenir des chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent contacter un des centres de consultation de Statistique Canada dont les numéros de téléphone figurent au verso du couvert de cette publication ou en communiquant directement avec la Division du marketing, Statistique Canada, Immeuble R.H. Coats, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200.

Highlights

October 1993

Balance of Payments Basis

Values

(Tables 1, 2, 3 and 6)

- Canada's merchandise trade surplus continued to grow in October, increasing by \$244 million to \$1.4 billion.
- With exports to the United States up by \$392 million, and imports up by \$250 million, the trade surplus with the US grew to \$2.2 billion, a \$142 million increase from September.
- Seasonally adjusted exports were once again at record levels, rising by \$501 million in October to reach \$16.1 billion.
- Increases were registered for all major commodity groupings, the largest being for *automotive products* (\$218 million), *machinery and equipment* (\$108 million) and *forestry products* (\$64 million).
- Seasonally adjusted imports also continued to set records, rising by \$256 million in October to \$14.7 billion.
- The largest increases were for imports of *machinery and equipment* (\$159 million), *energy products* (\$78 million) and *automotive products* (\$56 million).
- Marginally lower imports of *forestry products* and *industrial goods* provided a small moderating effect.

Faits saillants

Octobre 1993

Base de la balance des paiements

Valeurs

(Tableaux 1, 2, 3 et 6)

- L'excédent du commerce de marchandises du Canada a poursuivi sa croissance en octobre, augmentant de \$244 millions pour atteindre \$1.4 milliard.
- Les exportations vers les États-Unis ont augmenté de \$392 millions, et les importations, de \$250 millions. L'excédent du commerce avec les États-Unis a atteint \$2.2 milliards, ce qui représente une hausse de \$142 millions par rapport au mois de septembre.
- Après désaisonnalisation, les exportations ont de nouveau atteint des niveaux records, progressant de \$501 millions en octobre pour totaliser \$16.1 milliards.
- Tous les principaux groupes de marchandises ont affiché des gains, les plus forts ayant été observés au titre des *produits de l'automobile* (\$218 millions), des *machines et équipement* (\$108 millions) et des *produits forestiers* (\$64 millions).
- Après désaisonnalisation, les importations ont continué d'afficher des niveaux records. Elles ont augmenté de \$256 millions en octobre pour atteindre \$14.7 milliards.
- Au titre des importations, ce sont les *machines et équipement* qui ont affiché les plus forts gains (\$159 millions), suivis des *produits énergétiques* (\$78 millions) et des *produits de l'automobile* (\$56 millions).
- La croissance des importations a été quelque peu atténuée par la faiblesse des importations des *produits forestiers* et des *biens industriels*.

Balance of Payments

Price and Volume Indexes (Tables 4, 5, 7, 8, 9 and 10)

Import Price Movements

- The price index for total imports resumed its upward trend, rising by 0.3% in October after a 0.6% decline last month. Higher prices were registered for Crude materials, inedible (+4.6%), End products, inedible (+0.4%), and Food, feed, beverages and tobacco (+0.1%). The only downward movement was for prices of Fabricated materials, inedible, which fell by 0.6% in October.
- The price index for End products, inedible maintained its upward trend, rising by 0.4% in October, as a result of widespread price increases. Higher prices were registered for *Other communication and related equipment* (+5.0%), *Other industrial machinery* (+1.9%), *Miscellaneous end products* (+1.3%), *Other equipment and tools* (+1.0%), and *Motor vehicle parts* (+0.4%). A slight downward influence came from lower prices for *Passenger autos and chassis*, down by 7.3% and for *Trucks and other motor vehicles*, which fell by 1.8% in October after eight consecutive months of increases. Meanwhile, the index for *Office machines and equipment* was virtually unchanged from last month's level of 39.4.
- The import price index for Fabricated materials, inedible fell for the second month in a row (-0.6% in October). Despite this downward trend, prices for almost all commodities within this section moved up in October. Price increases were registered for *Textile fabricated materials* (+4.9%), *Other fabricated materials* (+2.9%), *Other chemicals and related products* (+1.3%), and *Organic chemicals* (+0.5%). Only prices for *Plastic materials* dropped by 0.6% in October after two consecutive monthly increases.

Base de la balance des paiements

Indices des prix et de volume (Tableaux 4, 5, 7, 8, 9 et 10)

Importations, mouvements des prix

- L'indice des prix pour le total des importations a repris sa tendance à la hausse et progresse de 0.3% en octobre après une baisse de 0.6% en septembre. Les prix ont augmenté pour les matières brutes, non comestibles (+4.6%), les produits finis, non comestibles (+0.4%) ainsi que pour les aliments, provendes, boissons et tabacs (+0.1%). Seuls les prix des matières travaillées, non comestibles ont reculé en octobre de 0.6%.
- L'indice des prix pour les produits finis, non comestibles poursuit sa tendance à la hausse et progresse de 0.4% en octobre. Cette croissance de l'indice s'explique par la hausse des prix des "autres équipements et matériel de télécommunication" (+5.0%), des "autres machineries industrielles" (+1.9%), des divers produits finis, non comestibles (+1.3%), des "autres équipements et outils" (+1.0%), et des pièces de véhicules automobiles (+0.4%). Une légère pression à la baisse a par contre été exercée sur l'indice par les prix des voitures particulières et châssis, qui ont reculé de 1.8% en octobre après huit hausses mensuelles consécutives. Par ailleurs, l'indice des prix pour les machine et matériel de bureau demeure virtuellement inchangé par rapport à son niveau du mois dernier de 39.4.
- L'indice des prix pour les matières travaillées, non comestibles recule pour un deuxième mois d'affilée (-0.6% en octobre). En dépit de ce recul, les prix de presque toutes les composantes de cette section ont augmenté en octobre. C'est le cas des demi-produits en matières textiles qui ont progressé de 4.9%, des "autres matières travaillées" (+2.9%), des "autres produits chimiques et produits connexes" (+1.3%), et des produits chimiques organiques (+0.5%). Seuls les prix des matières plastiques ont baissé de 0.6% en octobre après avoir été en hausse au cours des deux derniers mois.

Balance of Payments

Imports Price Movements - cont'd

- After a 3.9% decline last month, the price index for Crude materials, inedible reversed its trend to register a 4.6% increase in October. There were higher prices for *Crude non-metallic minerals* (+13.5%), and for *Crude petroleum* (+7.4%). These increases were somewhat offset by lower prices for *Coal and other related products*, down by 5.7% after a 2.9% increase last month, and *Metals in ores, concentrates and scrap*, down by 0.8%.
- The price index for Food, feed, beverages and tobacco reversed its downward trend to register a 0.1% increase in October. There were higher prices for *Cocoa, coffee, tea, and other preparations*, up by 7.3%, but all the remaining commodities within this section showed price decreases. Prices for *Sugar and sugar preparations* fell by 18.5% after a 19.4% increase last month, prices for *Fish and marine animals* dropped by 3.4%; prices for *Fresh fruits and berries* were down by 2.6%, and prices for *Fresh vegetables* fell by 1.6%.

Import Volumes

- Total import volumes rose by 1.4% in October, as a result of widespread volume increases. There were higher import volumes for Crude materials, inedible (+5.2%), End products, inedible (+1.9%), Food, feed, beverages and tobacco (+1.3%), and Fabricated materials, inedible (+0.3%).
- The upward trend for the import volumes of End products, inedible continued, rising for the third month in a row (+1.9% in October). Higher import volumes were registered for *Trucks and other motor vehicles* (+22.6%), *Other industrial machinery* (+17.8%), *Passenger autos and chassis* (+9.7%), *Miscellaneous end products* (+4.2%), and *Office machines and equipment* (+1.3%). Partly offsetting these increases, were lower import volumes of *Motor vehicle parts* (-2.2%), *Other communication and related equipment* (-0.6%), and *Other equipment and tools* (-0.4%).

Base de la balance des paiements

Importations - mouvements des prix - suite

- Après une baisse de 3.9% le mois dernier, l'indice des prix pour les matières brutes, non comestibles a inversé sa tendance à la baisse pour enregistrer une hausse de 4.6% en octobre. Les prix se sont inscrits à la hausse pour les minéraux non métalliques bruts (+13.5%) ainsi que pour le pétrole brut (+7.4%). Ces hausses de prix ont été quelque peu atténées par une réduction des prix de la houille et autres produits connexes, en baisse de 5.7% après une hausse de 2.9% le mois dernier, ainsi que des prix des minerais concentrés et déchets métallifères, en baisse de 0.8%.
- L'indice des prix des aliments, provendes, boissons et tabacs a inversé sa tendance à la baisse pour s'inscrire légèrement à la hausse en octobre (+0.1%). Les prix ont progressé pour le cacao, café et thé (+7.3%), mais ont été en revanche en baisse pour toutes les autres composantes de cette section. Ainsi, les prix du sucre et préparations à base de sucre ont reculé de 18.5% après une hausse de 19.4% le mois dernier, les prix des poissons et animaux marins ont baissé de 3.4%, ceux des fruits frais et baies, de 2.6%, et ceux des légumes frais, de 1.6%.

Volume des importations

- L'indice de volume pour le total des importations s'est accru de 1.4% en octobre en raison d'une hausse généralisée du volume de importations. Ainsi, l'indice était en hausse pour les matières brutes, non comestibles (+5.2%), les produits finis, non comestibles (+3.1%), les aliments, provendes, boissons et tabacs (+1.3%) ainsi que pour les matières travaillées, non comestibles (+0.3%).
- L'indice de volume pour les importations de produits finis, non comestibles poursuit sa tendance à la hausse et progresse pour un troisième mois consécutif (+1.9% en octobre). Cette croissance de l'indice est reliée à une hausse du volume des importations de camions et autres véhicules moteurs (+22.6%), des "autres machineries industrielles" (+17.8%), des voitures particulières et châssis (+9.7%), des divers produits, finis, non comestibles (+4.2%), et des machines et matériel de bureau (+1.3%). Ces hausses ont été partiellement atténues par une baisse du volume des importations des pièces de véhicules automobiles (-2.2%), des "autres équipements et matériel de télécommunication" (-0.6%) et des "autres équipements et outils" (-0.4%).

Balance of Payments

Import Volumes - cont'd

- The volume index for Fabricated materials, inedible rose for the second month in a row (+0.3% in October). Higher import volumes were registered for *Organic chemicals* (+7.8%), and for *Plastic materials* (+5.1%). In contrast, there were lower import volumes of *Other chemicals and related products* (-13.9%), *Textile fabricated materials* (-8.9%), *Other fabricated materials* (-2.6%), and *Metal fabricated basic products* (-2.3%).
- After four consecutive monthly declines, the volumes index for Crude materials, inedible reversed its downward trend to register a 5.2% increase in October. The upward movement resulted from higher import volumes for *Crude petroleum*, and for *Metals in ores, concentrates and scrap*, up by 19.6%, and by 14.9% respectively. A downward pressure was exerted on the index by lower import volumes of *Coal and other related products* (-47.6%), and *Crude non-metallic minerals* (-13.3%).
- Import volumes of Food, feed, beverages and tobacco maintained their upward trend, rising for the second month in a row (+1.3% in October). The increase in the index resulted primarily from higher import volumes of *Sugar and sugar preparations*, and *Fish and marines animals*, which rose by 117.2% and 17.9% respectively. These increases were somewhat offset by reductions for *Cocoa, coffee, tea and other preparations* (-12.3%), *Fresh vegetables* (-12.1%), and *Fresh fruits and berries* (-7.6%).

Base de la balance des paiements

Volumes des importations - suite

- L'indice de volume pour les importations des matières travaillées, non comestibles progresse pour un deuxième mois d'affilée (+0.3% en octobre). L'indice était en hausse pour les importations de *produits chimiques organiques* (+7.8%) ainsi que pour les importations de *matières plastiques* (+5.1%). L'indice était par ailleurs en baisse pour les importations des "autres produits chimiques et produits connexes" (-13.9%), des "autres demi-produits en matières textiles" (-8.9%), des "autres matières travaillées, non comestibles" (-2.6%) ainsi que pour les *demi-produits de base en métal* (-2.3%).
- Après quatre baisses mensuelles consécutives, l'indice de volume pour les importations de matières brutes, non comestibles a inversé sa tendance à la baisse pour enregistrer une hausse de 5.2% en octobre. Cette croissance de l'indice s'explique par une hausse du volume des importations de *pétrole brut* ainsi que de *minerais concentrés et déchets métallifères*, en hausse de 19.6% et de 14.9% respectivement. Une certaine pression à la baisse a été exercée sur l'indice par une diminution du volume des importations de la *houille et autres produits connexes* (-47.6%) ainsi que de *minerais non-métallique brut* (-13.3%).
- L'indice de volume pour les importations d'aliments, provendes, boissons et tabacs poursuit sa tendance à la hausse et progresse pour un deuxième mois d'affilée (+1.3% en octobre). Cette croissance de l'indice est en grande partie reliée à une hausse du volume des importations de *sucré et préparations à base de sucre* ainsi que des importations de *poissons et animaux marins*, en hausse de 117.2% et de 17.9% respectivement. Ces hausses ont été quelque peu atténuées par une baisse du volume des importations de *cacao, café et thé* (-12.3%), de *légumes frais* (-12.1%) ainsi que des importations de *fruits frais et baies*, en baisse de 7.6%.

Balance of Payments

Export Price Movements

- The price index for total exports maintained its upward trend, rising for the third month in a row (+1.2% in October). The growth in the index resulted from higher prices for all sections. Prices for Food, feed, beverages and tobacco rose by 5.3%, Fabricated materials, inedible by 1.7%, Crude materials, inedible by 1.0%, and End products, inedible by 0.5%.
- The upward trend of the price index for End products, inedible continued with a 0.5% increase in October. The increase in the index resulted from higher prices for *Trucks, truck tractors and chassis* (up by 6.1% after a 0.2% decline) last month, *Other end products, inedible*, up by 5.8% after two months of decline, *Passenger autos and chassis* (+3.5%), *Motor vehicles parts* (+0.6%), and *Television and telecommunication equipment* (up by 0.3% after a 0.5% decline last month). Moderating these increases were lower prices for *Industrial machinery*, down by 0.9% after two consecutive monthly increases, *Other consumer goods* (-0.7%), *Aircraft, engines and parts* (-0.3%), and *Other equipment and tools*, down by 0.3% after two consecutive monthly increases. Prices for *Office machines and equipment* remained flat in October.
- The export price index for Fabricated materials, inedible continued to grow, rising by 1.7% in October. Price increases were registered for *Lumber* (+8.4%), *Precious metals and alloys* (+6.6%), *Newsprint paper* (+1.6%), and for *Other paper and paperboard* (+1.6%). These increases were somewhat dampened by lower prices for *Woodpulp and similar pulp* (-3.8%), and for *Aluminium including alloys*, down by 3.5% after four consecutive monthly increases. Prices for *Petroleum and coal products*, as well as for *Synthetic rubber and plastics*, remained flat in October.

Base de la balance des paiements

Exportations, mouvements des prix

- L'indice de prix pour le total des exportations poursuit sa tendance à la hausse et progresse pour un troisième mois consécutif (+1.2% en octobre). La croissance de l'indice s'explique par la hausse des prix des aliments, provendes, boissons et tabacs (+5.3%), des matières travaillées, non comestibles (+1.7%), des matières brutes, non comestibles (+1.0%) et des produits finis, non comestibles (+0.5%).
- La tendance à la hausse de l'indice des prix pour les produits finis, non comestibles s'est poursuivie en octobre avec une hausse de 0.5%. Cette croissance de l'indice est attribuable à la hausse des prix des *camions et autres véhicules moteurs* (+6.1% après une baisse de 0.2% le mois dernier), des "autres produits finis, non comestibles" (+ 5.8% après deux baisses mensuelles consécutives), des *voitures particulières et châssis* (+3.5%), des *pièces de véhicules automobiles* (+0.6%) et des *téléviseurs et équipement de télécommunication* (+0.3% après une baisse de 0.5% le mois dernier). Une légère pression à la baisse a été exercée sur l'indice par la baisse des prix de la *machinerie industrielle* (-0.9% après deux hausses mensuelles consécutives), des "*autres biens de consommation*" (-0.7%), des *avions, moteurs et pièces* (-0.3%) et des "*autres matériels et outils*" (-0.3% après deux hausses mensuelles consécutives). Par ailleurs, l'indice des prix des *machines et matériel de bureau* est demeuré stable en octobre.
- L'indice des prix pour les matières travaillées, non comestibles a progressé de 1.7% en octobre. Les prix ont été en hausse pour le *bois d'œuvre* (+8.4%), les *métaux précieux et alliages* (+6.6%), le *papier journal* (+1.6%), et pour les "*autres papiers et cartons*" (+1.6%). Ces hausses de prix ont été partiellement atténuées par la baisse des prix de la *pâte de bois et pâte similaire* (-3.8%) ainsi que celle des prix de *l'aluminium y compris alliages*, en baisse de 3.5% après quatre mois de hausses consécutives. Les prix des *dérivés du pétrole et du charbon* ainsi que ceux du caoutchouc synthétique sont par contre demeurés stables en octobre.

Balance of Payments

Export Price Movements - cont'd

- The price index for Crude materials, inedible resumed its upward trend, increasing by 1.0% in October, after a 1.7% decline last month. There were price increases for *Coal and other bituminous substances* (+3.3%), and for *Iron ores, concentrates and scrap* (+0.7%). These increases were partly offset by lower prices for *Natural gas*, down for the second month in a row (-7.0% in October), and for *Crude petroleum*, which resumed their downward trend, falling by 0.3% in October, after a 0.5% increase in September.
- The export price index for Food, feed, beverages and tobacco reversed its downward trend, registering a 5.3% increase in October. Prices for *Fish and fish preparations* were up by 9.2% after four months of consecutive decline. Prices for *Wheat* maintained their upward trend, rising for the fifth month in a row (+9.1% in October). Prices for *Other food, feed, beverages and tobacco* increased by 0.2%. The only downward movement was for the price of *Meat and meat preparations*, which fell by 1.7% in October, after two consecutive monthly increases.

Export Volumes

- The upward trend for the volume index of total exports continued with a 2.0% increase in October. The growth in the index resulted from offsetting movements. There were volume increases for End products, inedible (+3.7%), and for Fabricated materials, inedible (+2.6%). In contrast, there were lower export volumes for Food, feed, beverages and tobacco (-9.1%), and for Crude materials, inedible (-1.0%).

Base de la balance des paiements

Exportations, mouvements des prix - suite

- L'indice des prix pour les matières brutes, non comestibles a repris sa tendance à la hausse et progresse de 1.0% en octobre après une baisse de 1.7% le mois dernier. Les prix ont progressé pour le *charbon et autres substances bitumineuses brutes* (+3.3%) ainsi que pour les *minerais concentrés et déchets de fer* (+0.7%). Ces hausses ont été partiellement atténées par la baisse des prix du *gaz naturel*, en baisse pour un deuxième mois d'affilée (-7.0% en octobre) ainsi que des prix du *pétrole brut*, qui ont repris leur tendance à la baisse reculant de 0.3% en octobre après une hausse de 0.5% en septembre.
- L'indice des prix des aliments, provendes, boissons et tabacs a inversé sa tendance à la baisse pour enregistrer une hausse de 5.3% en octobre. Les prix du *poisson et préparations de poisson* ont augmenté de 9.2% après avoir été en baisse au cours des quatre derniers mois. Les prix du blé ont continué de croître, augmentant pour un cinquième mois consécutif (+9.1% en octobre). Les prix des "*autres aliments, provendes, boissons et tabacs*" ont aussi augmenté en octobre de 0.2%. Seuls les prix des *viandes et préparations de viandes* ont reculé en octobre de 1.7% après deux hausses mensuelles consécutives.

Volume des exportations

- La croissance de l'indice de volume pour le total des exportations s'est poursuivie en octobre avec une hausse de 2.0%. Cette progression de l'indice est reliée à plusieurs mouvements compensatoires. Ainsi, l'indice était en hausse pour les exportations de produits finis, non comestibles (+3.7%) ainsi que pour les exportations de matières travaillées, non comestibles (+2.6%). L'indice était par ailleurs en baisse pour les exportations d'aliments, provendes, boissons et tabacs (-9.1%) ainsi que pour les exportations de matières brutes, non comestibles (-1.0%).

Balance of Payments

Export Volumes - cont'd

- The volume index for End products, inedible rose by 3.7% in October. The increase in the index is related to volumes increases for *Office machines and equipment* (+22.9%), *Aircraft, engine and parts* (+11.4%), *Industrial machinery* (+8.9%), *Passenger autos and chassis* (+8.3%), and *Other consumer goods* (+3.1%). Moderating these increases were lower export volumes of *Other end products, inedible*, which fell by 24.8% in October after two consecutive months of increases, *Television, telecommunication equipment*, down by 8.3%, *Trucks, truck tractors and chassis*, down by 7.3% after a 25.4% increase last month, and *Motor vehicle parts*, down for the second month in a row, this time by 4.0%.
- The volume index for Fabricated materials, inedible advanced by 2.6% in October as a result of offsetting movements. There were volume increases for *Petroleum and coal products*, up by 25.4% after a 11.9% drop last month, *Precious metal and alloys*, which rose by 25.4%, *Woodpulp and similar pulp*, up by 8.7% after two consecutive months of decline, and *Synthetic rubber and plastics*, up by 1.3%, after falling for the last two months. In contrast, there were lower export volumes of *Newsprint*, down for the third month in a row (-4.6% in October), *Other paper and paperboard* (-3.8%), *Lumber*, down by 0.5%, after a 14.4% increase last month, and *Aluminium including alloys*, down by 0.2% .
- The volume index for Crude materials, inedible fell by 1.0% in October. The decrease in the index resulted from large declines in the export volume of *Iron ores, concentrates and scrap*, which after two monthly increases, fell by 25.6%, and *Natural gas*, which fell by 14.1%. Offsetting these declines were higher export volumes of *Rapeseed*, which increased by 64.8%, *Coal and other bituminous substances*, up by 63.6%, and *Crude petroleum*, which increased for the second month in a row (+3.4% in October).

Base de la balance des paiements

Volume des exportations - suite

- L'indice de volume pour les exportations de produits finis, non comestibles a progressé de 3.7% en octobre. Cette croissance de l'indice s'explique par une hausse du volume des exportations de *machines et matériel de bureau* (+22.9%), des *avions, moteurs et pièces* (+11.4%), de la *machinerie industrielle* (+8.9%), des *voitures particulières et châssis* (+8.3%) et des "autres biens de consommation" (+3.1%). Une légère pression à la baisse a été exercée sur l'indice par une diminution du volume des exportations des "autres produits finis, non comestibles", en baisse de 24.8% en octobre après deux hausses mensuelles consécutives, des *téléviseurs et équipements de télécommunication*, en baisse de 8.3%, des *camions, moteurs et pièces*, en baisse de 7.3% après une hausse de 25.4% le mois dernier et enfin les exportations de *pièces de véhicules automobiles* qui ont diminué de 4.0% en octobre.
- L'indice de volume pour les matières travaillées, non comestibles s'est inscrit à la hausse en octobre de 2.6% en raison de plusieurs mouvements compensatoires. L'indice était en hausse pour les exportations de *dérivés du pétrole et du charbon* (+25.4% en octobre après une baisse de 11.9% le mois dernier), de *métaux précieux et alliages* (+25.4%), de la *pâte de bois et pâte similaire*, en hausse de 8.7% après deux baisses mensuelles consécutives et pour le *caoutchouc synthétique et matières plastiques*, en hausse de 1.3% en octobre après avoir été en baisse au cours des deux derniers mois. L'indice était par ailleurs en baisse pour les exportations de *papier journal*, en baisse pour un troisième mois d'affilée (-4.6% en octobre), des "autres papiers et cartons" (-3.8%), de *bois d'œuvre*, en baisse de 0.5% après une hausse de 14.4% le mois dernier et enfin l'*aluminium y compris alliages*, en baisse de 0.2% en octobre.
- L'indice de volume pour les matières brutes, non comestibles s'est inscrit à la baisse en octobre de 1.0%. Ce recul de l'indice est relié à une importante baisse du volume des exportations de *minerais concentrés et déchets de fer*, qui après deux hausses mensuelles consécutives ont reculé de 25.6% ainsi que des exportations de *gaz naturel*, en baisse de 14.1%. Ces baisses ont été largement compensées par une hausse du volume des exportations de *graines de colza* (+64.8%), de *charbon et autres substances bitumineuses brutes* (+63.6%) et de *pétrole brut*, en hausse pour un deuxième mois d'affilée (+3.4% en octobre).

Balance of Payments

Export Volumes - cont'd

- After two consecutive monthly increases, the volume index for Food, feed, beverages and tobacco fell by 9.1% in October. The decrease in the index came from lower export volumes of *Wheat*, which fell by 16.9% after a 19.4% increase in September, *Fish and fish preparations* were down by 10.7%, after four consecutive monthly increases, and *Other food, feed, beverages and tobacco* (-10.0%). The only upward movement was for the export volumes of *Meat and meat preparations*, which increased by 1.1%.

Laspeyres Price Indexes and Trade-Weighted Exchange Rate Indexes

- The upward trend of the fixed-weighted price index for total imports in Canadian dollars continued with a 0.3% increase in October. The trade-weighted exchange rate index fell by 0.1% in October after a 0.6% increase in September. As a result, the fixed-weighted price index in foreign currencies rose by 0.2%. This followed two months of decline.
- The fixed-weighted price index for total exports in Canadian dollars, maintained its upward trend, rising by 1.7% in October. At the same time, the trade-weighted exchange rate declined for the seventh month in a row (-0.2% in October). The fixed-weighted price index in foreign currencies reversed its downward trend, registering a 1.5% increase in October.

Base de la balance des paiements

Volume des exportations - suite

- Après deux mois de hausse consécutive, l'indice de volume pour les exportations d'aliments, provendes, boissons et tabacs recule de 9.1% en octobre. Ce recul de l'indice s'explique par une baisse du volume des exportations de *blé*, en baisse de 16.9% après une hausse de 19.4% en septembre, de *poissons et préparations de poisson*, en baisse de 10.7% après quatre hausses mensuelles consécutives ainsi que des exportations des "*autres aliments, provendes, boissons et tabacs*", en baisse de 10.0%. Seules les exportations de *viandes et préparations de viandes* étaient en hausse en octobre de 1.1%.

Indices de prix Laspeyres et taux de change pondéré

- La tendance à la hausse de l'indice de prix à pondération fixe exprimé en dollars canadiens pour le total des importations s'est poursuivie en octobre avec une hausse de 0.3%. Quant à l'indice de taux de change pondéré, il a reculé de 0.1% en octobre après une hausse de 0.6% en septembre. Par conséquent, l'indice de prix Laspeyres exprimé en monnaies étrangères a inversé sa tendance à la baisse des deux derniers mois pour s'inscrire à la hausse en octobre de 0.2%.
- L'indice de prix Laspeyres exprimé en dollars canadiens pour le total des exportations poursuit sa tendance à la hausse et progresse de 1.7% en octobre. En même temps, l'indice de taux de change pondéré pour le total des exportations s'est replié pour un septième mois d'affilée, reculant de 0.2% en octobre. De ce fait, l'indice de prix Laspeyres exprimé en monnaies étrangères a inversé sa tendance à la baisse pour enregistrer une hausse de 1.5% en octobre.

Customs basis

Imports

(Tables M-1 to M-4)

- At \$15.5 billion in October 1993, imports were up \$2.0 billion (15.0%) over the same previous-year month. On a cumulative basis, also, imports rose \$17.1 billion (13.9%) to reach \$140.2 billion in the January-to-October period of 1993.
- Year-over-year growth in October was fuelled mainly by increases for *Motor vehicle parts including engines and engine parts, Other industrial machinery and Other equipment and tools* with respective gains of \$486.2 million (29.0%), \$250.4 million (44.0%) and \$209.4 million (18.1%).
- Imports from the United States were valued at \$10.4 billion in the month under review, up \$1.6 billion (18.7%) over the same month of 1992. Automotive products accounted for \$697.4 million of this increase. Imports of *Electronic tubes and semi-conductors* from the United States also increased \$56.0 million (34.5%) over the previous October.
- At \$902.2 million, imports from Japan were down \$69.2 million (7.1%) from the same year-earlier period. Deliveries of *Passenger automobiles and chassis* from that country fell \$114.1 million (45.3%) year-over-year, while shipments of *Motor vehicle parts, except engines and Motor vehicle engines* recorded respective increases of \$17.5 million (29.9%) and \$12.7 million (33.1%).
- Other special industry machinery, Crude petroleum and Other iron, steel and alloys*, up \$46.9 million (192.9%), \$40.3 million (31.0%) and \$30.2 million (138.8%) respectively, were leading contributors to a \$179.8 million (14.1%) upswing from the EEC trading area.

Base douanière

Importations

(Tableaux M-1 à M-4)

- Les importations atteignent \$15.5 milliards en octobre 1993, ce qui représente une augmentation de \$2.0 milliards (15.0 %) par rapport à la période correspondante de 1992. Sur une base cumulée, les importations s'accroissent de \$17.1 milliards (13.9 %) pour atteindre \$140.2 milliards au cours de la période janvier-octobre 1993.
- En octobre, la croissance d'une année sur l'autre s'explique principalement par la progression des importations de *pièces de véhicules automobiles, y compris les moteurs et les pièces de moteurs, d'autres machines industrielles ainsi que d'autres matériel et outils*, qui progressent respectivement de \$486.2 millions (29.0 %), de \$250.4 millions (44.0 %) et de \$209.4 millions (18.1 %).
- Les importations en provenance des États-Unis s'élèvent à \$10.4 milliards en octobre 1993, ce qui représente une augmentation de \$1.6 milliard (18.7 %) par rapport à octobre 1992. Les importations de produits de l'automobile s'accroissent à elles seules de \$697.4 millions. Les importations de *tubes électroniques et de semi-conducteurs* en provenance des États-Unis sont en progression de \$56.0 millions (34.5 %) par rapport à octobre 1992.
- Les importations en provenance du Japon diminuent de \$69.2 millions (7.1 %) par rapport à l'année précédente pour se fixer à \$902.2 millions. Les livraisons de *voitures et de châssis* en provenance de ce pays baissent de \$114.1 millions (45.3 %) d'une année sur l'autre, tandis que les expéditions de *pièces de véhicules automobiles, sauf les moteurs* ainsi que de *moteurs de véhicules automobiles* s'accroissent respectivement de \$17.5 millions (29.9 %) et de \$12.7 millions (33.1 %).
- Les importations d'*autres machines industrielles spéciales, de pétrole brut* ainsi que d'*autres fer, acier et alliages* augmentent respectivement de \$46.9 millions (192.9 %), de \$40.3 millions (31.0 %) et de \$30.2 millions (138.8 %). Elles sont la cause principale de l'accroissement de \$179.8 millions (14.1 %) des importations en provenance de la zone CEE.

Customs Basis

Imports - cont'd

- Increases for *Other telecommunications and related equipment, Special transactions, trade and Raw sugar* and a number of other commodity groupings counterbalanced a \$108.0 million (82.3%) decrease for *Crude petroleum* from the Other OECD resulting in a small net increase of \$13.5 million (2.0%) over October 1992 for that trading bloc.
- Canada purchased goods valued at \$2.0 billion from Other countries in October, an increase of \$265.4 million (15.0%) over the same month of 1992. Deliveries of *Passenger automobiles and chassis, Crude petroleum* and *Electronic tubes and semiconductors* rose \$50.1 million (86.1%), \$36.8 million (18.5%) and \$30.0 million (57.5%) respectively.
- Saskatchewan's imports increased \$54.7 million (37.4%) over October 1992 following increases for *Other motor vehicles, Truck, truck tractors and chassis* and *Sporting and recreation equipment*.
- Stronger demand for *Trucks, truck tractors and chassis* and *Other measuring, controlling, laboratory, medical and optical equipment* contributed to a \$98.7 million (26.2%) year-over-year increase for imports cleared in Alberta.
- British Columbia's imports, on the other hand, declined \$6.9 million (0.5%) in October 1993. A \$115.0 million (37.6%) retreat for *Passenger automobiles and chassis* was partially offset by expansions for *Trucks, truck tractors and chassis*, Fish and marine animals and various other commodity groups.

Base douanière

Importations - suite

- Les hausses notées pour les importations d'*autre matériel de télécommunication et connexe, les opérations spéciales commerciales et le sucre brut*, ainsi que pour un certain nombre d'autres groupes de marchandises, compensent la baisse de \$108.0 millions (82.3 %) de celles de *pétrole brut* en provenance du groupe des Autres pays de l'OCDE, ce qui devait se traduire par une faible augmentation nette de \$13.5 millions (2.0 %) par rapport à octobre 1992 pour ce bloc commercial.
- En octobre 1993, le Canada achète pour \$2.0 milliards de biens du groupe des Autres pays, ce qui représente une augmentation de \$265.4 millions (15.0 %) par rapport à octobre 1992. Les livraisons de *voitures et châssis, de pétrole brut* ainsi que de *tubes électroniques et semi-conducteurs* augmentent respectivement de \$50.1 millions (86.1 %), de \$36.8 millions (18.5 %) et de \$30.0 millions (57.5 %).
- Les importations de la Saskatchewan augmentent de \$54.7 millions (37.4 %) par rapport à octobre 1992, en raison de la croissance de celles d'*autres véhicules automobiles, de camions, tracteurs routiers et châssis* ainsi que d'*articles de sports et divertissements*.
- Le raffermissement de la demande de *camions, tracteurs routiers et châssis* de même que d'*autres instruments de mesure, de laboratoire, etc.* explique en partie l'augmentation de \$98.7 millions (26.2 %) des importations dédouanées en Alberta.
- Les importations de la Colombie-Britannique, par contre, diminuent de \$6.9 millions (0.5 %) en octobre 1993. Une diminution de \$115.0 millions (37.6 %) des importations de *voitures et châssis* est compensée en partie par une hausse de celles de *camions, tracteurs routiers et de châssis, de poisson et animaux marins* et divers autres groupes de marchandises.

Customs Basis

Exports (Tables X-1 to X-4)

- At \$17.3 billion, total exports (domestic and re-exports) were up \$2.2 billion (14.4%) over October 1992. Similarly, year-to-date foreign sales, totalling \$154.3 billion, turned in an impressive \$20.2 billion (15.0%) increase over the 1992 January-to-October period.
- With an expansion of \$940.7 million (58.4%) in October 1993, *Passenger automobiles and chassis* made a significant contribution to year-to-year growth. *Lumber and Trucks and other motor vehicles* also enjoyed respective gains of \$302.2 million (53.0%) and \$245.9 million (25.8%)
- Domestic exports to the United States measured \$13.4 billion, up \$2.2 billion (19.5%) over the same previous-year month. *Passenger automobiles and chassis* and *Trucks, truck tractors and chassis* were leading performers with increases of \$927.4 million (58.0%) and \$285.4 million (33.7%) respectively.
- Shipments of *Coal and other crude bituminous substances* and *Lumber, softwood* to Japan rose \$102.1 million (294.5%) and \$38.0 million (30.0%) respectively compared to the same month of 1992. However, downturns for *Copper in ores, concentrates and scrap* and *Wheat* held the net year-to-year increase to \$87.7 million (13.1%) for that country.
- Deliveries to the EEC were valued at \$894.4 million, down \$169.8 million (16.0%) from October 1992. Respective increases of \$70.1 million and \$56.6 million for *Aircraft complete with engines* and *Precious metals including alloys*, were countered by losses for other commodities such as *Woodpulp and similar pulp, Copper and alloys* and *Other motor vehicles*.

Base douanière

Exportations (Tableaux X-1 à X-4)

- Le total des exportations (exportations intérieures et réexportations) augmente de \$2.2 milliards (14.4 %) par rapport à octobre 1992 pour se fixer à \$17.3 milliards. De même, le total cumulatif des ventes à l'étranger s'élève à \$154.3 milliards et enregistre une augmentation impressionnante de \$20.2 milliards (15.0 %) par rapport à la période correspondante de 1992.
- Les exportations de *voitures et châssis* s'accroissent de \$940.7 millions (58.4 %) en octobre 1993 et expliquent pour une bonne part la croissance d'une année sur l'autre. Les exportations de *bois d'œuvre* de même que celles de *camions, tracteurs routiers et châssis* progressent pour leur part respectivement de \$303.2 millions (53.0 %) et de \$245.9 millions (25.8 %).
- Les exportations nationales à destination des États-Unis atteignent \$13.4 milliards, ce qui constitue une augmentation de \$2.2 milliards (19.5 %) par rapport à octobre 1993. Ce sont les exportations de *voitures et châssis* ainsi que de *camions, tracteurs routiers et châssis* qui s'accroissent le plus, soit de \$927.4 millions (58.0 %) et de \$285.4 millions (33.7 %) respectivement.
- Les expéditions de *charbon et autres substances bitumeuses* ainsi que de *bois d'œuvre, résineux* à destination du Japon sont en hausse de \$102.1 millions (294.5 %) et de \$38.0 millions (30.0 %) respectivement par rapport à octobre 1992. Par contre, les baisses observées dans le cas des exportations de *minerais, concentrés et déchets de cuivre* et de *blé* ont limité l'augmentation nette d'une année sur l'autre à \$87.7 millions (13.1 %) dans le cas de ce dernier pays.
- Les livraisons à la CEE sont évaluées à \$894.4 millions, en baisse de \$169.8 millions (16.0 %) d'une année sur l'autre. Des augmentations de \$70.1 millions et de \$56.6 millions respectivement pour les exportations d'*avions complets y compris moteurs* et de *métaux précieux, y compris les alliages* sont compensées par des diminutions pour d'autres marchandises comme la *pâte de bois et pâte similaire, le cuivre et alliages* et les *autres véhicules automobiles*.

Customs Basis

Exports - cont'd

- At \$343.7 million, domestic exports to the Other OECD group edged down \$8.1 million (2.3%) from last October's level. Although sales of *Aircraft complete with engines* increased \$22.0 million (141.0%), shipments of *Precious metals including alloys* and *Wheat* to that trading area dropped \$20.1 million and \$10.6 million respectively.
- Sales of Canadian domestically produced goods to Other countries measured \$951.8 million in October, short \$71.1 million (7.0%) compared to the same month of 1992. Although domestic exports of *Coal and other crude bituminous substances* posted a \$61.8 million (506.7%) increase, shipments of *Wheat, Precious metals including alloys* and *Sulphur* declined to that trading bloc.
- Newfoundland's domestic exports rose \$83.2 million (125.6%) following increased foreign demand for *Petroleum and coal products, Iron ores and concentrates* and *Fish, whole or dressed, fresh or frozen*.
- Compared to October 1992, foreign sales with province of origin Ontario were up a strong \$1.3 billion (18.2%) due mainly to increases for *Passenger automobiles and chassis, Trucks, truck tractors and chassis*, and *Precious metals including alloys*.
- Fewer exports of *Other fishery foods and feeds, Fish, fillets and blocks, fresh or frozen*, and *Vegetables and vegetable preparations*, however, depressed Prince Edward Island's exports of domestically produced goods which posted a \$2.7 million (14.4%) year-over-year loss.

Base douanière

Exportations - suite

- Les exportations nationales au groupe des Autres pays de l'OCDE diminuent de \$8.1 millions (2.3 %) par rapport à octobre 1992 pour s'inscrire à \$343.7 millions. Même si les ventes d'*avions complets y compris moteurs* augmentent de \$22.0 millions (141.0 %), les expéditions de *métaux précieux, y compris les alliages* et de *blé* diminuent respectivement de \$20.1 millions et de \$10.6 millions.
- Les ventes de biens canadiens produits au pays au groupe des Autres pays sont de \$951.8 millions en octobre, ce qui constitue une baisse de \$71.1 millions (7.0 %) par rapport au mois correspondant de 1992. Les exportations intérieures de *charbon et autres substances bitumineuses brutes* augmentent de \$61.8 millions (506.7 %), mais les expéditions de *blé, de métaux précieux, y compris les alliages* et de *soufre* à ce groupe de pays sont à la baisse.
- Les exportations intérieures de Terre-Neuve s'accroissent de \$83.2 millions (125.6 %) en raison de la hausse de la demande étrangère de *dérivés du pétrole et du charbon, de minerais et de concentrés de fer* ainsi que de *poisson entier ou habillé, frais ou congelé*.
- Par rapport à octobre 1992, les ventes étrangères de l'Ontario augmentent fortement, soit de \$1.3 milliard, ou de 18.2 %, en raison surtout de la progression des *voitures et châssis, des camions, tracteurs routiers et châssis* ainsi que des *métaux précieux, y compris les alliages*.
- La baisse des exportations d'*autres produits du poisson, de filets, blocs de poisson frais ou congelé* ainsi que de *légumes et préparations de légumes* devait par contre entraîner une réduction des exportations de produits intérieurs de l'Île-du-Prince-Édouard, qui se replient ainsi de \$2.7 millions (14.4 %) d'une année sur l'autre.

FOR FURTHER READING

Selected publications
from Statistics Canada

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Title	Titre	Catalogue
Preliminary Statement of Canadian International Trade, <i>Monthly, Bilingual</i>	Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada, <i>Mensuel, Bilingue</i>	65-001P
Preliminary Statement of Canadian International Trade + Facsimile Service, <i>Monthly, Bilingual</i>	Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada + Service de télécopieur, <i>Mensuel, Bilingue</i>	10-002
Exports by Country, <i>Quarterly, Bilingual</i>	Exportations par pays, <i>Trimestriel, Bilingue</i>	65-003
Exports by Commodity, <i>Monthly, Bilingual</i>	Exportations par marchandise, <i>Mensuel, Bilingue</i>	65-004
Imports by Country, <i>Quarterly, Bilingual</i>	Importations par pays, <i>Trimestriel, Bilingue</i>	65-006
Imports by Commodity, <i>Monthly, Bilingual</i>	Importations par marchandise, <i>Mensuel, Bilingue</i>	65-007
Exports, Merchandise Trade, <i>Annual, Bilingual</i>	Exportations, commerce de marchandise, <i>Annuel, Bilingue</i>	65-202
Imports, Merchandise Trade, <i>Annual, Bilingual</i>	Importations, commerce de marchandise, <i>Annuel, Bilingue</i>	65-203
Trade Patterns: Canada - United States The Manufacturing Industries 1981 - 1991 <i>Occasional</i>	Évolution du commerce: Canada - États-Unis Les industries manufacturières 1981 - 1991 <i>Hors série</i>	65-504E/F

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

Recent Feature Articles

Études spéciales récemment parues

Feature Article	Issue	Étude spéciale	Numéro
<i>A Database for Analysis of International Markets</i>	November 1990	<i>Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux</i>	Novembre 1990
<i>Canadian Merchandise Export Statistics: A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series</i>	December 1990	<i>Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990</i>	Décembre 1990
<i>Trade with Mexico</i>	January 1991	<i>Le commerce avec le Mexique</i>	Janvier 1991
<i>Canada's International Trade Statistics: Yesterday, Today and Tomorrow</i>	April 1991	<i>Statistiques du commerce international du Canada: D'hier à demain</i>	Avril 1991
<i>Quality of Canadian Imports Data</i>	September 1991	<i>La qualité de la statistique canadienne des importations</i>	Septembre 1991
<i>Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension</i>	October 1991	<i>La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique</i>	Octobre 1991
<i>Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market</i>	December 1991	<i>La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)</i>	Décembre 1991
<i>Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989</i>	March 1992	<i>Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculture 1981-1989</i>	Mars 1992
<i>Canadian Export Trade with India</i>	September 1992	<i>Commerce des exportations canadiennes avec l'Inde</i>	Septembre 1992
<i>The New Face of Automobile Transplants in Canada</i>	July 1993	<i>Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait</i>	Juillet 1993

Balance of Payments Basis

October 1993

Base de la balance des paiements

Octobre 1993

Chart

- I Imports, Exports, and Trade Balance
- II Quarter-to-Quarter Percentage Changes
- III Ratio of Exports to Imports
- IV Imports and Exports by Section in 1986 Dollars
- V Current-Weighted Price Indexes
- VI Imports and Exports by Principal Trading Area
- VII Fixed-Weighted Price Indexes
- VIII Fixed-Weighted Volume Indexes
- IX Trade-Weighted Exchange Rate Indexes

Graphique

- I Importations, exportation et solde commercial
- II Taux de variation trimestrielle
- III Rapport des exportations aux importations
- IV Importations et exportations par sections en dollars de 1986
- V Indices des prix à pondération courante
- VI Importations et exportations par marché principal
- VII Indices des prix à pondération fixe
- VIII Indices de volume à pondération fixe
- IX Indices de taux de change à pondération fixe

Table

- 1. Imports from Principal Trading Areas
- 2. Exports to Principal Trading Areas
- 3. Imports, Value by Commodity Groupings
- 4. Imports, Current-Weighted Price Indexes
- 5. Imports, Fixed-Weighted Volume Indexes
- 6. Exports, Value by Commodity Groupings
- 7. Exports, Current-Weighted Price Indexes
- 8. Exports, Fixed-Weighted Volume Indexes
- 9. Constant Dollars and Laspeyres Price Indexes
- 10. Laspeyres Price Indexes in Foreign currencies and Trade Weighted Exchange Rate Indexes

Tableau

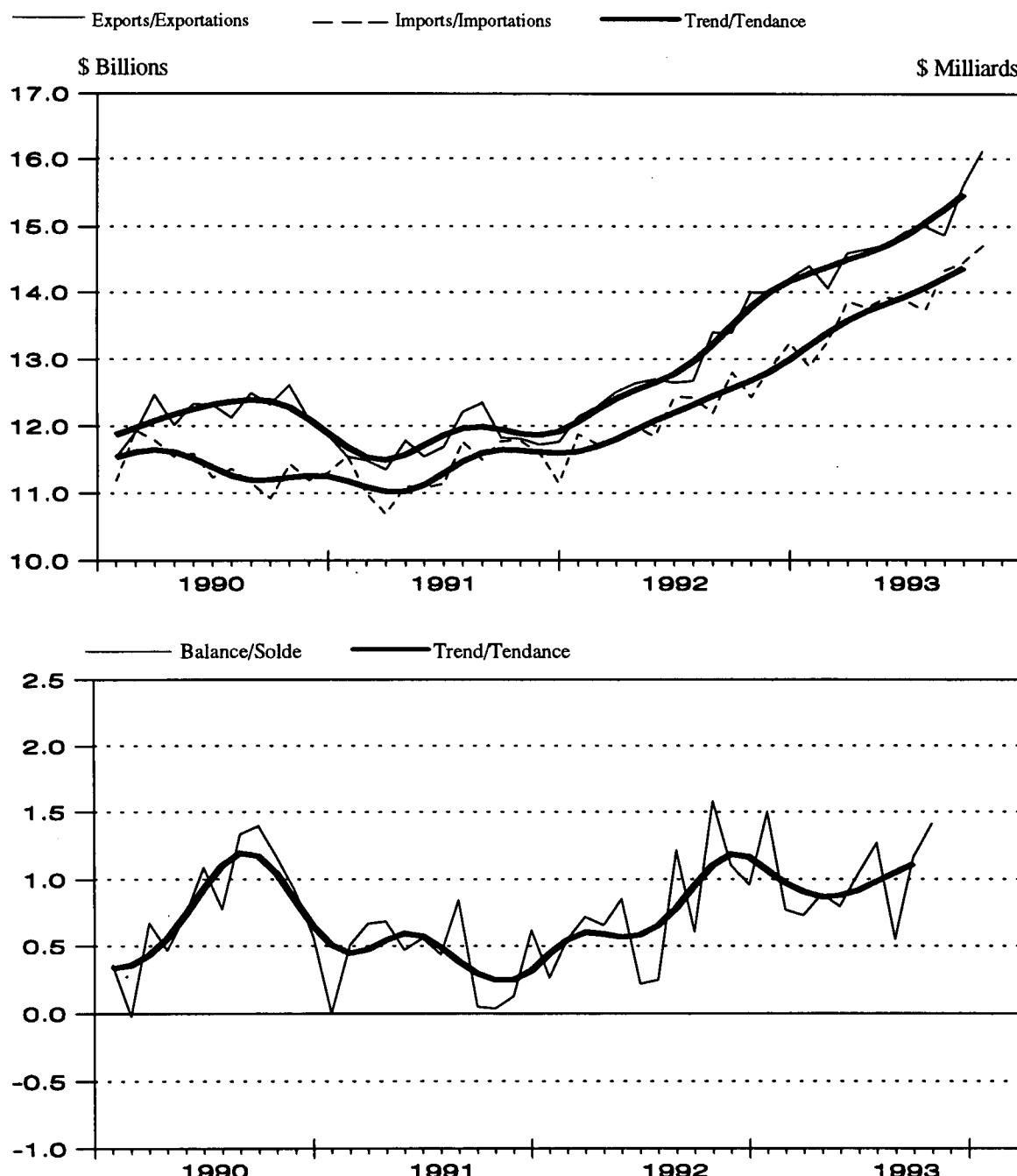
- 1. Importations en provenance des marchés principaux
- 2. Exportations vers les marchés principaux
- 3. Importations, valeur par groupe de marchandises
- 4. Importations, indices des prix à pondération courante
- 5. Importations, indices de volume à pondération fixe
- 6. Exportations, valeurs par groupe de marchandises
- 7. Exportations, indices des prix à pondération courante
- 8. Exportations, indices de volume à pondération fixe
- 9. Dollars constants et indices des prix Laspeyres
- 10. Indices des prix Laspeyres exprimés en monnaies étrangères et indices de taux de change pondéré

Chart I**Imports, Exports and Trade Balance,
All Countries**

Seasonally Adjusted
Balance of Payments Basis

Graphique I**Importations, exportations et solde
commercial, ensemble des pays**

Chiffres corrigés des variations saisonnières
Base de la balance des paiements



Note: The short-term trend gives a clearer picture of the direction and rate of change of trade by averaging the substantial monthly fluctuations which occur in trade. The trend for the last month is not shown in the charts above since it frequently changes significantly with the addition of succeeding months of data.

Note: La tendance à court terme donne une meilleure idée de la direction et du taux de variation des échanges commerciaux en mettant en moyenne les appréciables fluctuations mensuelles qui se produisent fréquemment dans ces derniers. La tendance pour le dernier mois n'est pas reportée sur les diagrammes ci-dessus parce qu'elle change fréquemment de façon appréciable avec l'inclusion des données des mois suivants.

Chart II**Quarter-to-Quarter Percentage Changes**

Seasonally Adjusted
Balance of Payments Basis

Graphique II**Taux de variation trimestrielle**

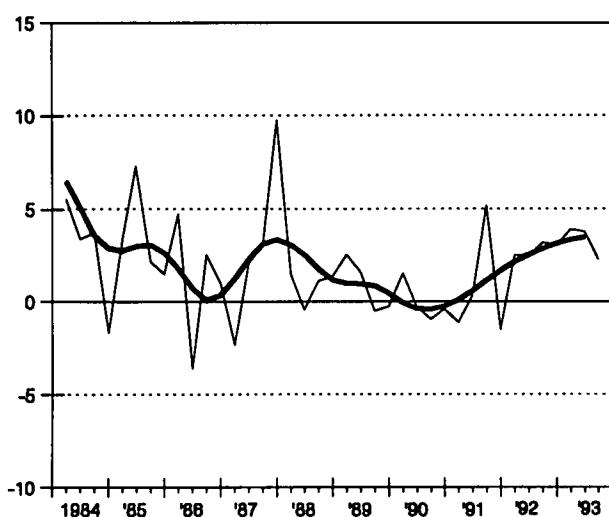
Chiffres corrigés des variations saisonnières
Base de la balance des paiements

— Quarterly series / Séries trimestrielles

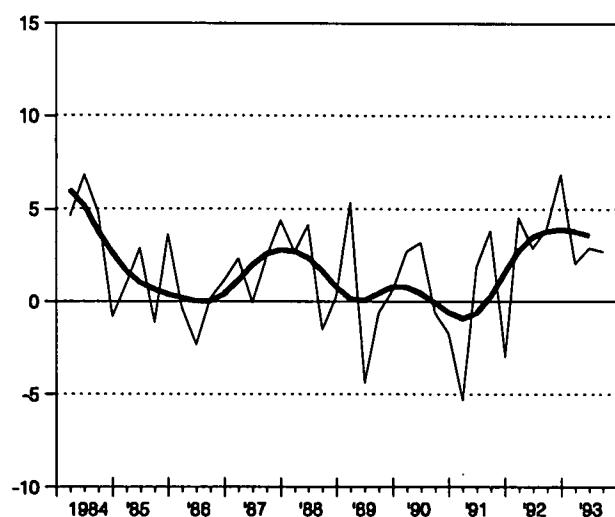
— Trend / Tendance

Imports / Importations

%

**Exports / Exportations**

%

**Chart III****Ratio of Exports to Imports**

Seasonally Adjusted
Balance of Payments Basis

Graphique III**Rapport des exportations aux importations**

Chiffres corrigés des variations saisonnières
Base de la balance des paiements

— Quarterly Series / Séries trimestrielles

— Trend / Tendance

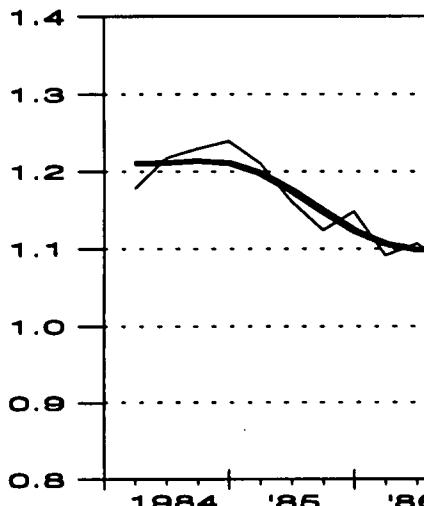
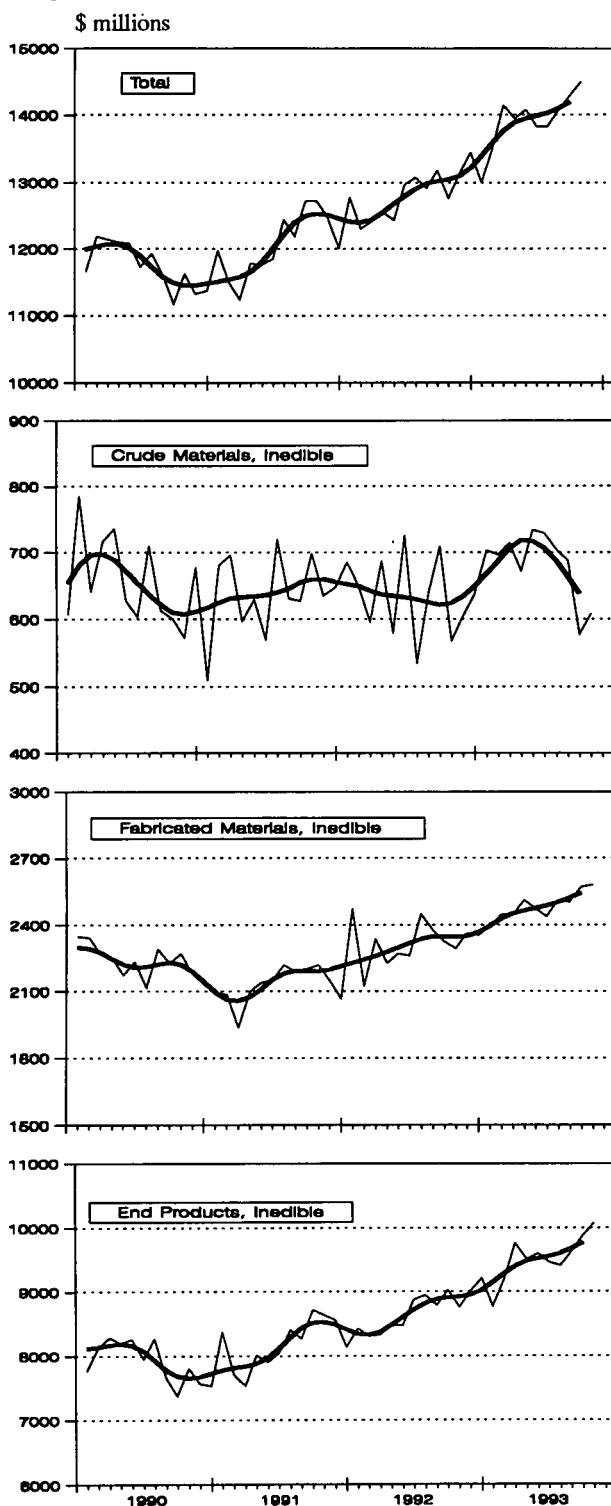


Chart IV**Imports and Exports by Sections
In 1986 Dollars**

Seasonally Adjusted
Balance of Payments Basis

Monthly series / Séries mensuelles

Trend / Tendance

Imports / Importations**Graphique IV****Importations et exportations par section
En dollars de 1986**

Chiffres corrigés des variations saisonnières
Base de la balance des paiements

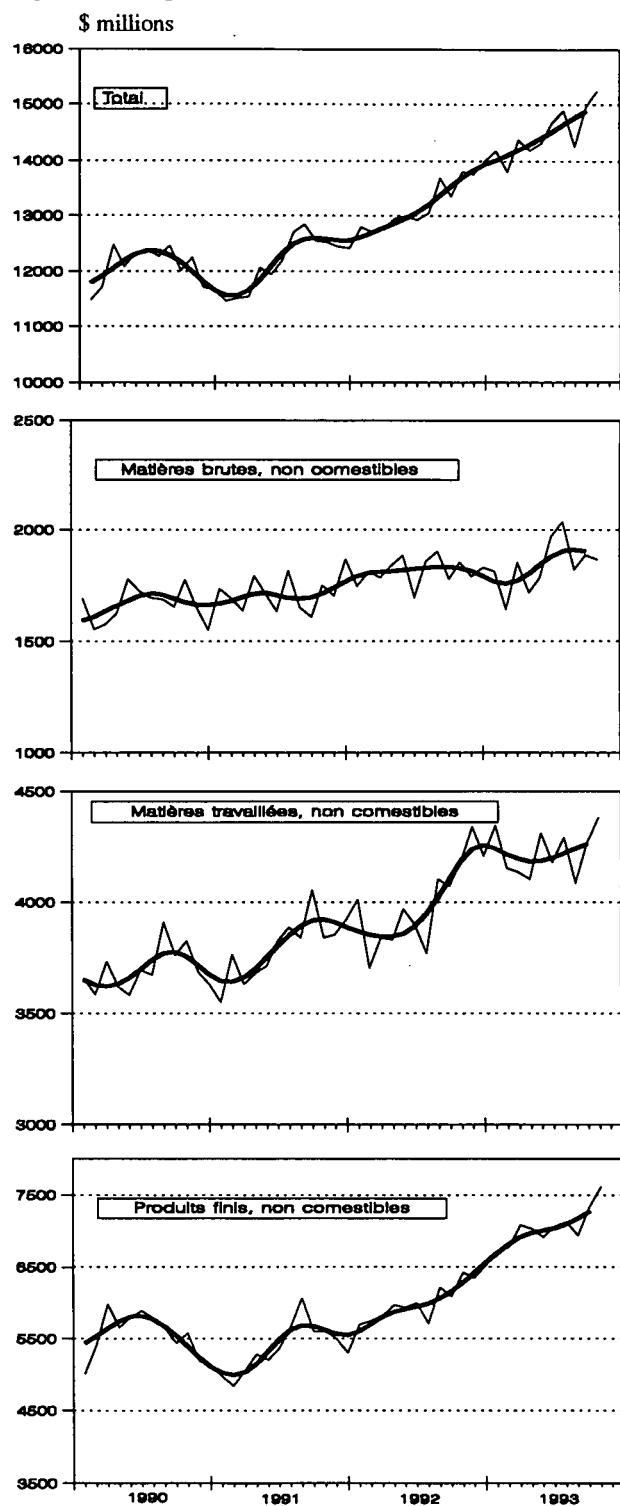
Exports / Exportations

Chart V**Current-Weighted Price Indexes,
1986=100**

Seasonally Adjusted
Balance of Payments Basis

Monthly series / Séries mensuelles

Trend / Tendance

Graphique V**Indices des prix à pondération courante,
1986=100**

Chiffres corrigés des variations saisonnières
Base de la balance des paiements

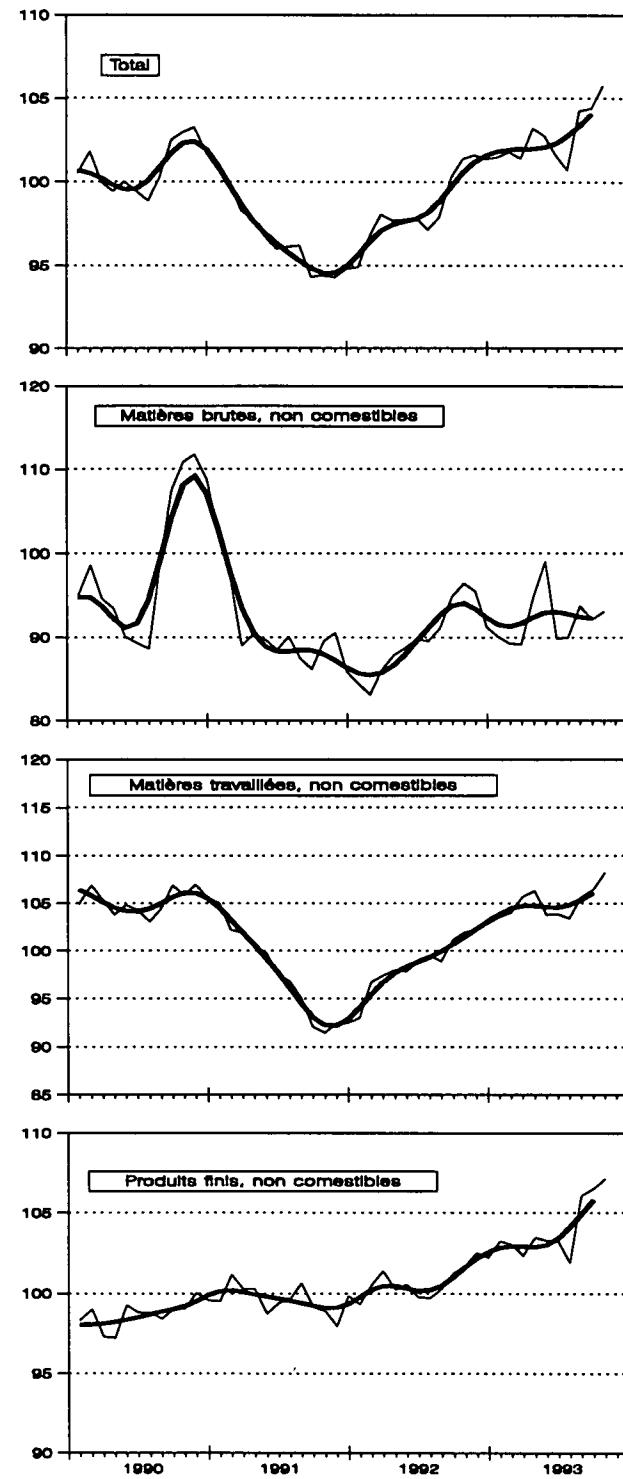
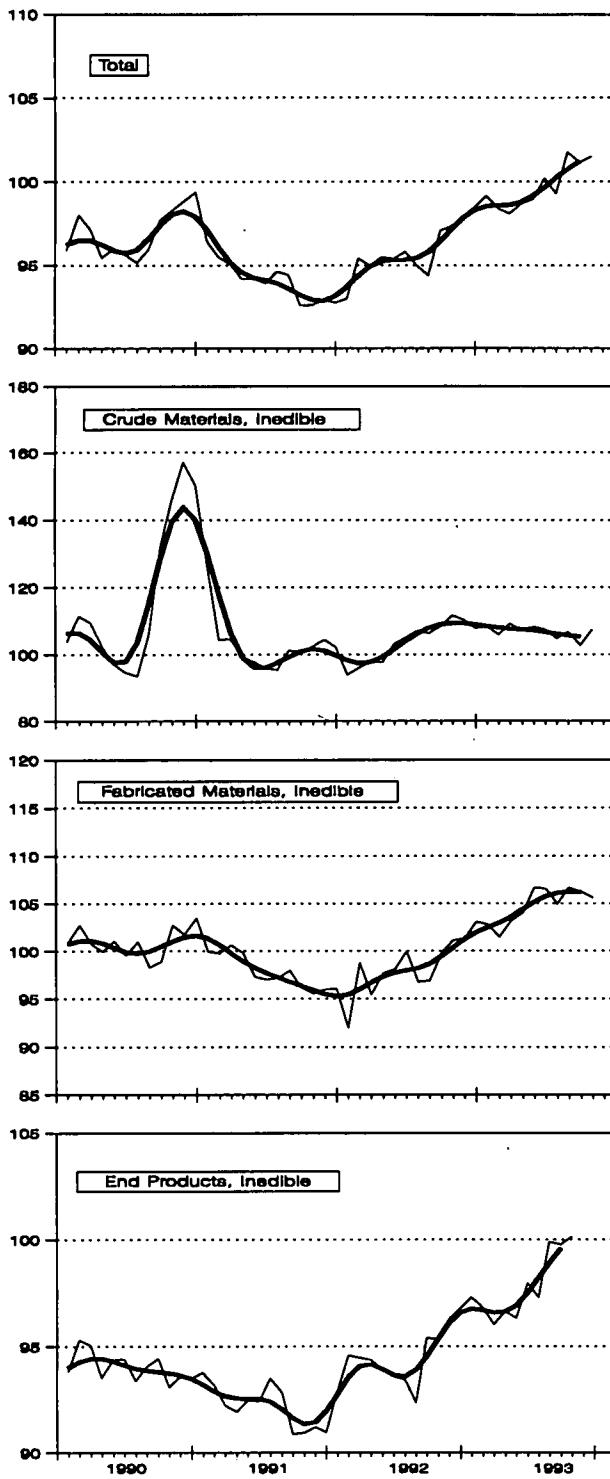
Imports / Importations**Exports / Exportations**

Chart VI**Imports and Exports by Principal Trading Areas**

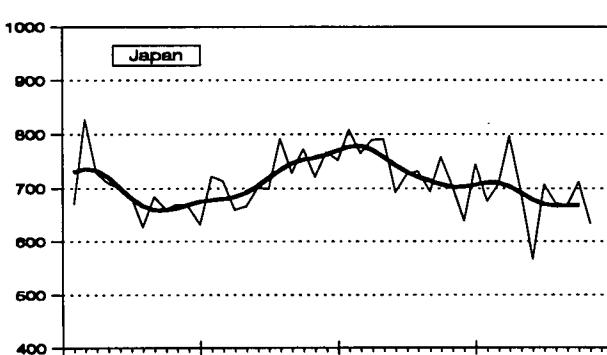
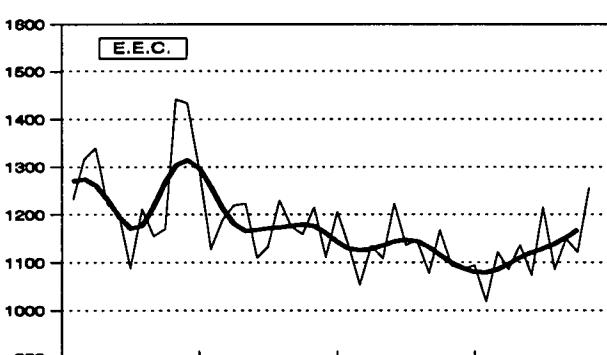
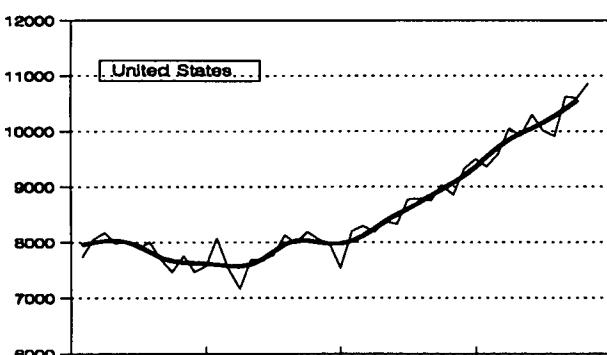
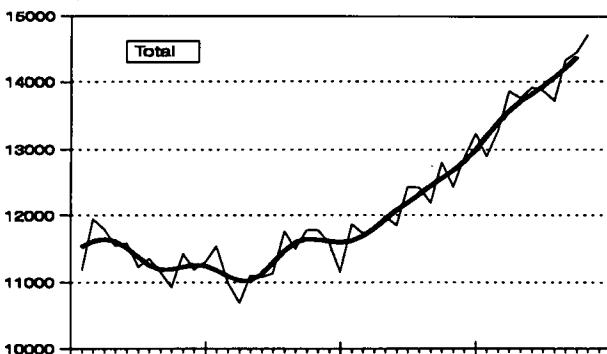
Seasonally Adjusted
Balance of Payments Basis

Monthly series / Séries mensuelles

Trend / Tendance.

Imports / Importations

\$ millions

**Graphique VI****Importations et exportations par marchés principaux**

Chiffres corrigés des variations saisonnières
Base de la balance des paiements

Exports / Exportations

\$ millions

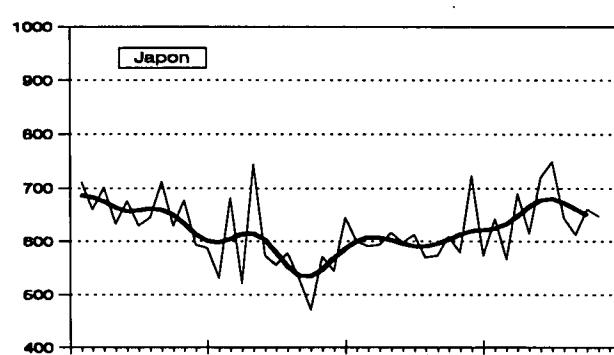
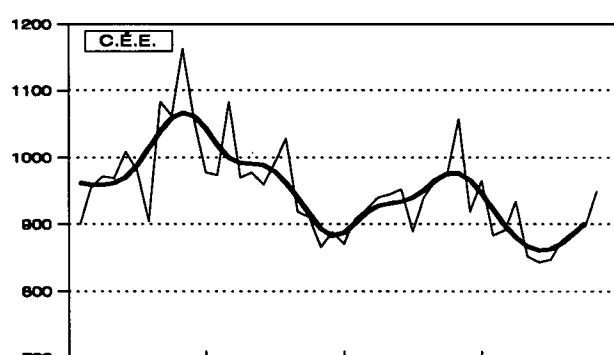
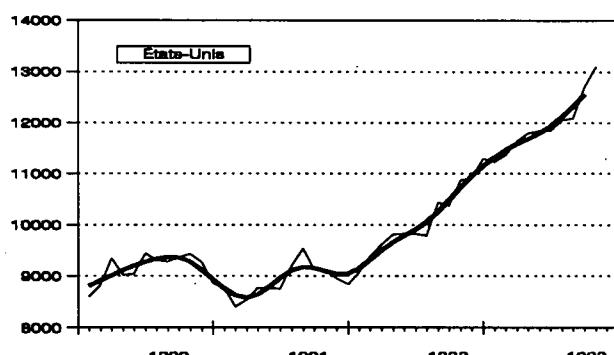
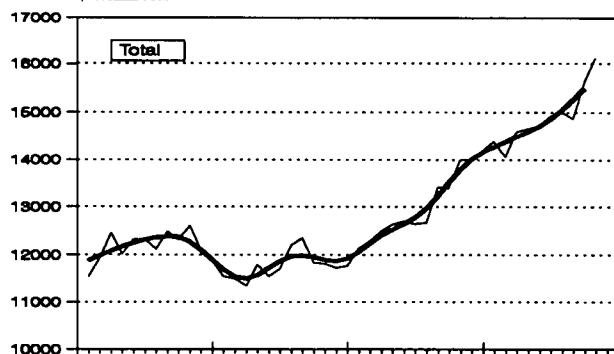


Chart VII

**Fixed-Weighted Price Indexes,
1986=100**

Seasonally Adjusted

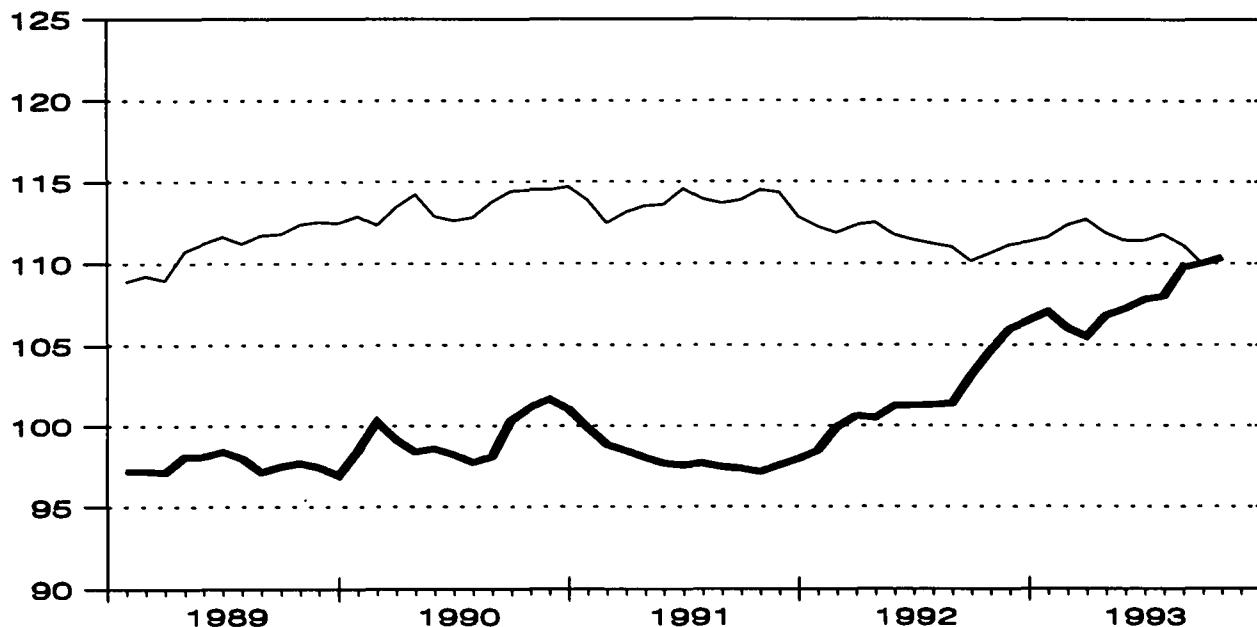
Graphique VII

**Indices des prix à pondération fixe,
1986=100**

Chiffres corrigés des variations saisonnières

— In Foreign Currencies / En monnaies étrangères — In Canadian Dollars / En dollars canadiens

Imports / Importations



Exports / Exportations

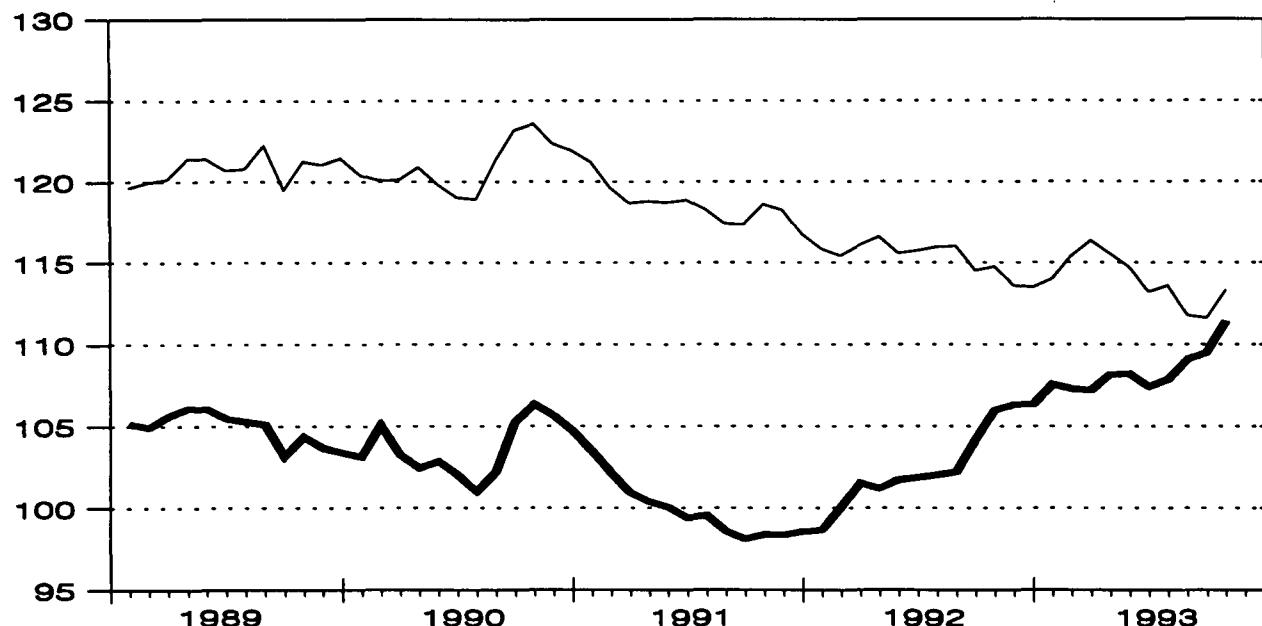


Chart VIII

**Fixed-Weighted Volume Indexes,
1986=100**

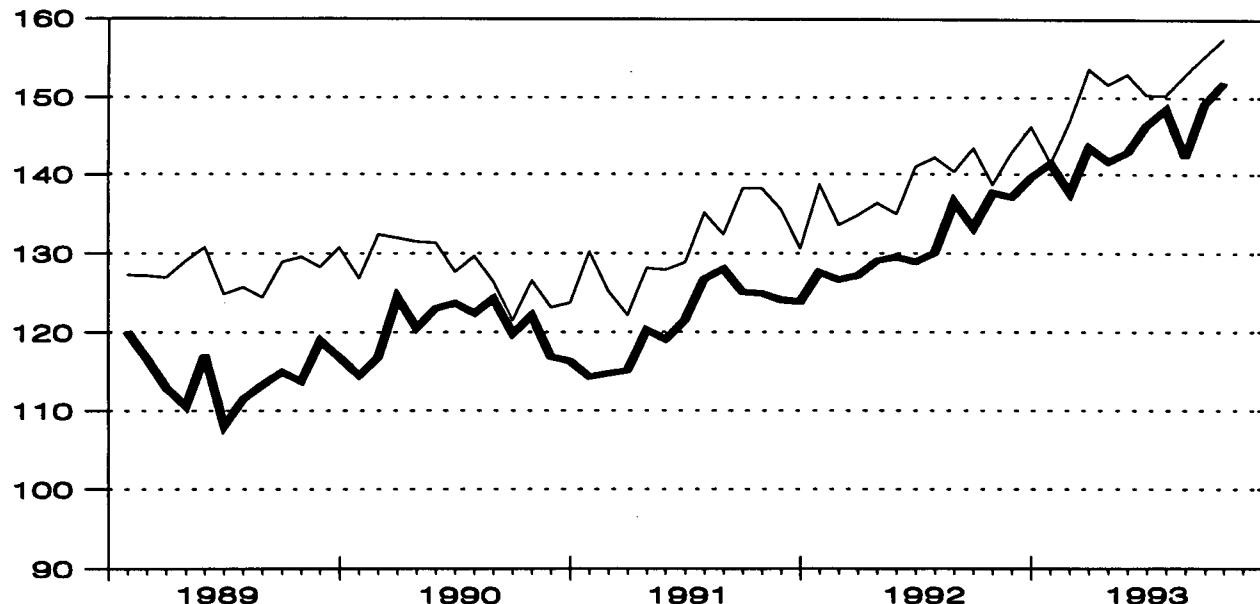
Seasonally Adjusted

Graphique VIII

**Indices de volume à pondération fixe,
1986=100**

Chiffres corrigés des variations saisonnières

— Imports / Importations — Exports / Exportations

**Chart IX**

**Trade-Weighted Exchange Rate Indexes,
1986=100**

Graphique IX

**Indices de taux de change à pondération fixe,
1986=100**

— Imports / Importations — Exports / Exportations

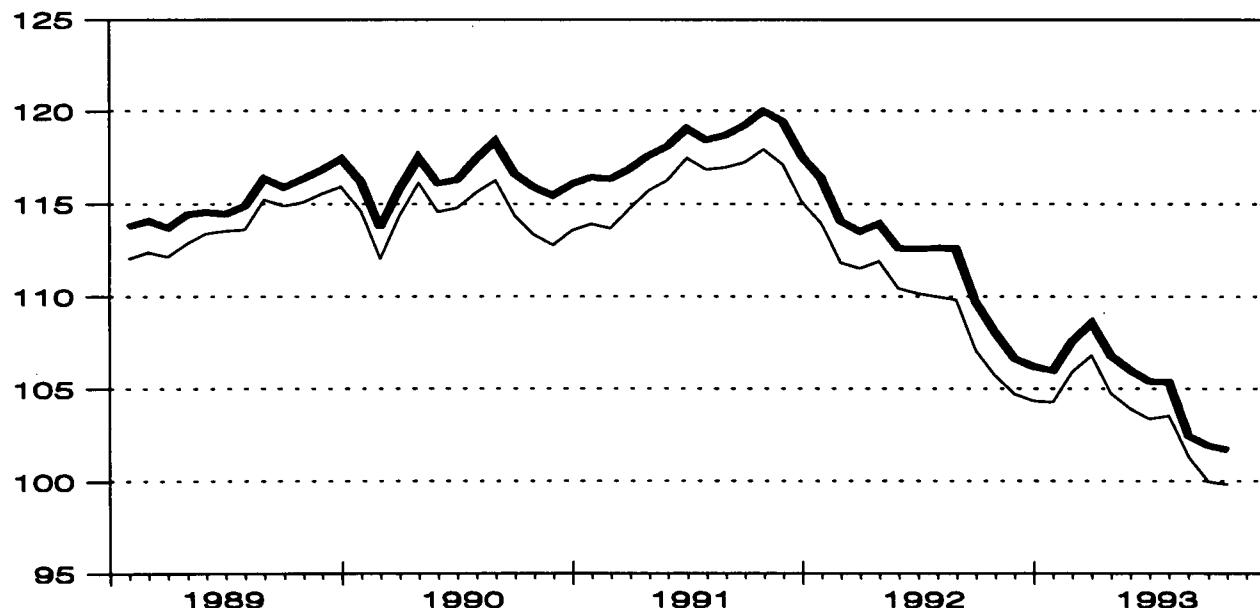


TABLE 1. IMPORTS FROM PRINCIPAL TRADING AREAS, SEASONALLY ADJUSTED
BALANCE OF PAYMENT BASIS

9

TABLEAU 1. IMPORTATIONS EN PROVENANCE DES MARCHÉS PRINCIPAUX, CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES
BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

	United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86*	Other Countries*	Total	1991	IV Trimestre
Millions of dollars - Millions de dollars								
1991	IV Quarter	23,557.7	2,237.7	3,531.8	1,121.5	4,078.6	34,527.2	1991 IV Trimestre
1992	I Quarter	24,673.6	2,361.6	3,324.5	1,066.8	3,958.1	35,384.6	1992 I Trimestre
	II Quarter	25,469.9	2,206.0	3,469.0	1,115.9	3,993.8	36,254.7	II Trimestre
	III Quarter	26,568.4	2,181.4	3,392.0	1,164.4	4,100.8	37,407.0	III Trimestre
	IV Quarter	27,678.4	2,085.3	3,272.7	1,156.6	4,348.2	38,541.3	IV Trimestre
1993	I Quarter	29,006.2	2,180.1	3,225.6	1,193.6	4,441.3	40,046.7	1993 I Trimestre
	II Quarter	30,243.4	1,964.0	3,424.8	1,214.2	4,706.9	41,553.2	II Trimestre
	III Quarter	31,124.9	2,049.9	3,355.9	1,032.5	4,937.3	42,500.5	III Trimestre
1992	October	8,851.7	702.7	1,093.3	394.0	1,382.4	12,424.0	1992 Octobre
	November	9,330.2	638.2	1,085.4	343.4	1,475.9	12,873.2	Novembre
	December	9,496.6	744.5	1,094.0	419.2	1,489.9	13,244.1	Décembre
1993	January	9,365.7	675.7	1,018.2	377.1	1,455.2	12,891.9	1993 Janvier
	February	9,593.3	707.3	1,122.0	409.0	1,457.8	13,289.5	Février
	March	10,047.1	797.0	1,085.4	407.4	1,528.3	13,865.2	Mars
	April	9,922.3	691.1	1,155.8	391.0	1,623.8	13,764.1	Avril
	May	10,305.7	566.5	1,073.9	460.8	1,515.8	13,922.7	Mai
	June	10,015.4	706.4	1,215.1	362.3	1,567.2	13,866.4	Juin
	July	9,904.5	671.4	1,085.2	377.4	1,692.4	13,730.9	Juillet
	August	10,618.2	667.0	1,149.0	308.8	1,579.4	14,322.4	Août
	September	10,602.3	711.4	1,121.7	346.2	1,665.5	14,447.2	Septembre
	October	10,852.0	634.1	1,256.0	340.2	1,621.0	14,703.3	Octobre

TABLE 2. EXPORTS TO PRINCIPAL TRADING AREAS, SEASONALLY ADJUSTED
BALANCE OF PAYMENT BASISTABLEAU 2. EXPORTATIONS VERS LES MARCHÉS PRINCIPAUX, CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES
BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

	United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86	Other Countries*	Total	1991	IV Trimestre
Millions of dollars - Millions de dollars								
1991	IV Quarter	26,901.6	1,758.6	2,625.0	591.7	3,428.5	35,305.3	1991 IV Trimestre
1992	I Quarter	28,040.6	1,784.0	2,768.3	775.4	3,551.6	36,917.9	1992 I Trimestre
	II Quarter	29,459.4	1,825.5	2,785.9	643.6	3,267.9	37,982.4	II Trimestre
	III Quarter	30,590.7	1,750.3	2,879.2	800.6	3,456.1	39,476.8	III Trimestre
	IV Quarter	33,073.9	1,873.5	2,940.4	1,095.0	3,206.9	42,189.6	IV Trimestre
1993	I Quarter	34,238.9	1,896.9	2,707.8	808.6	3,395.5	43,047.8	1993 I Trimestre
	II Quarter	35,476.8	2,082.4	2,541.0	842.3	3,349.1	44,291.7	II Trimestre
	III Quarter	36,836.3	1,915.9	2,661.2	701.5	3,375.0	45,490.0	III Trimestre
1992	October	10,862.9	579.2	1,057.9	378.6	1,125.7	14,004.3	1992 Octobre
	November	10,922.6	721.9	918.1	338.0	1,080.9	13,981.5	Novembre
	December	11,288.4	572.4	964.4	378.4	1,000.3	14,203.8	Décembre
1993	January	11,232.5	661.9	883.4	393.0	1,243.3	14,394.1	1993 Janvier
	February	11,368.5	565.1	890.7	197.5	1,038.3	14,060.1	Février
	March	11,637.9	689.8	933.8	218.1	1,113.9	14,593.5	Mars
	April	11,793.7	614.9	851.5	258.3	1,137.1	14,655.5	Avril
	May	11,839.8	718.9	842.8	262.8	1,054.2	14,718.5	Mai
	June	11,843.3	748.6	846.7	321.2	1,157.9	14,917.7	Juin
	July	12,044.6	642.8	875.9	288.7	1,149.8	15,001.9	Juillet
	August	12,090.5	612.6	888.6	184.8	1,097.7	14,874.1	Août
	September	12,701.2	660.6	896.7	228.0	1,127.5	15,614.0	Septembre
	October	13,093.0	647.0	948.9	359.9	1,065.7	16,114.5	Octobre

* Series with no seasonality end, therefore, not seasonally adjusted.
Séries sans composantes saisonnières, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

Available on CANSIM (matrices 3651 & 3685) / Disponible sur CANSIM (matrices 3651 & 3685)

TABLE 3. IMPORTS, VALUE BY COMMODITY GROUPINGS, SEASONALLY ADJUSTED

BALANCE OF PAYMENTS BASIS

Commodity Grouping	1993									
	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Août	July Juil.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	March Mars	Feb. Févr.	
Millions of dollars										
Live animals	17.8	12.3	11.8	12.0	13.5	12.6	11.4	12.2	12.0	
Food, feed, beverages and tobacco	857.8	845.6	837.9	835.2	829.3	849.9	861.0	812.5	796.3	
Meat and meat preparations	74.7	75.0	77.8	82.7	91.6	97.5	101.2	86.8	76.2	
Fish and marine animals	94.7	83.2	85.9	85.7	80.8	78.0	79.0	78.6	77.9	
Fresh fruits and berries	105.5	117.2	108.1	109.6	101.3	105.3	99.7	101.2	100.4	
Dried fruits, fruits and fruit prep.	52.3	53.7	52.5	52.9	50.1	54.9	54.4	59.8	55.6	
Fresh vegetables	75.2	87.0	78.3	76.0	77.6	86.0	80.6	73.6	78.7	
Other vegetables and vegetable prep.	57.0	52.4	52.2	51.7	55.3	52.0	51.4	55.1	51.2	
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	126.4	134.3	124.8	127.3	109.4	123.3	121.4	115.1	112.0	
Dairy produce, eggs and honey	21.0	21.6	18.8	18.7	20.7	20.7	19.2	21.5	18.4	
Corn (maize) shelled	8.5	9.3	9.2	11.3	16.5	15.2	12.4	15.6	13.6	
Other cereals and cereal preparations	52.4	52.7	52.9	51.8	53.9	51.7	51.2	52.0	49.1	
Sugar and sugar preparations	89.2	50.4	60.0	50.5	59.1	59.0	78.2	50.0	55.3	
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	48.4	44.3	42.9	48.3	45.2	43.4	42.1	43.1	42.6	
Beverages	48.7	61.5	70.0	65.7	62.4	57.0	63.8	54.1	58.4	
Tobacco *	3.9	3.2	4.3	3.1	5.3	6.0	6.4	6.2	7.0	
Crude materials, inedible	652.1	592.8	733.7	736.9	783.2	792.9	718.7	779.9	737.4	
Metals in ores, concentrates and scrap	120.5	105.7	125.3	130.9	121.0	132.1	104.4	145.3	130.7	
Coal and other related products	20.7	41.9	47.0	14.5	61.3	38.5	39.1	53.1	54.9	
Crude petroleum	346.9	270.2	386.9	451.7	422.0	457.8	411.8	421.6	395.0	
Crude animal products	14.2	14.3	12.6	14.2	12.6	14.4	13.3	12.7	12.5	
Crude vegetable products	49.1	55.8	57.3	56.6	68.1	55.6	53.7	50.8	50.0	
Crude wood products	20.7	26.9	27.2	22.5	23.8	23.1	21.3	23.3	23.7	
Cotton *	9.7	9.1	8.2	4.3	6.2	7.2	8.4	7.6	6.7	
Wool and man-made fibres	19.4	17.1	16.7	16.7	16.6	16.7	16.4	16.4	14.5	
Crude non-metallic minerals	51.0	51.8	52.6	45.6	51.6	47.6	50.3	49.2	49.3	
Fabricated materials, inedible	2,726.1	2,733.3	2,672.5	2,637.5	2,594.7	2,638.8	2,611.0	2,518.4	2,482.1	
Wood fabricated materials	114.9	111.0	102.1	98.3	99.9	97.1	106.8	108.6	106.2	
Textile fabricated materials	231.9	242.8	242.9	235.9	235.8	238.5	227.2	223.9	211.9	
Organic chemicals	250.6	231.4	221.6	192.6	221.0	197.2	211.3	217.7	199.5	
Plastic materials	314.1	300.8	299.6	286.6	282.7	290.3	283.7	289.2	275.2	
Other chemicals and related prod.	379.4	435.3	395.5	416.3	408.1	443.5	403.7	389.3	401.8	
Petroleum and coal products *	170.7	148.3	137.2	176.3	145.4	153.9	178.7	162.2	156.4	
Steel bars, rods, plates, sheets	140.0	155.2	142.5	157.4	138.5	141.1	135.2	129.1	125.0	
Other iron and steel products	127.4	126.2	101.5	93.1	90.2	90.8	84.9	79.2	84.9	
Precious metals including alloys *	51.5	23.6	75.9	69.4	51.1	66.7	63.4	30.1	42.6	
Other non-ferrous metals and alloys	165.2	165.9	167.9	163.3	160.2	147.0	168.8	153.2	154.6	
Metal fabricated basic products	334.3	342.0	337.2	314.2	324.9	331.2	324.2	324.7	317.5	
Rubber fabricated materials	46.6	47.6	45.0	41.1	40.6	41.4	41.0	39.4	39.5	
Oils, fats, animal and vegetable	27.5	35.5	33.0	34.4	32.8	38.5	31.2	30.4	28.4	
Non-metallic minerals	139.0	135.6	130.5	133.0	128.1	125.7	126.2	120.9	122.3	
Other fabricated materials	232.8	232.2	240.1	225.7	235.3	236.1	224.6	220.4	216.4	
End products, inedible	10,080.5	9,852.8	9,626.1	9,157.1	9,271.7	9,244.8	9,193.4	9,378.2	8,914.6	
Engines, turbines and elec. motors	116.1	112.9	112.4	106.8	103.5	103.5	95.7	86.6	86.4	
Drilling mining machinery *	40.4	42.8	39.4	43.2	39.6	41.5	43.7	40.3	38.6	
Excavating machinery	86.8	80.4	75.2	76.9	73.0	72.1	66.5	69.1	72.2	
Metal working machinery	128.8	98.1	93.7	103.1	98.9	86.2	86.2	78.8	74.6	
Other industrial machinery	837.1	697.4	733.5	644.3	638.3	623.4	618.7	784.9	561.3	
Agricultural machinery incl. tractors	184.2	171.9	159.5	155.0	137.1	132.4	166.3	122.2	125.2	
Passenger autos and chassis	939.8	924.2	781.8	865.0	958.3	994.1	969.8	1,015.5	971.7	
Trucks and other motor vehicles	466.3	387.4	380.5	394.9	328.7	340.3	358.4	338.4	344.2	
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts.	2,030.0	2,068.4	1,943.9	1,889.8	1,978.3	1,853.9	1,942.3	1,961.8	1,848.7	
Television, radios, phonographs	122.5	122.0	117.8	111.3	119.7	103.0	119.6	116.7	111.0	
Other commun. and related equipment	834.4	799.2	872.5	848.2	727.9	803.0	830.4	799.1	782.6	
Office machines and equipment	779.9	770.2	742.0	766.5	728.7	785.7	763.6	768.1	722.9	
Other equipment and tools	1,358.7	1,351.7	1,312.9	1,182.0	1,232.3	1,255.6	1,208.6	1,212.3	1,156.1	
Aircraft, engines, parts	183.0	301.8	386.2	217.4	291.1	247.6	175.1	215.0	295.8	
Other transportation equipment & parts	220.3	184.0	177.2	178.6	176.6	192.6	186.9	190.1	190.7	
Apparel and apparel accessories	304.8	311.6	303.0	280.7	292.3	258.0	296.4	266.3	255.5	
Footwear	85.9	92.4	77.1	75.8	73.1	74.4	78.1	79.6	65.6	
Printed matter	202.4	208.1	204.7	197.5	188.0	193.3	188.5	207.6	185.4	
Watches, sporting goods and toys	196.7	187.1	181.0	168.1	163.1	174.3	169.0	169.6	160.7	
House furnishings	243.1	239.3	242.5	225.8	232.6	229.6	222.0	220.4	215.7	
Photographic goods	140.6	153.2	137.2	141.3	136.9	139.3	131.5	131.1	125.9	
Miscellaneous end products	578.8	548.6	552.2	484.8	553.9	540.9	516.2	524.7	523.8	
Special transactions, trade	351.5	394.5	438.5	349.3	340.0	348.4	329.0	333.7	340.0	
Unallocated BOP adjustments *	17.5	16.0	2.0	2.9	34.0	35.3	39.5	30.3	7.3	
Total	14,703.3	14,447.2	14,322.4	13,730.9	13,866.4	13,922.7	13,764.1	13,865.2	13,289.5	

* Series with no seasonality and, therefore, not seasonally adjusted.

Available on CANSIM (matrix 3651)

BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

1992				Annual - Annuel			Groupe de marchandises
Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	1992	1991	1990	
Janv.	Déc.	Nov.	Oct.	Millions de dollars			
13.7	14.2	14.6	12.3	150.8	141.5	113.4	Animaux vivants
815.3	857.5	779.2	766.0	8,976.7	8,270.9	7,986.5	Aliments, provendes, boissons et tabacs
75.1	72.1	75.5	74.4	875.8	863.9	772.1	Viandes et préparations de viandes
76.3	79.6	74.1	67.2	776.6	736.4	679.0	Poisson et animaux marins
100.2	110.6	103.6	99.1	1,192.6	1,207.1	1,128.8	Fruits frais et baies
52.2	54.9	57.4	54.1	673.3	612.4	584.3	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
75.8	79.1	69.5	75.9	827.3	759.1	738.3	Légumes frais
51.9	47.8	49.1	45.0	556.0	499.9	460.3	Autres légumes et prép. à base de légumes
115.3	118.2	110.3	110.5	1,229.2	1,106.0	1,068.0	Cacao, café, thé et autres matières alimentaire
19.5	17.8	17.5	18.5	212.5	195.4	186.4	Produits laitiers, œufs et miel
21.0	50.3	16.0	12.0	144.9	73.4	115.2	Blé d'inde (maïs) égrené
49.5	52.9	49.8	48.3	568.7	472.3	410.5	Autres céréales et préparations céréalier
67.1	61.2	48.6	64.8	677.0	624.5	732.5	Sucre et préparations à base de sucre
41.3	41.6	41.5	39.1	462.1	416.5	372.5	Fourrages, provendes sauf céréales non moul.
63.1	58.5	60.6	52.4	720.3	671.1	711.6	Boissons
7.0	13.0	5.7	4.9	60.4	32.8	26.9	Tabac *
762.2	686.4	666.1	633.9	7,878.9	7,826.8	9,160.8	Matières brutes, non comestibles
133.5	148.2	126.3	123.7	1,478.0	1,235.0	1,317.6	Minéraux, concentrés et déchets métallifères
52.2	55.1	43.2	35.8	661.2	537.5	646.4	Houille et autres produits connexes
424.2	330.1	347.1	316.5	4,072.1	4,500.4	5,443.7	Pétrole brut
12.3	12.8	13.2	12.7	136.4	112.9	202.1	Produits bruts d'origine animale
43.4	48.4	46.1	56.9	528.7	496.5	546.7	Produits végétaux bruts
24.0	22.3	23.6	23.8	252.6	251.4	235.1	Matières en bois brutes
6.4	6.4	5.7	8.0	80.2	94.9	92.4	Coton *
13.7	14.1	12.5	12.6	144.3	132.0	128.9	Laine et fibres artificielles
52.5	49.1	48.4	43.9	525.4	466.1	547.8	Minéraux non métalliques bruts
2,455.6	2,425.4	2,393.7	2,320.5	27,397.5	24,963.2	27,092.6	Matières travaillées, non comestibles
101.9	98.5	100.4	96.9	1,134.9	966.1	1,088.9	Demi-produits en bois
222.9	205.8	211.1	204.1	2,361.8	2,103.5	2,148.6	Demi-produits en matières textiles
193.0	218.8	183.1	186.2	2,199.1	1,997.3	2,073.9	Produits chimiques organiques
282.5	270.6	265.1	250.2	2,957.3	2,552.1	2,516.7	Matières plastiques
382.5	389.2	373.3	352.9	4,135.3	3,743.2	3,682.7	Autres produits chimiques et prod. connexes
169.1	101.0	158.6	132.2	1,640.6	1,591.4	2,107.8	Dérivés du pétrole et du charbon *
129.2	110.6	110.3	108.5	1,364.5	1,422.5	1,575.8	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
76.5	83.7	72.8	88.5	901.5	941.4	1,002.2	Autres produits de fer et d'acier
23.3	81.3	61.5	68.9	880.2	610.9	1,230.2	Métaux précieux, y compris alliages *
150.9	142.6	158.8	143.2	1,732.4	1,705.2	1,926.6	Autres métaux non ferreux et alliages
315.8	312.8	315.0	293.7	3,644.3	3,047.6	2,928.7	Demi-produits de base en métal
39.5	38.0	35.8	37.0	413.2	367.9	364.6	Demi-produits en caoutchouc
30.3	30.9	27.4	32.5	331.5	281.3	271.8	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
119.9	125.3	120.9	111.7	1,624.4	1,361.8	1,425.1	Minéraux non métalliques
218.4	216.3	219.7	213.9	2,678.4	2,270.9	2,749.0	Autres matières travaillées non comest.
8,528.7	8,918.4	8,667.3	8,351.0	98,840.4	90,586.8	89,117.1	Produits finis, non comestibles
79.3	92.9	88.2	82.6	1,080.1	1,064.1	1,039.9	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
36.5	34.3	33.7	35.4	375.9	429.8	452.8	Machines de forage et pour mines *
65.4	61.5	53.6	62.3	652.7	659.6	975.9	Machines à creuser
82.3	83.7	78.6	78.9	994.8	932.9	1,088.2	Machines pour le travail des métaux
571.9	570.8	567.8	553.9	6,866.9	6,794.8	7,679.9	Autres machineries industrielles
127.5	123.1	112.5	118.2	1,587.1	1,258.7	1,542.1	Machines agricoles y compris les tracteurs
933.9	1,041.3	972.4	965.1	11,680.5	11,665.5	10,717.8	Voitures particulières et châssis
326.5	337.4	327.5	317.5	3,697.6	3,688.7	3,648.8	Camions et autres véhicules moteurs
1,764.0	1,841.8	1,665.0	1,555.2	18,688.6	15,782.4	16,457.8	Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces
97.3	109.9	106.3	98.3	1,183.3	1,132.9	978.8	Téléviseurs, radios et phonographes
650.4	741.1	747.5	735.1	8,696.6	7,757.2	7,379.6	Autre équipement et matériel de télécom.
724.2	752.7	727.1	701.7	8,004.9	6,910.7	6,280.5	Machines et matériel de bureau
1,093.7	1,132.9	1,140.5	1,110.4	12,920.2	11,590.2	11,579.0	Autre équipement et outils
247.7	285.9	278.9	221.1	3,022.7	3,525.9	2,862.4	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
197.8	189.8	191.7	171.6	2,029.3	1,907.8	1,959.1	Autre matériel de transport de pièces
253.4	263.3	273.2	260.5	3,077.2	2,654.9	2,896.5	Vêtements et accessoires vestimentaires
59.9	63.9	67.0	70.6	837.7	807.2	849.5	Chaussures
188.6	194.4	189.8	191.9	2,233.8	2,035.2	1,960.2	Imprimés
161.2	172.5	174.1	169.6	1,824.0	1,527.4	1,394.1	Montres, articles pour sports et jeux
206.1	220.5	220.7	214.9	2,673.4	2,247.1	1,895.5	Fournitures de maison
113.6	124.3	137.2	129.3	1,686.1	1,324.9	1,224.0	Articles photographiques
547.7	480.4	514.0	506.8	5,827.1	4,885.0	4,674.9	Divers produits finis, non comestibles
320.3	340.9	357.2	348.4	4,064.5	3,627.0	2,966.3	Transactions spéciales commerciales
-3.7	1.2	-4.9	-8.0	278.8	691.0	205.6	Ajustements de la B. des P. non distribués *
12,891.9	13,244.1	12,873.2	12,424.0	147,587.5	136,107.2	136,642.2	Total

* Séries sans composante saisonnière, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

Disponible sur CANSIM (matrice 3651)

TABLE 4. IMPORTS, CURRENT WEIGHTED PRICE INDEXES, SEASONALLY ADJUSTED

BALANCE OF PAYMENTS BASIS

Commodity Grouping	1993									
	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Août	July Juill.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	March Mars	Feb. Févr.	
1986 = 100										
Live animals	96.2	96.4	103.8	107.4	106.4	105.8	83.6	96.2	85.4	
Food, feed, beverages and tobacco	101.3	101.2	104.9	99.8	100.7	98.4	98.9	97.8	100.8	
Meat and meat preparations	83.3	88.9	86.5	86.9	89.3	89.2	89.2	89.1	90.4	
Fish and marine animals *	84.5	87.5	103.1	97.5	92.9	85.4	88.5	89.7	92.4	
Fresh fruits and berries	113.4	116.4	120.6	119.6	119.9	117.2	110.9	112.7	113.3	
Dried fruits, fruits and fruit prep. *	128.4	122.1	120.0	113.9	113.3	118.3	114.2	114.1	118.5	
Fresh vegetables	109.3	111.1	110.2	99.5	100.1	106.3	111.6	108.2	110.2	
Other vegetables and vegetable prep.	107.4	104.4	106.3	95.0	100.8	98.8	103.1	97.3	106.3	
Cocoa, coffee, tea and other food prep. *	70.9	66.1	71.9	67.4	69.5	67.3	68.0	62.2	64.3	
Dairy produce, eggs and honey *	106.0	103.6	102.4	108.0	102.5	109.2	101.4	110.8	102.2	
Corn (maize) shelled	134.3	141.8	139.1	122.6	110.1	108.9	106.6	98.5	107.6	
Other cereals and cereal preparations	112.0	115.4	109.2	109.4	107.2	104.5	100.4	104.9	106.4	
Sugar and sugar preparations	132.5	162.5	136.1	136.3	124.3	120.4	116.7	144.3	135.6	
Fodder, feed, excluding unmilled cereal *	131.5	131.9	136.5	125.4	122.6	118.3	118.9	121.3	124.7	
Beverages *	155.8	156.2	155.8	149.3	147.0	150.3	151.6	155.1	164.9	
Tobacco *	145.4	116.4	104.5	125.6	152.9	147.4	156.3	157.1	144.9	
Crude materials, inedible	107.3	102.6	106.7	104.7	107.4	108.1	107.0	109.3	105.9	
Metals in ores, concentrates and scrap	131.7	132.8	130.8	126.9	128.0	126.6	124.3	127.5	129.8	
Coal and other related products *	90.4	95.9	93.2	95.7	92.0	94.0	94.7	93.8	91.9	
Crude petroleum *	102.0	95.0	101.2	99.8	104.7	108.9	108.3	109.4	106.1	
Crude animal products *	128.9	122.9	128.6	111.9	112.0	60.7	59.0	65.9	48.5	
Crude vegetable products	94.4	93.1	97.9	95.9	104.1	96.6	94.4	102.3	99.6	
Crude wood products *	119.5	121.2	117.8	116.6	114.3	117.4	127.1	113.1	110.3	
Cotton *	95.4	92.3	89.8	92.2	93.9	97.1	91.3	89.7	90.6	
Wool and man-made fibres *	92.4	94.5	95.3	90.9	89.4	97.3	98.6	93.9	92.5	
Crude non-metallic minerals *	121.8	107.3	128.8	117.1	122.3	112.9	114.2	115.6	114.5	
Fabricated materials, inedible	105.6	106.2	106.7	104.9	106.5	106.7	104.0	103.1	101.5	
Wood fabricated materials	131.1	132.4	123.5	121.7	122.7	126.4	125.0	126.5	125.4	
Textile fabricated materials *	101.3	96.6	101.3	99.6	104.0	104.0	102.1	102.2	100.2	
Organic chemicals *	98.8	98.3	102.3	99.3	100.6	101.4	98.3	97.7	99.3	
Plastic materials *	101.0	101.6	99.6	98.6	99.5	99.6	98.6	95.6	99.3	
Other chemicals and related prod. *	111.4	110.0	111.7	109.2	113.0	108.9	111.6	112.5	106.5	
Petroleum and coal products *	101.6	98.6	93.1	99.2	97.7	107.8	95.0	87.8	85.8	
Steel bars, rods, plates, sheets *	111.9	111.4	109.8	105.3	109.1	111.5	106.3	108.5	108.1	
Other iron and steel products *	106.2	101.7	110.2	94.4	98.5	107.9	97.7	98.1	98.2	
Precious metals including alloys *	60.5	78.8	88.4	93.8	89.4	84.9	77.4	67.6	51.0	
Other non-ferrous metals and alloys	98.2	103.8	104.8	100.6	104.4	100.4	98.1	104.0	107.8	
Metal fabricated basic products *	112.0	112.0	111.5	109.9	108.3	107.0	106.6	105.1	106.2	
Rubber fabricated materials *	119.9	120.0	119.9	117.2	117.1	116.0	115.3	113.4	114.4	
Oils, fats, animal and vegetable *	117.6	111.9	103.6	114.8	108.5	103.4	103.4	98.2	104.7	
Non-metallic minerals *	110.6	113.8	118.2	117.5	118.6	115.7	115.1	110.0	103.6	
Other fabricated materials *	113.1	109.9	112.7	110.8	111.0	114.9	110.7	107.8	105.6	
End products, inedible	100.1	99.7	99.9	97.3	98.0	96.3	96.7	96.0	96.8	
Engines, turbines and elec. motors *	115.9	115.6	114.3	111.8	112.4	110.3	110.0	109.1	110.2	
Drilling mining machinery *	107.5	107.2	105.8	107.0	103.0	102.0	104.2	101.4	102.3	
Excavating machinery *	122.2	120.7	121.7	118.6	118.7	118.3	116.8	114.6	116.7	
Metal working machinery *	127.4	125.3	121.0	120.3	118.9	118.7	117.7	115.9	117.0	
Other industrial machinery *	118.1	115.9	114.3	113.4	111.7	111.1	110.9	111.1	109.6	
Agricultural machinery incl. tractors *	106.1	105.8	106.5	104.9	106.7	103.0	101.8	99.6	100.6	
Passenger autos and chassis	107.9	116.4	113.7	114.7	115.3	112.2	115.7	114.2	114.4	
Trucks and other motor vehicles	118.7	120.9	116.9	114.9	114.0	111.5	111.0	109.5	109.2	
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts. *	108.7	108.3	107.5	105.4	104.9	104.2	103.0	102.2	103.2	
Television, radios, phonographs	112.9	122.5	116.4	116.5	112.1	103.8	104.9	98.0	101.0	
Other commun. and related equipment *	117.3	111.7	119.6	113.0	111.7	114.7	116.2	112.6	116.6	
Office machines and equipment *	39.4	39.4	39.5	39.6	39.5	39.7	40.0	40.6	41.1	
Other equipment and tools	116.2	115.1	115.2	112.0	113.8	112.2	108.9	106.2	106.2	
Aircraft, engines, parts *	132.6	133.0	125.9	129.8	124.3	126.6	128.0	126.4	121.6	
Other transportation equipment & parts *	110.3	106.4	104.3	107.0	106.1	105.3	102.9	103.8		
Apparel and apparel accessories	142.8	133.9	134.6	135.7	132.9	126.7	131.8	132.2	134.0	
Footwear	118.7	103.9	100.5	106.2	111.0	113.4	120.8	114.8	124.8	
Printed matter *	126.5	126.1	124.5	124.5	119.3	122.1	121.2	118.0	120.3	
Watches, sporting goods and toys	124.6	126.2	127.4	123.9	121.1	120.0	118.6	116.7	116.1	
House furnishings *	111.0	111.9	108.7	108.1	107.6	105.9	105.9	104.2	103.7	
Photographic goods *	107.2	104.4	104.9	101.3	99.9	100.4	100.0	98.9	99.1	
Miscellaneous end products	119.3	117.8	118.7	115.1	119.0	115.5	119.6	112.2	117.2	
Special transactions, trade	101.5	101.2	101.8	99.3	100.2	99.0	98.7	98.1	98.4	
Unallocated BOP adjustments	101.5	101.2	101.8	99.3	100.2	99.0	98.7	98.1	98.4	
Total	101.5	101.2	101.8	99.3	100.2	99.0	98.7	98.1	98.4	

* Series with no seasonality and, therefore, not seasonally adjusted.

Available on CANSIM (matrix 3620)

BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

1992				Annual - Annuel			Groupe de marchandises
Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	1992	1991	1990	
1986 = 100							
98.9	103.6	99.3	102.8	94.2	97.0	102.1	Animaux vivants
100.2	96.9	97.7	98.0	97.9	97.5	98.5	Aliments, provendes, boissons et tabacs
91.9	88.4	86.6	85.4	87.9	90.2	97.9	Viandes et préparations de viandes
91.6	89.6	97.7	95.7	95.6	92.8	94.5	Poisson et animaux marins *
106.2	95.1	98.0	107.1	102.8	108.2	100.5	Fruits frais et baies
114.9	128.0	129.3	128.4	130.1	117.8	110.8	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits *
107.0	105.9	93.6	98.4	96.6	106.7	104.8	Légumes frais
102.4	101.2	95.3	91.5	98.4	102.0	101.8	Autres légumes et prép. à base de légumes
68.6	64.3	64.1	62.3	63.2	61.8	62.8	Cacao, café, thé et autres matières alimentaires
99.0	101.9	106.0	110.7	99.2	92.8	91.7	Produits laitiers, œufs et miel *
102.1	93.8	109.6	122.8	107.1	129.5	116.7	Blé d'inde (maïs) égrené
106.3	111.9	111.8	112.0	109.0	105.0	104.1	Autres céréales et préparations céréalierées
124.7	125.0	142.2	131.3	130.4	127.4	143.0	Sucre et préparations à base de sucre
120.2	121.5	120.7	132.0	117.1	109.9	110.8	Fourrages, provendes sauf céréales non moul. *
160.7	154.7	157.8	157.1	148.7	136.7	136.0	Boissons *
139.2	131.7	138.7	124.7	135.8	111.2	109.3	Tabac *
108.4	107.8	110.3	111.7	103.5	102.5	116.1	Matières brutes, non comestibles
131.7	126.5	119.7	121.7	117.5	112.1	120.1	Minéraux, concentrés et déchets métallifères
91.9	85.1	83.9	86.4	81.6	71.6	74.7	Houille et autres produits connexes *
108.9	110.9	114.9	118.1	106.9	108.1	130.6	Pétrole brut *
65.4	85.7	107.1	99.4	70.0	65.0	85.5	Produits bruts d'origine animale *
92.7	90.3	96.1	96.1	96.8	100.9	100.2	Produits végétaux bruts
108.9	102.8	102.7	101.7	95.9	92.0	88.2	Matières en bois brutes *
92.1	91.8	92.7	89.7	89.8	111.7	114.0	Coton *
99.4	92.7	95.1	92.9	94.3	91.6	96.1	Laine et fibres artificielles *
113.1	109.9	114.0	113.7	108.5	102.9	111.2	Minéraux non métalliques bruts *
102.8	103.0	101.3	101.1	98.4	97.7	100.9	Matières travaillées, non comestibles
120.0	131.0	123.6	128.2	124.2	114.9	115.5	Demi-produits en bois
103.2	104.4	105.8	103.4	102.6	100.1	100.9	Demi-produits en matières textiles *
100.5	95.3	97.2	96.1	94.3	94.2	92.7	Produits chimiques organiques *
98.4	96.6	95.1	94.3	91.4	90.2	91.5	Matières plastiques *
107.7	114.7	107.7	107.5	106.1	103.4	101.7	Autres produits chimiques et prod. connexes *
85.0	104.6	88.4	96.9	86.3	91.7	100.4	Dérivés du pétrole et du charbon *
113.1	108.7	114.4	112.2	109.7	112.2	113.5	Berres, tiges, tôles et feuilles d'acier *
101.6	109.0	108.2	109.3	98.9	93.7	99.3	Autres produits de fer et d'acier *
42.0	58.7	55.4	58.0	60.3	70.2	81.0	Métaux précieux, y compris alliages *
107.4	110.1	106.5	104.5	102.7	105.0	113.2	Autres métaux non ferreux et alliages
107.4	104.8	104.7	102.8	99.9	94.9	95.9	Demi-produits de base en métal *
115.8	115.1	113.5	112.9	109.4	104.1	100.7	Demi-produits en caoutchouc *
109.8	104.2	103.7	103.3	102.0	99.2	99.1	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég. *
107.3	106.4	104.2	102.8	103.1	100.2	104.4	Minéraux non métalliques *
108.1	105.5	104.7	103.7	101.4	97.8	114.5	Autres matières travaillées non comest. *
97.3	96.8	96.3	95.3	94.5	92.2	94.1	Produits finis, non comestibles
111.1	110.8	110.0	108.2	104.8	98.2	96.7	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect. *
105.0	103.3	103.2	100.6	99.3	95.3	92.1	Machines de forage et pour mines *
117.5	114.1	113.7	112.9	107.3	98.0	97.4	Machines à creuser *
118.5	117.5	116.8	113.5	110.3	102.4	99.7	Machines pour le travail des métaux *
111.2	111.7	110.5	108.2	104.0	96.7	95.6	Autres machineries industrielles *
99.0	102.1	101.1	94.8	96.6	90.2	86.3	Machines agricoles y compris les tracteurs *
115.1	116.8	115.0	115.5	113.2	108.0	111.9	Voitures particulières et châssis
108.5	112.5	110.2	109.5	106.1	96.1	93.6	Camions et autres véhicules moteurs
104.4	103.3	103.0	101.3	98.3	92.1	92.2	Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces *
108.8	103.7	102.1	102.1	98.3	93.8	91.3	Téléviseurs, radios et phonographes
113.6	111.6	107.0	108.0	109.1	100.2	99.9	Autre équipement et matériel de télécom. *
41.5	41.8	42.7	42.1	43.4	49.9	58.3	Machines et matériel de bureau *
108.7	108.1	106.8	105.7	103.7	99.2	98.7	Autre équipement et outils
125.4	118.9	118.6	118.6	113.3	106.1	102.3	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces *
106.8	104.7	104.4	100.8	99.4	90.4	90.3	Autre matériel de transport de pièces *
138.7	139.2	133.2	131.1	132.6	127.9	136.1	Vêtements et accessoires vestimentaires
118.2	116.1	114.9	105.2	109.6	119.5	118.0	Chaussures
122.7	120.2	118.7	116.7	112.2	103.2	100.8	Imprimés *
119.5	117.3	116.6	116.0	111.6	103.6	100.7	Montres, articles pour sports et jeux
106.5	104.9	104.8	104.3	100.6	93.0	94.1	Fournitures de maison *
99.1	100.7	98.4	100.3	94.4	88.8	90.0	Articles photographiques *
118.3	109.9	107.7	109.4	105.9	99.4	95.6	Divers produits finis, non comestibles
99.1	98.5	98.0	97.4	95.9	94.0	97.0	Transactions spéciales commerciales
99.1	99.0	97.9	97.3	94.8	93.9	97.7	Ajustements de la B. des P. non distribués
99.1	98.5	97.9	97.3	95.9	94.1	96.9	Total

* Série sans composante saisonnière, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

Disponible sur CANSIM (matrice 3620)

TABLE 5. IMPORTS, FIXED WEIGHTED VOLUME INDEXES, SEASONALLY ADJUSTED

BALANCE OF PAYMENTS BASIS

Commodity Grouping	1993									
	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Août	July Juil.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	March Mars	Feb. Févr.	
1986 = 100										
Live animals	139.8	96.4	85.6	84.7	98.0	90.3	103.6	96.2	105.9	
Food, feed, beverages and tobacco	155.3	153.2	146.5	153.4	151.1	158.4	159.8	152.3	144.8	
Meat and meat preparations	238.4	224.2	239.2	253.0	272.8	290.8	301.6	259.1	224.1	
Fish and marine animals	219.6	186.2	163.2	172.1	170.4	178.8	174.9	171.6	165.1	
Fresh fruits and berries	117.1	126.7	112.8	115.2	106.2	113.0	113.0	112.9	111.5	
Dried fruits, fruits and fruit prep.	103.5	111.8	111.2	118.1	112.4	117.9	121.2	133.3	119.3	
Fresh vegetables	136.0	154.8	140.5	151.1	153.3	160.0	142.9	134.5	141.2	
Other vegetables and vegetable prep.	187.1	176.8	173.1	191.8	193.3	185.6	175.8	199.5	169.8	
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	168.1	191.5	163.6	178.0	148.4	172.7	168.2	174.4	164.1	
Dairy produce, eggs and honey	150.7	158.9	140.1	131.9	154.2	144.3	144.3	147.9	137.5	
Corn (maize) shelled	77.9	80.5	81.0	114.0	188.4	171.8	142.7	194.7	156.2	
Other cereals and cereal preparations	213.0	207.6	220.4	215.4	228.8	225.2	231.9	225.2	209.7	
Sugar and sugar preparations	158.9	73.2	104.1	87.4	112.2	115.6	158.2	81.9	96.2	
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	154.0	140.6	131.6	161.2	154.2	153.5	148.3	148.6	142.9	
Beverages	77.5	97.7	111.4	109.1	105.4	94.1	104.3	86.5	87.9	
Tobacco *	91.6	95.4	143.5	84.5	120.7	140.8	141.8	136.2	166.7	
Crude materials, inedible	108.1	102.8	122.3	125.2	129.7	130.5	119.5	127.0	123.9	
Metals in ores, concentrates and scrap	68.4	59.5	71.6	77.1	70.7	78.0	62.8	85.2	75.3	
Coal and other related products	36.8	70.3	81.2	24.4	107.3	65.9	66.4	91.0	96.2	
Crude petroleum	150.2	125.7	168.9	191.1	178.0	185.7	168.0	170.2	164.5	
Crude animal products	49.6	52.2	44.0	57.0	50.9	106.7	101.6	86.7	115.7	
Crude vegetable products	141.0	162.5	158.6	159.9	177.3	156.0	154.2	134.5	136.0	
Crude wood products	92.0	117.9	122.6	102.5	110.6	104.7	88.9	109.6	114.3	
Cotton *	143.8	158.9	128.2	65.5	93.0	103.9	129.3	119.0	104.5	
Wool and man-made fibres	146.0	126.1	121.6	127.8	128.7	119.5	115.7	121.2	109.2	
Crude non-metallic minerals	103.5	119.4	101.0	96.4	104.4	104.3	109.1	105.3	106.6	
Fabricated materials, inedible	157.5	157.0	152.8	153.4	148.6	151.0	153.2	149.0	149.3	
Wood fabricated materials	128.5	122.9	121.2	118.4	119.4	112.6	125.3	125.9	124.2	
Textile fabricated materials	130.5	143.3	136.7	135.0	129.3	130.8	126.9	124.9	120.6	
Organic chemicals	188.3	174.7	160.8	144.0	163.1	144.3	159.5	165.4	149.2	
Plastic materials	216.1	205.7	209.1	202.0	197.4	202.6	200.0	210.2	192.6	
Other chemicals and related prod.	163.7	190.2	170.1	183.2	175.3	195.6	173.8	166.3	181.3	
Petroleum and coal products	124.2	111.2	109.0	131.4	110.1	105.6	139.1	136.6	134.8	
Steel bars, rods, plates, sheets	143.1	159.4	148.4	170.9	145.1	144.7	145.5	136.0	132.2	
Other iron and steel products *	182.1	188.3	139.8	149.7	139.1	127.7	151.9	122.6	131.2	
Precious metals including alloys *	65.7	23.1	66.3	57.1	44.1	60.6	63.2	34.4	64.5	
Other non-ferrous metals and alloys	167.7	159.3	159.7	161.8	153.0	145.9	171.5	146.9	142.9	
Metal fabricated basic products	221.0	226.1	223.9	211.7	222.1	229.2	225.2	228.7	221.4	
Rubber fabricated materials	194.8	198.6	187.9	175.6	173.8	178.8	178.1	173.9	173.0	
Oils, fats, animal and vegetable	142.1	192.6	193.1	182.1	183.7	225.8	183.2	188.0	164.6	
Non-metallic minerals	135.2	128.2	118.8	121.8	116.2	116.9	118.0	118.3	127.0	
Other fabricated materials	163.8	168.2	169.5	162.1	168.7	163.5	161.4	162.7	163.1	
End products, inedible	158.4	155.4	151.6	148.1	148.9	151.0	149.6	153.6	144.9	
Engines, turbines and elec. motors	150.7	146.8	147.8	143.6	138.4	141.1	130.9	119.4	117.9	
Drilling mining machinery *	86.2	91.5	85.5	92.7	88.2	93.4	96.3	91.2	86.6	
Excavating machinery	90.8	85.2	79.0	83.0	78.6	78.0	72.8	77.2	79.2	
Metal working machinery	85.0	66.8	65.1	72.0	69.9	61.0	61.6	57.1	53.6	
Other industrial machinery	154.7	131.3	140.1	124.0	124.7	122.5	121.8	154.2	111.8	
Agricultural machinery incl. tractors	120.6	112.8	104.0	102.6	89.3	89.3	99.8	85.2	86.4	
Passenger autos and chassis	86.7	79.0	68.4	75.0	82.7	88.1	83.4	88.5	84.5	
Trucks and other motor vehicles	132.9	108.4	110.1	116.3	97.5	103.3	103.1	104.5	106.6	
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts.	127.9	130.8	123.9	122.8	129.2	121.9	129.2	151.5	122.7	
Television, radios, phonographs	142.1	130.5	132.5	125.1	138.9	130.0	149.3	155.9	143.9	
Other commun. and related equipment	206.8	208.0	212.1	218.2	189.5	203.6	207.8	206.4	195.1	
Office machines and equipment	534.1	527.5	506.9	522.3	497.8	534.0	515.1	497.2	474.6	
Other equipment and tools	192.5	193.3	187.6	173.7	178.2	184.2	182.7	187.9	179.2	
Aircraft, engines, parts	57.0	93.8	126.8	69.2	96.8	80.8	56.5	70.3	100.5	
Other transportation equipment & parts	160.0	138.5	135.5	137.2	132.3	145.5	142.2	148.0	147.2	
Apparel and apparel accessories	116.7	127.3	123.1	113.1	120.3	111.4	123.0	110.2	104.3	
Footwear	150.4	160.3	158.4	128.7	118.8	118.4	116.6	125.1	94.8	
Printed matter	130.6	134.7	134.2	129.5	128.6	129.2	126.9	143.6	125.8	
Watches, sporting goods and toys	175.9	165.2	158.3	151.2	150.1	161.9	158.8	161.9	154.3	
House furnishings	200.8	196.1	204.5	191.5	198.2	198.8	192.2	195.9	190.7	
Photographic goods	134.6	150.7	134.2	143.1	140.6	142.4	135.0	136.1	130.4	
Miscellaneous end products	183.4	176.0	175.8	159.2	175.9	177.0	163.1	176.8	168.9	
Special transactions, trade	238.4	268.4	296.6	242.2	233.6	242.4	229.6	234.2	237.9	
Unallocated BOP adjustments	-27.1	-24.8	-3.0	-4.5	-53.5	-56.2	-63.1	-48.7	-11.6	
Total	157.5	155.3	153.0	150.4	150.4	153.0	151.7	153.7	146.8	

* Series with no seasonality and, therefore, not seasonally adjusted.

Available on CANSIM (matrix 3621)

BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

1992				Annual - Annuel			Groupe de marchandises
Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	1992	1991	1990	
1986 = 100							
104.5	103.4	111.4	90.7	100.9	91.9	70.0	Animaux vivants
149.2	162.2	146.3	143.3	140.1	129.7	123.9	Aliments, provendes, boissons et tabacs
217.3	216.9	231.8	231.8	220.9	212.4	174.9	Viandes et préparations de viandes
163.1	174.0	148.5	137.5	132.6	129.6	117.3	Poisson et animaux marins
118.7	146.3	133.0	116.3	121.5	116.9	117.8	Fruits frais et baies
115.5	109.0	112.7	107.1	109.6	110.1	111.7	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
140.2	147.7	167.0	152.6	141.2	117.3	116.1	Légumes frais
178.5	166.6	181.6	173.2	165.9	144.0	132.8	Autres légumes et prép. à base de légumes
158.4	173.3	162.2	167.2	152.9	140.6	135.6	Cacao, café, thé et autres matières alimentaires
150.0	132.9	125.9	127.5	136.1	133.8	129.2	Produits laitiers, œufs et miel
253.0	659.8	179.3	120.2	138.9	58.2	101.3	Blé d'inde (maïs) égrené
211.6	215.1	202.8	196.1	197.8	170.5	149.5	Autres céréales et préparations céréalierées
127.1	115.6	80.7	116.6	102.2	96.5	100.8	Sucre et préparations à base de sucre
143.8	143.3	143.8	125.9	137.6	132.2	117.2	Fourrages, provendes sauf céréales non moul.
97.4	95.8	95.3	82.7	100.1	101.5	108.2	Boissons
173.8	341.8	142.2	135.8	128.2	85.0	70.9	Tabac *
125.1	113.3	107.5	101.0	112.8	113.2	116.9	Matières brutes, non comestibles
75.8	87.5	78.9	76.0	78.3	68.6	68.4	Minéraux, concentrés et déchets métallifères
91.3	104.2	82.9	66.7	108.6	100.6	115.9	Houille et autres produits connexes
172.1	131.5	135.4	118.4	140.3	153.3	153.5	Pétrole brut
87.7	68.9	55.6	57.4	73.2	65.3	88.7	Produits bruts d'origine animale
126.9	145.3	129.9	160.6	123.3	111.1	123.2	Produits végétaux bruts
117.2	115.5	122.3	124.5	116.7	121.0	118.1	Matières en bois brutes
97.6	98.2	86.7	125.3	104.9	99.9	95.2	Coton *
95.7	105.4	91.3	94.4	88.7	83.4	77.7	Leine et fibres artificielles
114.8	110.6	105.1	95.4	99.8	93.4	101.5	Minéraux non métalliques bruts
145.8	143.6	144.2	140.0	141.6	129.9	136.5	Matières travaillées, non comestibles
124.5	110.2	119.1	110.8	111.7	102.8	115.2	Demi-produits en bois
123.1	112.4	115.8	112.6	109.4	99.8	101.2	Demi-produits en matières textiles
142.6	170.4	139.9	143.9	144.3	131.1	138.3	Produits chimiques organiques
199.5	198.7	193.6	184.3	187.4	163.8	159.3	Matières plastiques
170.6	163.1	166.6	157.8	156.1	145.0	145.0	Autres produits chimiques et prod. connexes
147.1	71.4	132.6	100.9	117.1	106.9	129.4	Dérivés du pétrole et du charbon
130.7	116.4	110.2	110.6	118.5	120.8	132.3	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
114.2	116.5	102.1	122.9	115.3	127.1	127.6	Autres produits de fer et d'acier *
42.9	106.9	85.6	91.6	93.9	56.0	97.7	Métaux précieux, y compris alliages *
140.0	129.1	129.9	136.5	140.1	134.9	141.4	Autres métaux non ferreux et alliages
217.7	221.0	222.7	211.5	212.5	198.2	188.3	Demi-produits de base en métal
170.7	165.4	157.9	164.1	157.7	147.5	151.1	Demi-produits en caoutchouc
167.3	180.2	160.2	191.3	164.4	143.5	138.8	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
120.2	126.7	124.8	116.9	123.8	121.9	122.4	Minéraux non métalliques
160.8	163.2	167.1	164.2	162.0	154.0	159.3	Autres matières travaillées non comest.
137.9	144.9	141.6	137.8	137.2	128.8	124.2	Produits finis, non comestibles
107.3	126.1	120.5	114.7	129.2	135.8	134.8	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
79.7	76.2	75.0	80.8	72.4	86.3	94.0	Machines de forage et pour mines *
71.2	69.0	60.3	70.5	64.9	71.7	106.8	Machines à creuser
58.4	59.9	56.6	58.4	63.2	63.8	76.4	Machines pour le travail des métaux
112.3	111.5	112.2	111.7	120.0	127.8	142.3	Autres machineries industrielles
89.5	83.8	77.3	86.6	83.1	80.8	103.4	Machines agricoles y compris les tracteurs
80.7	88.7	84.1	83.1	85.5	89.6	79.4	Voitures particulières et châssis
101.8	101.5	100.5	98.1	98.3	108.2	103.8	Camions et autres véhicules moteurs
115.8	122.1	110.7	105.2	107.4	97.8	101.9	Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces
117.1	138.7	136.3	126.1	131.3	131.8	116.9	Téléviseurs, radios et phonographes
166.5	193.1	203.1	197.9	193.2	187.6	179.0	Autre équipement et matériel de télécom.
470.8	486.0	459.6	449.9	415.1	311.6	242.2	Machines et matériel de bureau
165.6	172.4	175.7	172.8	170.8	160.3	161.0	Autre équipement et outils
81.6	99.4	97.2	77.1	91.9	114.6	96.3	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
148.4	145.3	147.2	136.3	136.2	140.9	144.9	Autre matériel de transport de pièces
99.9	103.4	112.2	108.7	105.8	94.6	97.0	Vêtements et accessoires vestimentaires
91.4	99.3	105.1	121.1	114.9	101.5	108.1	Chaussures
125.4	132.0	130.5	134.2	135.4	134.1	130.9	Imprimés
150.3	163.8	166.4	162.9	151.8	136.9	128.6	Montres, articles pour sports et jeux
177.5	192.7	193.0	188.9	187.8	184.6	153.9	Fournitures de maison
117.7	126.7	143.2	132.3	134.6	127.6	116.3	Articles photographiques
175.0	165.1	180.5	175.0	173.3	154.7	154.1	Divers produits finis, non comestibles
222.4	238.2	251.0	246.3	243.2	221.2	175.4	Transactions spéciales commerciales
6.1	-1.9	8.1	13.2	-38.6	-96.7	-27.6	Ajustements de la B. des P. non distribués
141.4	146.2	142.9	138.8	139.5	131.1	127.7	Total

* Séries sans composante saisonnière, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

Disponible sur CANSIM (matrice 3621)

TABLE 6. EXPORTS, VALUE BY COMMODITY GROUPINGS, SEASONALLY ADJUSTED

BALANCE OF PAYMENTS BASIS

Commodity Grouping	1993									
	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Aout	July Juil.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	March Mars	Feb. Fev.	
Millions of dollars										
Live animals	95.8	131.1	135.8	138.0	126.1	113.8	119.1	102.0	114.8	
Food, feed, beverages and tobacco	1,042.4	1,088.9	1,059.9	1,038.1	1,131.1	954.7	1,004.1	971.3	945.6	
Fish and fish preparations	218.1	223.7	232.8	234.7	234.6	215.8	219.6	199.1	184.2	
Barley *	18.9	15.8	47.5	29.8	57.4	34.8	31.0	15.9	30.7	
Wheat	243.3	268.4	223.4	241.3	300.9	194.3	225.6	243.2	209.8	
Wheat flour *	2.4	1.4	1.1	1.1	0.6	1.0	2.2	1.7	0.8	
Other cereals unmilled	25.2	18.4	20.0	17.3	15.3	17.7	14.7	13.0	14.0	
Other cereal preparations	50.5	49.5	48.1	46.2	46.7	43.1	45.9	43.2	45.4	
Meat and meat preparations	126.9	127.6	125.5	108.9	117.6	106.5	110.7	103.6	110.6	
Alcoholic beverages	76.2	72.5	68.2	70.7	67.2	61.6	61.0	61.6	65.7	
Other food, feed, beverages and tobacco	281.0	311.5	293.1	288.1	290.6	279.8	293.5	290.0	284.2	
Crude materials, inedible	1,735.3	1,736.6	1,704.8	1,833.6	1,768.4	1,763.1	1,629.4	1,650.3	1,463.9	
Rapeseed *	97.9	51.9	38.5	47.1	37.4	41.9	36.4	36.4	66.5	
Other crude vegetable products	62.0	67.6	57.0	58.0	61.1	52.4	61.5	52.6	48.5	
Iron ores, concentrates and scrap	73.0	97.3	90.3	80.6	107.7	77.4	50.5	77.2	60.2	
Copper ores, concentrates and scrap *	62.4	56.1	71.8	79.5	42.2	131.7	71.9	52.5	28.0	
Nickel ores, concentrates and scrap	52.1	50.2	57.1	101.2	56.7	52.8	68.8	23.8	34.3	
Zinc ores, concentrates and scrap	25.0	22.5	42.3	11.6	13.1	11.7	28.5	35.3	32.9	
Other ores, concentrates and scrap	68.5	80.2	79.6	80.7	80.8	54.5	95.6	117.2	71.5	
Crude petroleum *	542.3	526.2	508.7	601.3	524.2	556.6	477.8	482.0	424.3	
Natural gas	428.9	537.1	516.0	511.5	495.2	501.9	500.5	511.5	482.6	
Coal and other bituminous substances *	159.1	94.1	92.0	111.2	172.7	143.2	85.9	89.4	78.5	
Asbestos unmanufactured	19.3	17.2	16.7	15.8	16.2	17.2	20.1	19.8	20.9	
Other crude animal products	37.0	33.1	35.9	36.1	43.3	33.9	34.0	38.7	30.6	
Other crude wood products	27.4	22.2	24.6	30.2	41.0	22.2	41.3	34.9	30.0	
Other crude non-metallic minerals	32.7	37.7	35.5	36.9	38.6	32.1	30.9	44.5	37.1	
Other crude materials, inedible	47.7	43.1	38.8	32.0	38.3	33.8	25.8	34.6	18.0	
Fabricated materials, inedible	4,740.4	4,540.9	4,316.6	4,436.0	4,339.1	4,473.5	4,360.1	4,370.7	4,318.4	
Lumber	880.0	816.6	684.7	641.0	669.1	674.2	754.0	772.6	693.3	
Other wood fabricated materials	147.3	149.8	137.9	133.4	137.2	136.4	142.8	145.5	138.6	
Woodpulp and similar pulp	341.3	326.4	356.7	390.6	368.0	388.7	371.3	377.7	388.8	
Newsprint paper	388.9	401.5	411.2	447.9	434.6	480.6	439.4	456.9	424.8	
Other paper and paperboard	211.9	216.7	217.3	255.7	231.4	225.2	235.3	212.2	209.9	
Inorganic chemicals	108.7	102.5	104.7	103.4	95.2	97.4	94.2	93.5	91.8	
Organic chemicals	149.8	147.9	146.7	194.0	152.9	156.7	147.9	143.1	144.8	
Fertilizers and fertilizer materials	138.9	113.4	95.7	97.8	112.6	126.0	113.3	111.5	124.9	
Synthetic rubber and plastics	254.4	251.1	256.0	247.3	258.4	236.9	221.9	210.0	227.1	
Other chemical products	86.2	87.4	91.0	89.0	87.2	82.9	91.8	81.6	87.8	
Petroleum and coal products	361.2	288.1	331.9	317.7	319.2	427.6	292.3	302.9	304.5	
Primary iron and steel	24.7	37.7	18.4	17.8	19.7	17.2	37.2	24.5	27.0	
Steel bars, rods, plates, sheets	176.2	183.2	178.3	137.2	157.6	149.0	158.9	162.4	170.6	
Other iron and steel and alloys	89.1	97.9	93.0	88.3	84.2	61.9	75.9	79.2	101.7	
Aluminum including alloys	302.3	313.8	325.0	306.5	273.4	312.8	278.8	301.2	280.7	
Copper and alloys	103.7	111.1	100.1	100.7	94.0	92.8	102.4	103.8	105.0	
Nickel and alloys	54.1	58.0	62.3	71.7	86.3	72.6	70.2	74.6	74.5	
Precious metals and alloys *	331.2	247.9	132.8	241.4	224.8	202.9	185.4	174.2	202.2	
Zinc and alloys	53.2	52.1	52.0	54.1	56.9	47.0	53.0	60.3	61.1	
Other non-ferrous metals and alloys	19.4	25.8	26.1	27.4	26.9	20.0	34.6	28.7	26.6	
Metal fabricated basic products	171.5	172.7	161.0	152.8	149.2	152.5	150.2	144.1	141.0	
Electricity	75.5	71.7	72.5	65.1	67.9	61.9	61.4	64.9	60.7	
Textile fabricated materials	90.0	93.3	86.5	83.0	83.5	81.5	78.0	81.7	79.4	
Non-metallic mineral basic products	90.0	82.1	81.9	82.1	82.5	83.6	80.7	75.1	69.6	
Other fabricated materials	90.8	92.0	92.8	90.3	86.3	85.2	89.3	88.4	81.9	
End products, inedible	8,150.1	7,813.4	7,360.3	7,260.1	7,288.0	7,135.6	7,265.6	7,242.9	6,983.4	
Industrial machinery	632.4	586.5	606.7	574.3	545.4	567.8	543.1	521.4	525.5	
Agricultural machinery includ. tractors	90.7	83.5	83.6	78.5	81.5	67.3	73.0	68.3	62.4	
Passenger autos and chassis	2,500.3	2,230.9	2,097.7	1,961.2	1,974.3	1,845.7	1,933.7	2,067.6	1,786.7	
Trucks and other motor vehicles	1,018.7	1,035.2	827.2	897.4	925.1	936.4	1,035.2	1,010.9	946.9	
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts.	972.0	1,007.0	1,031.8	967.0	991.3	994.1	1,035.8	979.1	989.3	
Television, telecommunication equipment	468.1	508.7	461.5	479.4	514.7	539.9	453.4	520.6	514.8	
Aircraft, engines, parts	465.8	419.5	409.0	405.3	405.0	354.0	362.4	344.9	422.7	
Other transportation equipment	196.7	191.0	194.8	186.1	200.8	214.3	220.4	196.4	197.7	
Office machines and equipment	529.3	430.5	378.8	508.1	460.8	649.8	435.2	428.1	424.6	
Other equipment and tools	598.0	594.7	576.6	545.0	535.4	533.5	563.1	501.6	513.2	
Other consumer goods	450.5	439.9	415.4	397.4	387.7	391.7	374.7	376.3	361.9	
Other end products, inedible	227.8	286.1	277.3	260.5	266.1	241.1	235.7	227.8	237.8	
Special transactions, trade	388.6	342.6	335.0	332.0	307.9	320.3	317.6	298.9	266.2	
Unallocated BOP adjustments *	-38.1	-39.6	-38.2	-35.8	-42.7	-42.5	-40.4	-42.5	-32.0	
Total	16,114.5	15,614.0	14,874.1	15,001.9	14,917.7	14,718.5	14,655.5	14,593.5	14,060.1	

* Series with no seasonality and, therefore, not seasonally adjusted.

Available on CANSIM (matrix 3685)

BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

Jan. Janv.	Dec. Déc.	1992		Annuel - Annuel			Groupe de marchandises
		Nov. Nov.	Oct. Oct.	1992	1991	1990	
		Millions de dollars					
127.1	132.1	119.0	120.5	1,275.4	902.0	880.5	Animaux vivants
952.3	912.8	936.5	1,015.1	12,070.4	10,580.9	10,659.3	Aliments, provendes, boissons et tabacs
210.7	198.1	192.6	237.1	2,487.7	2,455.3	2,623.4	Poisson et préparations de poisson
29.3	22.1	24.9	17.8	364.5	466.7	533.6	Orge *
202.5	211.0	247.6	278.4	3,800.3	3,181.8	3,209.0	Blé
1.0	1.7	1.7	3.0	32.6	37.9	43.7	Farine de blé *
11.8	13.4	11.6	17.6	179.7	184.0	149.0	Autres céréales, non moulues
45.6	40.1	43.1	41.6	458.5	376.7	334.2	Autres préparations céréalierées
108.6	108.9	102.8	101.4	1,137.1	937.4	1,057.0	Viandes et préparations de viandes
66.5	63.9	65.5	67.7	762.7	684.7	652.0	Boissons alcooliques
276.4	253.6	246.7	250.4	2,847.3	2,256.4	2,057.4	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
1,630.7	1,668.6	1,707.2	1,784.6	19,548.6	18,638.2	19,718.8	Matières brutes, non comestibles
47.8	60.9	54.2	53.0	569.2	550.9	598.8	Graine de colza *
54.5	51.8	44.2	49.5	594.3	519.2	569.5	Autres produits végétaux bruts
66.4	66.5	67.9	83.3	926.0	1,013.2	1,037.5	Minéraux, concentrés et déchets de fer
102.4	61.1	102.6	93.8	912.7	903.0	1,141.9	Minéraux, concentrés et déchets de cuivre *
58.0	60.6	31.7	64.9	644.9	860.3	788.0	Minéraux, concentrés et déchets de nickel
44.4	39.3	58.9	48.8	561.1	400.4	664.0	Minéraux, concentrés et déchets de zinc
57.0	110.1	98.7	88.3	1,102.2	1,255.5	1,659.1	Autres minéraux, concentrés, déchets métal.
482.4	522.4	507.1	545.5	5,950.6	5,881.9	5,686.8	Pétrole brut *
435.4	482.1	465.9	533.1	4,943.5	3,581.4	3,576.3	Gaz naturel
131.9	51.8	106.1	50.0	1,309.4	1,582.7	1,659.3	Charbon et substances bitumineuses brutes *
17.4	23.4	19.4	21.4	248.9	285.2	272.1	Amiante, non ouvré
32.1	28.9	33.7	35.5	377.0	372.0	480.8	Autres produits bruts d'origine animale
29.0	24.5	36.1	29.9	363.5	280.0	324.7	Autres matières en bois brutes
35.5	40.2	39.8	41.3	542.4	696.4	737.1	Autres minéraux non métalliques bruts
36.3	45.0	41.0	46.4	502.9	455.9	525.0	Autres matières brutes, non comestibles
4,498.1	4,330.1	4,433.6	4,263.9	47,498.9	44,245.3	46,656.3	Matières travaillées, non comestibles
687.7	658.6	643.4	571.1	6,303.7	4,968.1	5,210.2	Bois d'œuvre
137.9	132.0	125.7	123.3	1,329.4	940.5	1,052.3	Autres demi-produits en bois
402.3	433.0	450.5	447.9	4,878.5	4,750.3	5,928.4	Pâte de bois et pâte similaire
458.7	458.2	455.8	442.3	4,872.5	5,341.1	5,451.2	Papier journal
219.9	233.5	215.7	220.5	2,465.9	2,161.3	2,162.9	Autre papier et carton
91.5	94.2	86.5	99.4	1,124.8	1,031.9	1,079.1	Produits chimiques inorganiques
150.7	138.3	165.5	145.8	1,736.7	1,736.5	2,056.0	Produits chimiques organiques
113.2	99.8	98.8	102.1	1,296.5	1,292.0	1,359.7	Engrais et matières fertilisantes
236.3	224.6	221.6	223.1	2,497.2	2,158.4	2,055.5	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
90.5	72.0	78.8	81.8	908.2	698.1	611.3	Autres produits chimiques
289.1	255.8	264.2	263.7	2,973.3	3,343.8	3,280.3	Dérivés du pétrole et du charbon
19.9	22.5	23.7	24.7	251.5	224.6	312.4	Fer et acier primaires
215.1	191.8	172.4	159.0	1,834.8	1,561.1	1,334.0	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
88.4	79.9	75.0	72.7	821.1	896.8	821.4	Autres fer, acier et alliages
278.4	283.9	279.4	268.7	3,101.5	2,894.1	3,010.9	Aluminium, y compris alliages
104.0	100.8	104.8	116.6	1,202.6	1,145.8	1,096.0	Cuivre et alliages
65.1	70.8	73.9	97.0	1,026.9	1,110.8	1,159.4	Nickel et alliages
306.6	257.0	379.2	275.6	2,929.1	2,918.7	3,425.4	Métaux précieux et alliages *
66.8	68.2	66.0	72.7	802.3	728.8	858.5	Zinc et alliages
32.7	26.8	21.0	26.9	533.6	509.9	287.8	Autres métaux non ferreux et alliages
139.2	127.8	134.7	137.8	1,534.7	1,335.1	1,425.8	Ouvrages de base en métal
64.5	73.1	70.0	60.4	714.0	556.8	538.3	Électricité
79.8	76.4	72.6	77.5	851.8	721.6	635.0	Demi-produits en matières textiles
75.5	73.7	71.5	72.7	824.6	761.9	811.6	Produits minéraux non métalliques de base
84.2	77.6	83.0	80.6	883.2	677.4	693.0	Autres matières travaillées, non comestibles
6,917.1	6,668.5	6,502.0	6,538.5	73,023.1	64,172.7	65,599.5	Produits finis, non comestibles
508.2	412.4	505.3	516.6	5,453.0	5,104.7	5,122.4	Machinerie industrielle
69.4	59.8	64.8	56.4	682.5	638.5	918.1	Machinerie agricole, y compris tracteurs
1,684.0	1,756.7	1,593.4	1,518.0	17,790.6	16,367.2	16,196.1	Voitures particulières et châssis
887.5	919.6	873.6	861.7	10,131.3	7,795.4	8,168.3	Camions et autres véhicules moteurs
1,034.3	1,015.8	934.1	890.5	10,091.9	8,584.1	10,042.4	Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces
515.4	470.9	423.8	537.0	5,701.0	5,533.1	5,140.6	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
430.0	330.8	371.3	393.7	4,286.5	4,754.9	4,570.6	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
226.5	189.6	182.5	193.6	2,085.6	1,781.5	1,900.3	Autre matériel de transport
437.0	429.7	419.1	444.6	4,738.1	4,016.2	3,612.2	Machines et matériel de bureau
542.7	497.4	545.3	533.9	5,759.1	4,688.3	4,906.1	Autre matériel et outils
365.5	353.4	344.7	349.1	3,863.3	3,024.9	2,814.4	Autres biens de consommation
216.7	232.3	244.1	243.4	2,440.2	1,883.8	2,209.8	Autres produits finis, non comestibles
307.2	531.8	322.2	324.7	3,595.3	2,987.2	3,076.0	Transactions spéciales commerciales
-38.2	-39.9	-39.0	-42.9	-444.8	-429.6	-493.9	Ajustements de la B. des P. non distribués *
14,394.1	14,203.8	13,981.5	14,004.3	156,566.7	141,096.7	146,096.4	Total

* Série sans composante saisonnière, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

Disponible sur CANSIM (matrice 3685)

TABLE 7. EXPORTS, CURRENT WEIGHTED PRICE INDEXES, SEASONALLY ADJUSTED
BALANCE OF PAYMENTS BASIS

Commodity Grouping	1993									
	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Août	July Juil.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	March Mars	Feb. Févr.	
1986 = 100										
Live animals	148.5	152.0	147.4	137.0	128.2	120.1	118.0	124.5	130.0	
Food, feed, beverages and tobacco	109.8	104.3	107.0	105.1	106.8	105.9	108.0	103.2	108.4	
Fish and fish preparations	96.9	88.7	96.0	98.7	103.2	103.9	102.8	95.5	107.2	
Barley *	135.6	113.1	120.5	125.9	141.2	136.8	143.2	143.1	153.4	
Wheat *	120.7	110.6	109.9	105.6	105.0	102.3	109.0	105.3	109.8	
Wheat flour *	130.5	113.5	106.3	106.3	140.2	140.3	119.0	98.7	104.2	
Other cereals unmilled	128.4	109.8	125.9	122.4	110.6	115.1	104.6	118.4	114.1	
Other cereal preparations *	148.9	148.7	152.2	142.3	144.0	149.5	142.5	137.4	138.5	
Meat and meat preparations	109.0	110.9	110.0	102.0	103.7	104.5	106.1	103.5	106.8	
Alcoholic beverages *	131.4	123.2	122.4	115.2	117.8	113.8	115.5	111.2	107.7	
Other food, feed, beverages and tobacco *	100.7	100.5	102.3	102.0	101.3	101.0	103.9	99.7	102.0	
Crude materials, inedible	93.0	92.1	93.7	90.0	89.8	99.0	95.0	89.2	89.2	
Rapeseed *	136.4	119.3	126.3	120.9	102.3	119.5	119.4	102.1	114.4	
Other crude vegetable products *	135.7	126.6	117.8	117.9	107.1	114.9	118.2	115.2	119.8	
Iron ores, concentrates and scrap *	109.0	108.2	104.4	104.8	104.8	101.5	94.4	94.0	98.0	
Copper ores, concentrates and scrap *	123.5	135.3	127.0	120.4	122.3	137.1	131.5	136.9	147.0	
Nickel ores, concentrates and scrap *	95.5	91.7	92.8	88.6	99.5	99.2	94.9	108.5	112.0	
Zinc ores, concentrates and scrap	100.1	104.9	113.2	104.6	104.1	112.0	110.4	103.4	106.8	
Other ores, concentrates and scrap *	84.9	96.6	91.1	72.9	77.7	76.8	87.0	79.3	87.6	
Crude petroleum *	100.2	100.5	100.0	100.2	106.8	111.3	110.6	105.6	104.7	
Natural gas	75.9	81.6	84.3	78.8	78.0	88.4	83.7	78.6	72.7	
Coal and other bituminous substances *	91.2	88.3	87.5	92.1	85.0	94.0	89.6	93.2	95.6	
Asbestos unmanufactured *	121.4	119.5	117.8	121.8	123.3	115.3	121.8	117.4	122.2	
Other crude animal products	115.6	108.8	104.7	92.0	86.4	103.3	120.6	114.9	116.4	
Other crude wood products *	151.0	134.9	125.8	132.2	132.7	125.5	119.6	131.3	134.9	
Other crude non-metallic minerals *	52.3	40.9	58.0	48.8	50.9	52.3	41.9	40.7	48.0	
Other crude materials, inedible *	78.4	77.9	70.1	64.5	58.9	72.2	67.7	62.3	72.5	
Fabricated materials, inedible	108.2	106.4	105.6	103.4	103.9	103.8	106.3	105.7	104.0	
Lumber	162.2	149.7	143.6	132.5	134.3	147.0	163.7	158.2	146.5	
Other wood fabricated materials *	139.1	138.0	135.9	141.0	141.0	137.1	136.1	134.3	134.8	
Woodpulp and similar pulp *	89.3	92.8	94.8	94.8	96.8	96.3	95.7	95.7	98.9	
Newsprint paper *	89.4	88.0	89.3	88.7	89.0	90.8	91.2	88.7	89.8	
Other paper and paperboard *	115.7	113.9	112.3	108.4	105.8	111.5	105.6	103.2	102.6	
Inorganic chemicals *	104.1	74.1	81.4	93.1	79.5	78.6	84.3	80.0	80.0	
Organic chemicals *	105.0	115.3	116.4	105.2	118.1	115.3	109.4	111.1	108.9	
Fertilizers and fertilizer materials *	121.2	122.6	121.2	125.1	120.3	109.9	114.9	120.2	122.3	
Synthetic rubber and plastics *	91.4	91.4	90.7	87.0	91.5	88.4	90.1	90.2	92.1	
Other chemical products	121.0	122.8	124.8	117.8	120.1	114.9	112.4	114.8	112.7	
Petroleum and coal products	100.5	100.5	102.0	98.5	100.1	96.2	100.5	107.5	93.6	
Primary iron and steel *	179.0	145.8	163.0	148.2	126.4	137.0	122.2	134.3	123.2	
Steel bars, rods, plates, sheets *	95.2	91.2	91.4	88.8	87.1	86.1	85.8	84.1	84.6	
Other iron and steel and alloys *	111.3	110.6	108.1	105.7	102.4	102.9	103.0	101.0	107.7	
Aluminum including alloys	88.4	91.6	90.2	87.9	84.3	82.7	85.3	87.0	89.5	
Copper and alloys *	117.4	125.2	128.2	126.9	126.1	128.5	138.0	140.1	147.8	
Nickel and alloys *	120.7	125.9	139.2	141.6	139.6	141.9	140.5	137.7	141.7	
Precious metals and alloys *	93.9	88.1	87.6	95.4	91.6	92.2	80.1	78.5	75.3	
Zinc and alloys *	116.4	114.9	120.9	118.8	121.0	124.1	123.8	131.6	142.3	
Other non-ferrous metals and alloys *	110.9	116.9	117.6	120.1	115.9	122.4	118.5	126.9	120.4	
Metal fabricated basic products *	95.2	95.0	95.0	94.5	95.0	94.8	95.1	95.0	95.6	
Electricity	91.9	95.0	92.6	96.7	101.9	107.6	96.2	86.9	87.1	
Textile fabricated materials *	157.3	134.4	136.0	128.4	128.6	131.9	133.3	131.5	135.4	
Non-metallic mineral basic products *	109.4	109.0	106.1	105.0	101.9	110.8	104.9	95.9	99.9	
Other fabricated materials *	114.2	116.5	111.6	111.4	114.5	106.7	112.4	114.0	114.5	
End products, inedible	107.1	106.5	106.1	101.9	103.2	103.2	103.4	102.3	103.0	
Industrial machinery *	126.3	127.5	125.2	124.5	125.9	124.7	125.1	122.3	123.4	
Agricultural machinery includ. tractors	111.7	111.6	113.0	112.4	109.1	110.1	110.0	111.1	112.3	
Passenger autos and chassis *	121.2	117.1	113.8	108.9	110.7	109.7	111.0	108.0	110.6	
Trucks and other motor vehicles *	126.2	118.9	119.1	116.6	115.4	114.7	113.8	112.5	113.0	
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts. *	106.0	105.4	105.0	103.9	103.9	103.9	103.4	103.0	103.1	
Television, telecommunication equipment *	115.0	114.6	115.2	114.4	114.5	114.6	115.4	114.5	113.8	
Aircraft, engines, parts	124.7	125.1	124.7	124.8	124.4	126.6	124.8	126.8	121.2	
Other transportation equipment *	107.0	105.1	104.0	104.1	102.8	105.0	106.5	103.4	105.7	
Office machines and equipment *	44.3	44.3	44.5	44.7	44.8	45.2	45.4	45.9	46.5	
Other equipment and tools *	121.0	121.4	121.1	120.3	122.4	122.1	122.1	120.0	120.6	
Other consumer goods	120.6	121.4	119.4	120.0	121.2	122.2	118.7	117.1	118.0	
Other end products, inedible *	107.0	101.1	103.4	104.9	103.2	104.0	96.6	95.7	95.3	
Special transactions, trade	106.0	104.8	104.7	101.1	102.0	103.2	103.6	101.8	102.2	
Unallocated BOP adjustments	106.0	104.8	104.7	101.1	102.0	103.2	103.6	101.8	102.2	
Total	106.0	104.8	104.7	101.1	102.0	103.2	103.6	101.8	102.2	

* Series with no seasonality and, therefore, not seasonally adjusted.

Available on CANSIM (matrix 3623)

BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

Jan. Janv.	Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	1992	Annual - Annuel			Groupe de marchandises
					1992	1991	1990	
1986 = 100								
124.2	124.5	119.9	119.0	114.9	100.0	99.2		Animaux vivants
105.9	106.8	103.1	104.6	97.8	88.0	100.1		Aliments, provendes, boissons et tabacs
110.9	115.5	110.1	108.4	102.5	98.2	97.8		Poisson et préparations de poisson
163.0	146.3	146.3	134.5	134.9	120.4	135.5		Orge *
100.1	100.5	97.5	101.8	90.7	71.6	97.3		Blé *
101.9	95.6	93.7	97.1	93.3	81.3	101.2		Farine de blé *
98.2	105.6	111.9	119.9	107.3	88.5	91.8		Autres céréales, non moulues
138.0	149.4	144.6	156.2	139.7	132.5	133.3		Autres préparations céréalierées *
109.5	106.8	104.9	101.8	95.3	92.8	96.2		Viandes et préparations de viandes
115.0	122.7	117.8	115.3	109.8	102.4	99.9		Boissons alcooliques *
96.5	96.5	92.4	95.5	93.8	91.0	99.5		Autres aliments, provendes, boissons et tabacs *
90.1	91.2	95.5	96.4	89.6	90.6	98.8		Matières brutes, non comestibles
122.9	111.9	120.2	111.0	106.3	106.8	116.6		Graine de colza *
118.8	127.8	125.8	118.6	104.2	95.2	110.0		Autres produits végétaux bruts *
97.8	98.7	94.7	99.1	95.3	88.0	87.6		Minéraux, concentrés et déchets de fer *
145.8	141.7	155.4	149.6	141.2	142.9	165.3		Minéraux, concentrés et déchets de cuivre *
93.3	95.9	103.6	98.0	99.8	103.7	106.9		Minéraux, concentrés et déchets de nickel *
118.9	116.2	117.9	123.9	122.9	122.4	166.6		Minéraux, concentrés et déchets de zinc
78.5	88.7	95.3	94.2	92.2	84.9	102.0		Autres minéraux, concentrés, déchets métal. *
100.2	103.5	113.2	122.4	109.0	117.5	133.6		Pétrole brut *
72.3	77.0	75.9	79.2	69.2	63.3	67.1		Gaz naturel
95.5	98.7	94.8	95.5	90.2	88.2	92.2		Charbon et substances bitumineuses brutes *
122.2	116.5	117.2	124.7	118.5	118.3	113.9		Amiante, non ouvré *
108.8	99.7	98.5	98.6	98.1	96.4	100.7		Autres produits bruts d'origine animale
129.0	128.3	125.0	113.5	114.7	98.7	92.3		Autres matières en bois brutes *
47.4	49.4	49.9	45.8	52.2	65.3	64.5		Autres minéraux non métalliques bruts *
69.8	64.2	77.8	62.5	64.2	69.6	76.5		Autres matières brutes, non comestibles *
103.5	102.9	102.1	101.9	99.2	97.0	105.2		Matières travaillées, non comestibles
138.0	127.5	122.8	117.0	113.0	94.4	96.4		Bois d'œuvre
123.4	119.0	128.5	126.5	120.6	106.7	106.0		Autres demi-produits en bois *
105.7	112.1	114.9	117.0	106.0	104.2	146.8		Pâte de bois et pâtes similaires *
90.2	92.0	91.9	89.9	89.0	94.1	93.9		Papier journal *
106.3	104.1	106.2	104.6	102.3	102.0	109.0		Autre papier et carton *
86.1	95.9	89.6	87.9	90.6	78.5	80.2		Produits chimiques inorganiques *
110.5	108.4	110.6	109.5	107.5	114.7	110.0		Produits chimiques organiques *
121.0	125.6	118.6	111.5	115.7	112.7	110.5		Engrais et matières fertilisantes *
94.9	94.9	92.8	89.8	87.6	90.1	93.4		Caoutchouc synthétique et matières plastiques *
110.6	110.9	110.5	111.5	107.4	107.8	108.3		Autres produits chimiques
90.9	89.7	87.9	89.0	88.8	89.6	100.2		Dérivés du pétrole et du charbon
128.7	124.4	117.4	114.5	113.3	111.3	103.6		Fer et acier primaires *
84.8	81.0	84.2	82.8	80.7	83.2	87.9		Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier *
105.4	100.6	99.5	97.2	98.5	107.5	101.3		Autres fer, acier et alliages *
90.6	87.2	86.0	89.8	87.6	89.3	107.7		Aluminium, y compris alliages
151.7	144.4	143.9	145.6	142.4	139.1	155.8		Cuivre et alliages *
137.4	134.5	142.2	147.0	146.5	154.6	160.2		Nickel et alliages *
80.8	81.7	84.6	83.5	80.5	79.0	85.6		Métaux précieux et alliages *
143.2	138.6	148.8	152.3	145.4	128.2	179.6		Zinc et alliages *
125.2	118.3	124.9	132.5	124.2	117.1	123.6		Autres métaux non ferreux et alliages *
97.4	96.4	97.1	96.6	95.9	96.0	97.8		Ouvrages de base en métal *
95.9	92.3	84.1	86.8	87.3	90.7	109.4		Électricité
132.1	127.8	119.1	121.1	117.5	111.8	108.7		Demi-produits en matières textiles *
93.1	102.3	102.4	102.0	99.5	95.8	97.6		Produits minéraux non métalliques de base *
114.8	113.3	110.9	104.9	101.6	94.9	97.1		Autres matières travaillées, non comestibles *
103.2	102.2	102.5	101.7	100.8	99.6	98.7		Produits finis, non comestibles
123.3	123.1	123.2	122.3	121.7	118.0	115.4		Machinerie industrielle *
110.8	109.9	109.6	109.8	110.4	109.4	109.4		Machinerie agricole, y compris tracteurs
111.4	110.0	109.7	108.5	104.9	97.4	93.5		Voitures particulières et châssis *
114.9	112.2	112.1	111.5	105.5	98.5	94.5		Camions et autres véhicules moteurs *
103.9	103.4	103.4	103.0	101.7	99.2	98.5		Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces *
114.4	112.8	112.2	113.1	112.3	110.0	111.0		Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con. *
120.6	122.9	123.4	122.0	120.9	116.1	115.4		Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
105.3	106.4	104.9	104.5	104.7	104.5	106.1		Autre matériel de transport *
47.0	47.5	47.7	47.9	49.3	58.4	63.1		Machines et matériel de bureau *
119.5	119.2	119.5	119.6	119.6	118.6	115.9		Autre matériel et outils *
115.6	116.9	118.6	116.5	116.7	116.5	113.9		Autres biens de consommation
96.5	95.4	94.2	93.8	97.3	99.9	98.8		Autres produits finis, non comestibles *
101.9	101.3	101.5	101.3	98.8	96.5	100.9		Transactions spéciales commerciales
101.9	101.4	101.6	101.4	98.6	96.6	100.8		Ajustements de la B. des P. non distribués
101.9	101.4	101.6	101.4	98.6	96.5	100.8		Total

* Séries sans composante saisonnière, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

Disponible sur CANSIM (matrice 3623)

TABLE 8. EXPORTS, FIXED WEIGHTED VOLUME INDEXES, SEASONALLY ADJUSTED

BALANCE OF PAYMENTS BASIS

Commodity Grouping	1993									
	Oct. Oct.	Sept. Sept.	Aug. Août	July Juil.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	March Mars	Feb. Févr.	
1986 = 100										
Live animals	184.7	246.9	263.8	288.4	281.5	271.2	289.0	234.7	252.8	
Food, feed, beverages and tobacco	115.6	127.1	120.5	120.3	128.9	109.7	113.2	114.6	106.2	
Fish and fish preparations	105.7	118.5	113.9	111.7	106.8	97.6	100.3	97.9	80.7	
Barley *	28.5	28.7	80.8	48.5	83.4	52.2	44.4	22.8	41.1	
Wheat	84.3	101.6	85.1	95.6	119.9	79.5	86.6	96.6	80.0	
Wheat flour *	31.1	21.2	17.1	17.5	7.8	12.5	32.2	29.3	13.1	
Other cereals unmilled	215.6	184.3	175.0	155.6	152.6	169.6	154.5	120.9	134.9	
Other cereal preparations	130.2	127.7	121.3	124.5	124.4	110.7	123.5	120.8	125.8	
Meat and meat preparations	135.8	134.3	133.2	124.6	132.3	118.9	121.7	116.8	120.9	
Alcoholic beverages	130.1	132.1	125.1	137.7	128.0	121.4	118.5	124.3	137.0	
Other food, feed, beverages and tobacco	186.6	207.3	191.6	188.8	191.8	185.3	188.9	194.5	186.3	
Crude materials, inedible	145.2	146.7	141.6	158.6	153.2	138.7	133.6	144.1	127.8	
Rapeseed *	190.7	115.7	81.0	103.6	97.2	93.1	81.0	94.6	154.5	
Other crude vegetable products	115.2	134.6	122.1	124.0	144.0	115.0	131.2	115.2	102.1	
Iron ores, concentrates and scrap	70.7	94.9	91.3	81.2	108.5	80.5	56.5	86.7	64.8	
Copper ores, concentrates and scrap *	97.9	80.2	109.6	127.9	66.8	186.0	105.9	74.3	36.8	
Nickel ores, concentrates and scrap	143.0	143.4	161.3	299.2	149.3	139.4	189.9	57.4	80.1	
Zinc ores, concentrates and scrap	120.7	103.7	181.0	53.5	60.7	50.4	124.9	165.3	149.0	
Other ores, concentrates and scrap	57.7	59.3	62.4	79.1	74.3	50.7	78.5	105.5	58.3	
Crude petroleum *	172.1	166.5	161.7	190.8	156.0	159.0	137.3	145.1	128.8	
Natural gas	268.7	313.0	291.0	308.6	301.9	269.9	284.3	309.4	315.6	
Coal and other bituminous substances *	143.1	87.4	86.3	99.1	166.6	124.9	78.6	78.7	67.4	
Asbestos unmanufactured	67.7	61.3	60.4	55.4	56.0	63.5	70.5	71.9	73.1	
Other crude animal products	104.2	99.3	111.6	127.7	163.4	107.0	91.9	109.7	85.8	
Other crude wood products	72.5	65.6	78.0	91.1	123.1	70.6	137.8	105.9	88.6	
Other crude non-metallic minerals	52.3	77.2	51.2	63.2	63.4	51.3	61.6	91.5	64.7	
Other crude materials, inedible	370.0	336.6	336.8	302.0	396.0	284.6	251.7	338.0	151.2	
Fabricated materials, inedible	138.4	134.8	129.1	135.6	132.0	136.2	129.7	130.7	131.2	
Lumber	130.3	131.0	114.5	116.2	119.7	110.2	110.6	117.3	113.7	
Other wood fabricated materials	121.1	124.1	116.0	108.1	111.3	113.7	119.9	123.8	117.5	
Woodpulp and similar pulp	114.5	105.4	112.7	123.4	113.9	120.9	116.2	118.2	117.8	
Newsprint paper	89.5	93.8	94.7	103.9	100.4	108.9	99.1	106.0	97.3	
Other paper and paperboard	148.2	154.0	156.6	191.0	177.0	163.5	180.4	166.5	165.6	
Inorganic chemicals	97.5	129.1	120.1	103.7	111.8	115.7	104.3	109.1	107.1	
Organic chemicals	140.8	126.5	124.3	181.9	127.7	134.1	133.3	127.1	131.2	
Fertilizers and fertilizer materials	129.6	104.6	89.3	88.5	105.9	129.6	111.5	104.9	115.5	
Synthetic rubber and plastics	254.0	250.7	257.6	259.4	237.7	244.6	224.8	212.5	225.1	
Other chemical products	196.5	196.4	201.3	208.4	200.5	199.1	225.4	196.2	215.0	
Petroleum and coal products	202.2	161.3	183.1	181.5	179.4	250.1	163.7	158.6	183.1	
Primary iron and steel	67.2	126.0	55.2	58.6	76.0	61.4	148.3	89.0	107.0	
Steel bars, rods, plates, sheets	187.0	203.0	197.1	156.2	182.8	174.8	187.2	195.1	203.7	
Other iron and steel and alloys	100.2	110.7	107.5	104.5	102.8	75.2	92.1	98.0	118.1	
Aluminum including alloys	168.7	169.0	177.7	172.0	160.0	186.6	161.2	170.8	154.7	
Copper and alloys	144.9	145.5	128.1	150.1	122.3	118.4	121.6	121.5	116.5	
Nickel and alloys	92.3	94.8	92.1	104.1	127.2	105.2	102.8	111.5	108.1	
Precious metals and alloys *	173.0	138.0	74.3	124.1	120.3	107.9	113.5	108.8	131.7	
Zinc and alloys	122.2	121.2	115.1	121.8	125.6	101.3	114.4	122.4	114.7	
Other non-ferrous metals and alloys	95.0	120.3	120.8	124.0	126.4	89.0	158.8	123.0	120.2	
Metal fabricated basic products	220.4	222.5	207.3	197.8	192.1	196.9	193.2	185.6	180.5	
Electricity	90.7	83.3	86.5	76.3	73.7	63.5	70.5	82.5	77.0	
Textile fabricated materials	201.0	213.0	195.1	198.2	199.2	189.5	179.4	190.6	179.8	
Non-metallic mineral basic products	116.4	106.6	109.2	110.6	114.5	106.8	108.9	110.7	98.6	
Other fabricated materials	159.5	158.4	166.8	162.6	151.1	160.1	159.3	155.6	143.4	
End products, inedible	166.9	160.9	152.2	156.3	154.9	151.6	154.1	155.3	148.7	
Industrial machinery	148.5	136.4	143.7	136.8	128.5	135.1	128.8	126.5	126.3	
Agricultural machinery includ. tractors	179.9	165.7	163.8	154.7	165.4	135.3	147.0	136.2	123.0	
Passenger autos and chassis	148.2	136.8	132.4	129.3	128.1	120.8	125.1	137.5	116.0	
Trucks and other motor vehicles	171.7	185.2	147.8	163.7	170.6	175.7	193.5	191.2	178.3	
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts.	115.1	119.9	123.4	116.8	119.8	120.1	125.7	119.3	120.4	
Television, telecommunication equipment	171.9	187.4	169.2	176.9	189.8	198.9	165.9	192.0	191.0	
Aircraft, engines, parts	136.5	122.6	119.9	118.7	119.0	102.2	106.1	99.4	127.5	
Other transportation equipment	126.5	125.1	128.9	123.0	134.4	140.5	142.4	130.7	128.7	
Office machines and equipment	678.0	551.4	483.0	644.9	583.6	564.7	543.9	529.2	518.1	
Other equipment and tools	162.8	161.4	156.8	149.2	164.1	163.9	151.9	137.7	140.2	
Other consumer goods	178.3	173.0	166.1	158.1	152.7	153.1	150.7	153.4	146.4	
Other end products, inedible	124.1	165.0	156.4	144.8	150.4	135.2	142.3	138.8	145.5	
Special transactions, trade	803.9	717.3	701.9	720.0	662.0	681.1	672.0	644.0	571.4	
Unallocated BOP adjustments	-30.6	-32.1	-31.1	-30.1	-35.6	-35.0	-33.1	-35.5	-26.6	
Total	151.6	148.7	141.7	147.9	145.9	142.3	141.0	143.0	137.2	

* Series with no seasonality and, therefore, not seasonally adjusted.

Available on CANSIM (matrix 3624)

BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

Jan. Janv.	Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Annual - Annuel			Groupe de marchandises
				1992	1991	1990	
1986 = 100							
292.9	303.7	284.1	289.8	264.9	215.2	211.8	Animaux vivants
109.5	104.1	110.6	118.2	125.2	122.0	108.0	Aliments, provendes, boissons et tabacs
89.2	80.6	82.2	102.8	95.0	97.8	105.0	Poisson et préparations de poisson
36.8	31.0	34.9	27.2	46.1	66.2	67.2	Orge *
84.6	87.8	106.3	114.4	146.1	154.9	114.9	Blé
17.7	29.8	31.8	53.0	50.0	66.8	61.9	Farine de blé *
132.3	139.2	113.9	161.2	153.6	190.7	168.8	Autres céréales, non moulues
126.7	102.9	114.3	102.3	105.0	91.0	80.2	Autres préparations céréalier
115.7	118.9	114.3	116.3	116.1	98.3	106.8	Viandes et préparations de viandes
129.7	116.9	124.8	131.8	129.8	125.0	122.1	Boissons alcooliques
191.5	175.8	178.6	175.4	169.2	138.2	115.2	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
140.9	142.4	139.2	144.1	141.5	133.5	129.4	Matières brutes, non comestibles
103.4	144.6	119.7	126.7	118.6	114.2	113.7	Graine de colza *
115.8	102.3	88.7	105.3	120.0	114.7	108.8	Autres produits végétaux bruts
71.7	71.1	75.7	88.8	85.5	101.3	104.2	Minéraux, concentrés et déchets de fer
136.0	83.5	127.8	121.4	104.3	102.0	111.5	Minéraux, concentrés et déchets de cuivre *
162.8	165.6	80.1	173.6	141.0	181.1	160.9	Minéraux, concentrés et déchets de nickel
180.7	163.9	241.7	190.8	184.2	131.9	160.7	Minéraux, concentrés et déchets de zinc
51.9	88.7	74.0	66.9	71.2	88.1	96.8	Autres minéraux, concentrés, déchets métal.
153.1	160.5	142.4	141.7	144.6	132.6	112.7	Pétrole brut *
286.3	297.7	291.8	320.1	282.9	224.3	211.1	Gaz naturel
113.3	43.0	91.8	43.0	99.2	122.7	123.0	Charbon et substances bitumineuses brutes *
60.9	85.6	70.6	73.3	74.7	85.7	84.9	Amiante, non ouvré
96.2	94.4	111.6	117.3	104.4	104.9	129.7	Autres produits bruts d'origine animale
89.6	76.3	115.3	104.9	105.4	94.3	117.0	Autres matières en bois brutes
62.7	68.1	66.8	75.4	72.4	74.4	79.7	Autres minéraux non métalliques bruts
316.6	426.0	320.2	451.1	397.2	332.3	348.0	Autres matières brutes, non comestibles
137.3	133.0	137.2	132.2	126.1	120.1	116.8	Matières travaillées, non comestibles
119.7	124.1	125.9	117.2	111.7	105.4	108.2	Bois d'œuvre
127.7	126.8	111.8	111.4	105.0	84.0	94.6	Autres demi-produits en bois
114.0	115.7	117.5	114.7	114.9	113.8	100.8	Pâte de bois et pâte similaire
104.6	102.4	102.0	101.2	93.8	97.3	99.6	Papier journal
167.4	181.5	164.4	170.7	162.6	143.0	133.9	Autre papier et carton
99.2	91.8	90.2	105.6	96.6	102.3	104.7	Produits chimiques inorganiques
134.5	125.9	147.6	131.4	132.8	124.5	153.7	Produits chimiques organiques
105.8	89.9	94.2	103.5	105.6	108.1	115.9	Engrais et matières fertilisantes
227.3	216.0	217.9	226.7	216.8	182.2	167.3	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
225.9	179.2	196.7	202.4	194.5	149.0	129.8	Autres produits chimiques
179.0	160.5	169.1	166.7	157.0	175.0	153.5	Dérivés du pétrole et du charbon
75.4	88.2	98.3	105.1	90.2	82.0	122.5	Fer et acier primaires
256.3	239.3	207.0	193.9	191.4	158.0	127.8	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
104.8	99.3	94.3	93.6	86.9	86.9	84.5	Autres fer, acier et alliages
151.6	160.6	160.3	147.6	145.6	133.1	115.0	Aluminium, y compris alliages
112.5	114.5	119.4	131.3	115.4	112.6	96.1	Cuivre et alliages
97.5	108.3	107.0	135.7	120.2	123.4	124.1	Nickel et alliages
186.1	154.2	219.8	161.8	148.8	150.9	163.4	Métaux précieux et alliages *
124.7	131.5	118.5	127.6	123.0	126.7	106.5	Zinc et alliages
142.3	123.1	91.6	110.3	121.8	120.0	105.6	Autres métaux non ferreux et alliages
174.9	162.3	169.8	174.6	163.1	141.7	148.6	Ouvrages de base en métal
74.3	87.5	91.9	76.9	75.3	56.5	45.3	Électricité
185.3	183.2	186.9	196.2	185.2	164.9	149.3	Demi-produits en matières textiles
114.7	101.9	98.7	100.9	97.7	91.3	98.0	Produits minéraux non métalliques de base
147.0	137.4	150.1	154.0	145.3	119.3	119.3	Autres matières travaillées, non comestibles
147.0	143.1	139.2	141.0	132.5	117.8	121.6	Produits finis, non comestibles
122.3	99.4	121.6	125.3	110.8	107.0	109.8	Machinerie industrielle
138.6	120.4	131.0	113.8	114.1	107.7	154.9	Machinerie agricole, y compris tracteurs
108.6	114.7	104.3	100.5	101.5	100.6	103.7	Voitures particulières et châssis
164.3	174.4	165.8	164.5	170.2	140.3	153.2	Camions et autres véhicules moteurs
125.0	123.3	113.4	108.5	103.8	90.5	106.6	Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces
190.2	176.2	159.6	200.4	178.6	176.9	162.9	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
130.3	98.4	110.0	118.0	108.0	124.8	120.7	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
148.1	122.7	119.8	127.5	114.3	97.8	102.8	Autre matériel de transport
527.5	513.7	498.9	527.1	454.9	325.3	270.8	Machines et matériel de bureau
149.6	137.5	150.3	167.0	132.2	108.5	116.1	Autre matériel et outils
150.9	144.3	138.7	163.1	131.7	103.3	98.3	Autres biens de consommation
131.0	142.0	151.1	151.3	121.9	91.6	108.7	Autres produits finis, non comestibles
661.0	1,150.9	696.0	702.8	665.0	565.8	557.4	Transactions spéciales commerciales
-31.9	-33.5	-32.6	-36.0	-31.9	-31.5	-34.6	Ajustements de la B. des P. non distribués
140.8	139.7	137.2	137.8	132.0	121.5	120.4	Total

* Séries sans composante saisonnière, conséquemment elles ne sont pas corrigées des variations saisonnières.

Disponible sur CANSIM (matrice 3624)

TABLE 9. MERCHANTISE TRADE OF CANADA, CONSTANT DOLLARS AND LASPEYRES PRICE INDEXES IN CANADIAN DOLLARS,
SEASONALLY ADJUSTED, BALANCE OF PAYMENTS BASISTABLEAU 9. COMMERCE DE MARCHANDISES DU CANADA, DOLLARS CONSTANTS ET INDICES DES PRIX LASPEYRES EN DOLLARS CANADIENS,
CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES, BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

	Constant(1986) dollars(1) Dollars constants(1986) (1)				Laspeyres price indexes in Canadian dollars(2) Indices des prix Laspeyres en dollars canadiens(2)			
	Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	Variation(4)		1986=100.0		Variation(4)	
			Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations
\$ millions								
1989	137,830	141,072	1.2	5.4	104.7	97.7	2.3	0.3
1990	144,885	140,977	5.1	-0.1	103.7	99.2	-0.9	1.5
1991	146,185	144,676	0.9	2.6	99.9	97.9	-3.7	-1.3
1992	158,810	153,943	8.6	6.4	102.7	102.1	2.8	4.2
1990								
Fourth Quarter	35,624	34,336	-3.0	-1.1	105.6	101.2	2.6	2.6
1991								
First Quarter	34,515	34,719	-3.1	1.1	102.2	99.0	-3.2	-2.2
Second Quarter	36,183	35,407	4.8	2.0	100.0	97.7	-2.2	-1.3
Third Quarter	38,076	37,538	5.2	5.5	98.7	97.5	-1.2	-0.2
Fourth Quarter	37,370	37,212	-1.9	-0.3	98.4	97.5	-0.3	0.0
1992								
First Quarter	38,239	37,468	2.3	0.7	100.1	99.7	1.7	2.3
Second Quarter	38,857	37,941	1.6	1.3	101.6	101.0	1.6	1.3
Third Quarter	40,103	39,177	3.2	3.3	102.8	101.9	1.2	0.9
Fourth Quarter	41,577	39,356	3.7	0.5	106.3	105.7	3.3	3.7
1993								
First Quarter	42,221	40,647	1.5	3.3	107.3	106.2	1.0	0.4
Second Quarter	43,031	41,860	1.9	3.0	108.0	107.3	0.6	1.0
Third Quarter	43,948	42,185	2.1	0.8	108.8	109.3	0.8	1.9
1992								
October	13,812	12,764	3.3	-3.2	106.0	104.7	1.7	1.5
November	13,758	13,143	-0.4	3.0	106.3	106.0	0.3	1.2
December	14,007	13,449	1.8	2.3	106.3	106.5	0.0	0.5
1993								
January	14,122	13,004	0.8	-3.3	107.6	107.0	1.2	0.5
February	13,760	13,507	-2.6	3.9	107.3	106.1	-0.3	-0.9
March	14,339	14,136	4.2	4.7	107.2	105.5	-0.1	-0.5
April	14,140	13,952	-1.4	-1.3	108.2	106.8	0.9	1.2
May	14,267	14,070	0.9	0.8	108.2	107.2	0.0	0.4
June	14,624	13,838	2.5	-1.7	107.4	107.8	-0.7	0.5
July	14,833	13,831	1.4	-0.0	107.9	108.0	0.4	0.2
August	14,210	14,072	-4.2	1.7	109.1	109.8	1.1	1.6
September	14,905	14,282	4.9	1.5	109.5	110.0	0.4	0.2
October	15,198	14,486	2.0	1.4	111.4	110.4	1.7	0.3

1 -The Paasche current-weighted price index used to calculate constant dollars can be derived by dividing current values by the constant dollars.

-L'indice des prix à pondération courante (Paasche) qui sert à calculer le montant en dollars constants correspond au quotient obtenu en divisant les valeurs courantes par le montant en dollars constants.

2 -The Laspeyres price index uses fixed weights based on 1986 trade and therefore reflects changes in price only.

-L'indice des prix Laspeyres est établi à l'aide de facteurs de pondération fixes basés sur le commerce de 1986 et par conséquent, ne traduit que les variations des prix.

3 -Exports = domestic exports + re-exports.

-Exportations = exportations nationales + ré-exportations.

4 -Year-to-year, quarter-to-quarter, month-to-month.

-D'une année à l'autre, d'un trimestre à l'autre, d'un mois à l'autre.

Note: -Due to rounding monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

-En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

... Figures not appropriate

... N'ayant pas lieu de figurer

Available on CANSIM (matrices 3622 & 3625) / Disponible sur CANSIM (matrices 3622 & 3625)

TABLE 10. LASPEYRES PRICE INDEXES IN FOREIGN CURRENCIES AND TRADE-WEIGHTED EXCHANGE RATE INDEXES,
SEASONALLY ADJUSTEDTABLEAU 10. INDICES DES PRIX LASPEYRES EXPRIMÉS EN MONNAIES ÉTRANGÈRES ET INDICES DE TAUX DE CHANGE PONDÉRÉ,
CHIFFRES CORRIGÉS DES VARIATIONS SAISONNIÈRES

Trade-weighted exchange rate indexes(1) Indices de taux de change pondéré(1)				Laspeyres price indexes in foreign currencies(2) Indices des prix exprimés en monnaies étrangères(2)				
1986=100.0		Variation(4)		1986=100.0		Variation(4)		
Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	Exports(3) Exportations(3)	Imports Importations	
		Z				Z		
115.3	113.9	4.7	5.3	120.7	111.3	7.2	5.6	1989
116.3	114.4	0.9	0.4	120.6	113.5	-0.1	2.0	1990
118.2	116.1	1.6	1.5	118.0	113.7	-2.2	0.2	1991
111.6	104.9	-5.6	-9.6	114.6	111.6	-2.9	-1.8	1992
115.8	113.2	-1.4	-1.9	122.2	114.6	1.1	0.5	1990 Quatrième trimestre
116.6	114.1	0.6	0.8	119.1	113.0	-2.5	-1.4	1991 Premier trimestre
118.3	116.5	1.5	2.1	118.2	113.8	-0.8	0.7	Deuxième trimestre
118.8	117.0	0.4	0.4	117.3	114.1	-0.8	0.3	Troisième trimestre
119.0	116.7	0.2	-0.2	117.2	113.8	-0.1	-0.3	Quatrième trimestre
114.7	112.5	-3.6	-3.7	114.8	112.1	-2.0	-1.5	1992 Premier trimestre
115.0	110.8	-1.4	-1.4	114.9	111.9	0.1	-0.2	Deuxième trimestre
111.7	109.0	-1.2	-1.7	114.8	111.1	-0.1	-0.7	Troisième trimestre
107.0	104.9	-4.2	-3.7	113.7	110.9	-1.0	-0.2	Quatrième trimestre
107.4	105.7	0.4	0.7	115.3	112.2	1.4	1.2	1993 Premier trimestre
106.1	104.0	-1.2	-1.6	114.5	111.6	-0.7	-0.5	Deuxième trimestre
103.5	101.6	-2.4	-2.3	113.3	111.0	-1.0	-0.5	Troisième trimestre
108.1	105.7	-1.5	-1.3	114.5	110.7	0.2	0.2	1992 Octobre
106.7	104.7	-1.3	-0.9	113.4	111.0	-1.0	0.3	Novembre
106.2	104.3	-0.4	-0.4	113.0	111.1	-0.4	0.1	Décembre
106.0	104.3	-0.2	-0.1	114.0	111.6	0.9	0.5	1993 Janvier
107.6	105.9	1.5	1.6	115.5	112.3	1.3	0.6	Février
108.6	106.8	0.9	0.8	116.4	112.7	0.8	0.4	Mars
106.8	104.8	-1.6	-1.9	115.6	111.9	-0.7	-0.7	Avril
106.0	103.9	-0.7	-0.8	114.8	111.4	-0.7	-0.4	Mai
105.4	103.4	-0.6	-0.5	113.2	111.5	-1.4	0.1	Juin
105.4	103.5	-0.0	0.2	113.7	111.8	0.4	0.3	Juillet
102.5	99.4	-2.8	-4.0	112.5	111.2	-1.1	-0.5	Août
101.9	100.0	-0.5	0.6	111.6	110.0	-0.8	-1.1	Septembre
101.7	99.9	-0.2	-0.1	113.3	110.2	1.5	0.2	Octobre

1 -Trade-weighted exchange rate indexes are derived from 1986 merchandise trade of Canada with nine trading partners (Belgium, Denmark, France, Germany (F.R.), Italy, Japan, Netherlands, United Kingdom, United States) and their corresponding indexed exchange rates.

-Les indices de taux de change pondéré sont dérivés du commerce de marchandises du Canada de 1986 avec neuf partenaires commerciaux (Allemagne de l'Ouest, Belgique, Danemark, États-Unis, France, Italie, Japon, Pays-Bas, Royaume-Uni) et des taux de change indexés correspondants.

2 -The price indexes in foreign currencies are the product of fixed-weighted Canadian price indexes (Laspeyres, on a balance of payments basis) and trade-weighted exchange rate indexes.

-Les indices des prix exprimés en monnaies étrangères sont le produit des indices canadiens des prix à pondération fixe (Laspeyres, sur la base de la balance des paiements) et des indices de taux de change pondéré.

3 -Exports = domestic exports + re-exports.

-Exportations = exportations nationales + ré-exportations.

4 -Year-to-year, quarter-to-quarter, month-to-month.

-D'une année à l'autre, d'un trimestre à l'autre, d'un mois à l'autre.

Note: -An export price index expressed in foreign currencies lower than the index expressed in Canadian dollars, indicates that foreign buyers have more purchasing leverage. An import price index expressed in foreign currencies lower than the index expressed in Canadian dollars, indicates that Canadian buyers have less purchasing leverage

-Un indice de prix à l'exportation exprimé en monnaies étrangères plus faible que l'indice exprimé en dollars canadiens indique un pouvoir d'achat accru pour les acheteurs étrangers. Un indice de prix à l'importation exprimé en monnaies étrangères plus faible que l'indice exprimé en dollars canadiens indique un pouvoir d'achat moindre pour les acheteurs canadiens.

... Figures not appropriate / N'ayant pas lieu de figurer

Customs Basis Imports

October 1993

Base douanière Importations

Octobre 1993

Table

- M-1 Imports from Principal Trading Areas
- M-2 Imports by Country
- M-3 Imports by Commodity
- M-4 Imports by Province of clearance

Tableau

- M-1 Importations en provenance des marchés principaux
- M-2 Importations par pays
- M-3 Importations par catégories de marchandises
- M-4 Importations par province de dédouanement

TABLE M-1. IMPORTS FROM PRINCIPAL TRADING AREAS
TABLEAU M-1. IMPORTATIONS EN PROVENANCE DES MARCHÉS PRINCIPAUX

Trading Area	Year	Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Imports
Zone de commerce	Année	Animaux vivants	Aliments provenants, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total importations
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
October - Octobre								
United States États-Unis	1991	15,226	423,985	317,951	1,651,304	5,576,475	215,819	8,200,761
	1992	13,711	466,809	295,908	1,773,228	5,974,351	229,609	8,753,618
	1993	20,054	520,878	325,545	1,995,691	7,294,253	229,866	10,386,289
Japan Japon	1991		3,787	345	65,526	924,567	9,419	1,003,646
	1992		3,835	301	66,581	893,181	7,568	971,668
	1993	5	3,364	548	68,574	825,599	4,155	902,249
EEC*86 CÉE*86	1991	223	160,194	138,573	250,734	865,695	21,028	1,436,250
	1992	106	134,246	161,071	278,347	678,642	24,244	1,276,658
	1993	135	132,892	186,223	356,525	765,054	15,594	1,456,425
Other OECD*86 Autres OCDE*86	1991	24	49,377	100,394	77,447	275,427	103,283	605,954
	1992		54,029	137,931	95,708	281,519	116,411	685,600
	1993	19	75,614	28,110	101,980	350,701	142,628	699,055
Other countries Autres pays	1991	257	146,331	193,616	229,160	1,066,386	11,669	1,647,422
	1992	65	161,575	249,876	239,900	1,106,604	10,744	1,768,767
	1993	76	159,997	305,510	236,683	1,324,514	7,347	2,034,131
All countries Tous les pays	1991	15,733	783,676	750,680	2,274,173	8,708,551	361,220	12,894,036
	1992	13,883	820,496	845,088	2,453,766	8,934,300	388,577	13,456,112
	1993	20,292	892,747	845,938	2,759,455	10,560,123	399,592	15,478,150
January to October - Janvier à octobre								
United States États-Unis	1991	110,669	3,860,687	2,270,382	14,919,875	49,816,700	1,788,620	72,766,935
	1992	109,755	4,279,510	2,480,415	16,361,040	54,815,744	1,963,200	80,009,667
	1993	124,849	4,944,646	2,821,166	19,320,713	64,767,557	2,092,351	94,071,285
Japan Japon	1991	11	23,345	3,886	629,630	7,868,778	85,714	8,611,366
	1992	38	24,330	4,777	605,614	8,672,967	79,585	9,187,513
	1993	68	25,826	6,067	664,494	8,082,510	53,629	8,832,596
EEC*86 CÉE*86	1991	1,531	917,572	1,462,707	2,639,499	7,075,100	192,698	12,289,111
	1992	1,563	952,794	1,249,267	2,696,423	7,051,995	207,539	12,159,583
	1993	1,525	963,503	1,274,297	3,026,193	6,636,983	169,382	12,071,886
Other OECD*86 Autres OCDE*86	1991	2,003	470,836	1,213,392	635,854	2,442,040	865,177	5,629,304
	1992	7,675	456,725	1,211,651	717,022	2,639,919	1,034,796	6,067,791
	1993	1,273	641,742	846,809	944,371	2,894,072	1,143,735	6,472,004
Other countries Autres pays	1991	1,692	1,599,755	1,532,048	2,208,152	8,913,537	101,583	14,356,770
	1992	902	1,604,076	1,727,583	2,270,669	10,009,485	103,386	15,716,103
	1993	1,027	1,716,156	2,445,226	2,616,091	11,882,350	89,371	18,750,223
All countries Tous les pays	1991	115,909	6,872,197	6,482,417	21,033,011	76,116,157	3,033,794	113,653,488
	1992	119,935	7,317,436	6,673,694	22,650,770	82,990,112	3,588,508	123,140,458
	1993	128,744	8,291,875	7,393,567	26,571,863	94,263,475	3,548,469	140,197,996

TABLE M-2. IMPORTS BY COUNTRY
TABLEAU M-2. IMPORTATIONS PAR PAYS

Country							Percentage Variation pourcentage		Pays
	October Octobre			January to October Janvier à octobre			Jan. to Oct. Janv. à oct.		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	92/91	93/92	
Thousands of dollars - Milliers de dollars									
North America									Amérique du Nord
Canada	259,316	246,895	342,309	1,956,889	2,335,895	2,696,901	19.3	15.4	Canada
Greenland	116	142	251	391	864	5,745	120.7	564.2	Greenland
St Pierre-Miq.		2	3	196	306	31	56.1	-89.6	St-Pierre-Miq.
United States	8,200,761	8,753,618	10,386,289	72,766,935	80,009,667	94,071,285	9.9	17.5	États-Unis
Total	8,460,194	9,000,658	10,728,854	74,724,412	82,346,734	96,773,963	10.2	17.5	Total
Western Europe									Europe occidentale
United Kingdom	340,942	369,874	454,343	3,469,751	3,402,070	3,575,140	-1.9	5.0	Royaume-Uni
Gibraltar							...	-54.6	Gibraltar
Ireland	58,999	34,930	42,299	290,305	320,728	350,305	10.4	9.2	Irlande
Malta	224	301	1,500	1,595	1,953	7,549	22.4	286.3	Malte
Austria	21,152	28,741	32,009	234,809	251,518	286,245	7.1	13.8	Autriche
Belgium	38,378	42,927	60,569	359,893	353,636	419,984	-1.7	18.7	Belgique
Denmark	25,308	24,379	20,151	206,468	204,962	193,182	-0.7	-5.7	Danemark
Finland	21,340	26,413	22,646	189,933	204,070	213,327	7.4	4.5	Finlande
France	318,697	211,911	190,640	2,199,745	2,346,784	1,940,985	6.6	-17.2	France
Germany	384,576	321,335	325,496	3,152,153	2,969,918	2,835,884	-5.7	-4.5	Allemagne
Greece	6,558	6,450	5,687	59,217	46,141	46,855	-22.0	1.5	Grèce
Iceland	842	1,321	3,500	11,895	10,441	23,749	-12.2	127.4	Islande
Italy	156,931	136,241	226,903	1,488,068	1,474,728	1,599,042	-0.8	8.4	Italie
Luxembourg	1,119	1,426	3,203	16,380	16,248	23,051	-0.8	41.8	Luxembourg
Netherlands	54,060	65,817	73,576	508,423	504,745	538,629	-0.7	6.7	Pays-Bas
Norway	94,573	146,573	37,565	1,248,360	1,286,668	860,257	3.0	-33.1	Norvège
Portugal	15,816	21,657	8,578	149,424	159,035	156,087	6.4	-1.8	Portugal
Spain	34,861	39,705	44,976	589,279	560,603	592,736	-7.3	8.9	Espagne
Sweden	67,260	85,007	78,892	671,466	647,244	701,091	-3.6	8.3	Suède
Switzerland	61,656	57,781	64,812	549,019	515,222	529,350	-6.1	2.7	Suisse
Total	1,703,301	1,622,798	1,697,352	15,196,171	15,076,703	14,693,458	-0.7	-2.5	Total
Other Europe									Autre Europe
Albania	1	1		11	3	14	-65.8	274.1	Albanie
Bulgaria	838	1,678	735	10,505	12,411	23,099	18.1	86.1	Bulgarie
Fr Czechoslovakia	5,552	4,476	2,764	55,971	52,829	50,242	-5.6	-4.8	Tchécoslovaquie ant.
Hungary	2,948	3,417	2,269	30,822	33,891	28,879	9.9	-14.7	Hongrie
Poland	6,192	6,555	5,627	52,072	48,615	49,492	-6.6	1.8	Pologne
Romania	1,727	2,438	1,617	20,022	25,722	33,408	28.4	29.8	Roumanie
Armenia					3	0.0	...	...	Arménie
Azerbaijan		2			14	0.0	...	...	Azerbaïdjan
Estonia		357			1,202	0.0	...	...	Estonie
Latvia		18			498	0.0	...	...	Lettonie
Lithuania		171			2,311	0.0	...	...	Lithuanie
Belarus		50			873	0.0	...	...	Bélarus
Ukraine		599			14,392	0.0	...	...	Ukraine
Former USSR	14,392	13,331		204,549	215,518		5.3	-100.0	URSS antérieure
Former Yugoslavia	8,841	6,027	5,533	62,173	47,388	47,699	-23.7	0.6	Yougoslavie antér.
Georgia		7			218	0.0	...	...	Géorgie
Kazakhstan					677	0.0	...	...	Kazakhstan
Kyrgyzstan		17			1,014	0.0	...	...	Kirghizistan
Moldova		33			2,082	0.0	...	...	Moldavie
Russia		50,588			362,661	0.0	...	...	Russie
Tajikistan					782	0.0	...	...	Tadjikistan
Turkmenistan						0.0	...	...	Turkménistan
Uzbekistan					76	0.0	...	...	Ouzbékistan
Total	40,493	37,927	70,198	436,128	436,381	619,647	0.0	41.9	Total
Middle East									Moyen-Orient
Bahrain	176	150	106	1,887	2,995	1,590	58.7	-46.9	Bahreïn
Cyprus	111	95	17	718	1,110	953	54.5	-14.1	Chypre

...Percentage change exceeds 999 percent.
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

Available on CANSIM (matrix 3887) / Disponible sur CANSIM (matrice 3887)

TABLE M-2. IMPORTS BY COUNTRY
TABLEAU M-2. IMPORTATIONS PAR PAYS

Country							Percentage Variation pourcentage		Pays	
	October Octobre			January to October Janvier à octobre			Jan. to Oct. Janv. à oct.			
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	92/91	93/92		
Thousands of dollars - Milliers de dollars										
(Cont'd)										
Middle East	(Suite) Moyen-Orient									
Qatar	207	40		2,695	2,882	30	6.9	-98.9	Qatar	
United Arab Emir.	474	473	80	22,546	3,077	5,502	-86.3	78.7	Émir. arabes unis	
Ethiopia	347	325	292	5,324	3,969	4,772	-25.4	20.2	Éthiopie	
Iran, Isla. Rep.	3,014	18,316	15,734	36,287	106,305	220,258	192.9	107.1	Iran, Rép. Islam.	
Iraq				149	59		-60.1	-99.9	Irak	
Israel	10,005	8,712	12,147	102,800	105,552	129,349	2.6	22.5	Israël	
Jordan	36	293	11	268	607	99	126.1	-83.6	Jordanie	
Kuwait	1	89	168	10	148	1,771	...	...	Koweït
Lebanon	407	421	751	3,475	3,758	3,769	8.1	0.2	Liban	
Libyan Arab. Jam.							-100.0	...	Libyenne, Jam. ar	
Oman (Muscat)		56		3,179	477		-84.9	-99.9	Oman (Muscat)	
Saudi Arabia	69,528	91,753	37,600	415,028	418,491	457,829	0.8	9.3	Arabie Saoudite	
Somalia					2	66	733.0	...	Somalie	
Yemen, Democratic	9,289			14,429			-100.0	0.0	Yémen dém.	
Sudan	24			2,624	90	73	-96.5	-18.6	Soudan	
Syrian Arab. Rep.	16	56	4,516	13,795	560	49,639	-95.9	...	Syrienne, Rép. ar	
Turkey	6,293	6,696	15,360	53,128	55,028	69,148	3.5	25.6	Turquie	
Egypt	749	718	17,443	10,365	10,094	92,010	-2.6	811.4	Égypte	
Yemen		65		12,071	14,331	7,034	18.7	-50.9	Yémen	
Total	100,686	128,266	104,232	700,788	729,545	1,043,899	4.1	43.0	Total	
Other Africa										
Gambia			266	39	33	303	-16.5	813.4	Gambie	
Ghana	243	850	601	7,814	4,265	11,887	-45.6	180.0	Ghana	
Kenya	973	1,260	749	10,991	10,664	12,861	-2.9	20.5	Kenya	
Malawi	148	110	146	1,094	935	1,201	-14.4	28.3	Malawi	
Mauritius	209	793	632	3,814	13,115	7,361	243.8	-43.8	Maurice	
Nigeria	58,226	73,964	61,072	365,126	380,764	604,800	4.2	58.8	Nigéria	
South Africa	12,607	12,767	11,503	102,682	117,097	109,273	14.0	-6.6	Afrique du Sud	
Namibia	584			14,089	13,198	9	-6.3	-99.9	Namibie	
Zimbabwe	86	323	467	2,844	2,381	3,393	-16.2	62.4	Zimbabwe	
Sierra Leone	1,137	58	1,912	10,913	4,463	4,261	-59.2	-4.1	Sierra Leone	
Tanzania, Un. Rep.	74	120	60	1,210	2,379	2,009	96.5	-15.5	Tanzanie, Rép. un.	
Uganda	114	348	829	1,304	2,103	4,871	61.2	131.5	Ouganda	
Zambia		5		4	6,069	51	...	-99.1	Zambie	
Botswana		1		47	81	1	70.5	-98.6	Botswana	
Lesotho	467	439	632	2,435	2,867	3,261	17.7	13.0	Lesotho	
Swaziland	1,551	3,655	18	13,928	19,221	9,574	38.0	-50.1	Swaziland	
St-Helena							293.8	22.6	Sainte-Hélène	
Br. Indian O. Ter.							...	-100.0	Terr. Br. Oc. In.	
Seychelles							804.7	-88.0	Seychelles	
Algeria	8,137	45,549		43,845	63,787	181,400	45.4	184.3	Algérie	
Angola				42,405		22,122	-100.0	...	Angola	
Cameroun	275	64		7,276	1,596	274	-78.0	-82.7	Cameroun	
Burundi		70		62	123	172	99.6	39.5	Burundi	
Zaire	863	6,242	50	38,047	52,904	7,437	39.0	-85.9	Zaire	
Central Af. Rep.	115			236			-100.0	0.0	Centrafr. Rép.	
Congo				8	56	1	588.2	-97.4	Congo	
Mali	1,349	1,512	157	7,912	3,450	1,692	-56.3	-50.9	Mali	
Niger	75	1,701	224	6,519	6,572	8,255	0.8	25.6	Niger	
Rwanda				393	353	63	-10.2	-82.0	Rwanda	
Burkina Faso			1	15	10	3	-30.9	-69.9	Burkina Faso	
Reunion				10	15		45.1	-94.5	Réunion	
Djibouti							561.9	-60.4	Djibouti	
Comoros						37	-100.0	...	Comores	
Gabon		7	18,793	51	436	44,378	745.5	...	Gabon	
Bouvet Island							...	-100.0	île Bouvet	
Guinea	2,832	733		14,277	7,073	6,649	-50.4	-5.9	Guinée	
Côte-d'Ivoire	1,523	2,959	1,495	21,440	17,065	12,621	-20.4	-26.0	Côte-d'Ivoire	
Liberia		230		17	1,138		...	-99.9	Libéria	
Madagascar	172	679	655	1,228	1,401	6,534	14.0	366.1	Madagascar	
Mauritanie				4	4		-7.3	-93.0	Mauritanie	
Morocco	968	4,265	920	37,999	27,843	24,720	-26.7	-11.2	Maroc	
Mozambique	1,031	101	77	12,139	6,074	7,489	-49.9	23.2	Mozambique	
Cape Verde						72	0.0	...	Cap-Vert	
Sao Tome Prn.							840.9	53.1	Sao Tomé Prn.	

...Percentage change exceeds 999 percent.
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

Available on CANSIM (matrix 3887) / Disponible sur CANSIM (matrice 3887)

TABLE M-2. IMPORTS BY COUNTRY
TABLEAU M-2. IMPORTATIONS PAR PAYS

Country							Percentage Variation pourcentage		Pays	
	October Octobre			January to October Janvier à octobre			Jan. to Oct. Janv. à oct.			
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	92/91	93/92		
Thousands of dollars - Milliers de dollars										
(Cont'd)									(Suite)	
Other Africa									Autres pays d'Afri	
Senegal	28	166	8	3,589	4,565	7,861	27.1	72.2	Sénégal	
Togo	3,559	1,848	1,944	22,314	31,644	24,199	41.8	-23.5	Togo	
Tunisia	4,426	54	58	10,193	1,358	1,131	-86.6	-16.6	Tunisie	
Total	93,626	123,479	148,833	808,374	807,439	1,132,273	-0.1	40.2	Total	
Other Asia									Autre pays d'Asia	
Bangladesh	2,720	2,986	4,274	27,952	35,775	48,650	27.9	35.9	Bangladesh	
Sri Lanka	4,016	3,770	3,911	36,199	35,550	37,805	-2.3	6.9	Sri Lanka	
Maldives	172		186	1,082	95	280	-91.2	196.8	Maldives	
Hong Kong	101,610	108,195	107,160	859,200	960,676	1,008,559	11.8	4.9	Hong Kong	
India	22,122	24,921	33,149	206,516	236,702	297,773	14.6	25.8	Inde	
Malaysia	50,427	65,425	93,202	355,243	479,397	684,348	34.9	42.7	Malaisie	
Brunei Darussalam		62		141	734	8,483	418.8	...	Brunei Darussalam	
Pakistan	12,240	10,421	15,834	96,588	117,778	168,990	21.9	43.4	Pakistan	
Singapore	67,284	66,694	77,297	492,006	520,983	623,648	5.8	19.7	Singapour	
Afghanistan	9			211	210	118	-0.7	-43.8	Afghanistan	
Bhutan							-100.0	0.0	Bhoutan	
Myanmar		39	835	1,306	1,426	4,892	9.2	242.8	Myanmar	
Cambodia	301	642	152	960	5,748	1,004	498.2	-82.5	Cambodge	
Laos P. Dem. Rep.	163	114		671	2,898	1,225	331.4	-57.7	Laos, rép. dm p.	
China, P. Rep.	198,986	240,053	292,618	1,568,046	2,063,869	2,596,843	31.6	25.8	Chine, Rép. pop.	
Indonesia	19,044	29,307	57,291	184,918	345,091	571,135	86.6	7.5	Indonésie	
Japan	1,003,646	971,468	902,249	8,611,366	9,187,313	8,832,596	6.6	-3.8	Japon	
Korea, North		12			66	147	...	123.3	Corée du Nord	
Korea, South	189,347	173,134	185,861	1,776,440	1,657,517	1,831,091	-6.6	10.4	Corée du Sud	
Nepal	104	400	496	1,636	3,470	5,341	112.0	53.9	Népal	
Philippines	22,906	30,320	33,716	178,581	227,180	326,589	27.2	43.6	Philippines	
Macau	3,944	3,716	2,719	25,909	29,662	29,498	14.4	-0.5	Macao	
Taiwan	200,251	215,265	218,175	1,862,870	2,045,121	2,183,208	9.7	6.7	Taiwan	
Thailand	60,831	57,444	79,212	412,263	468,079	622,209	13.5	32.9	Thaïlande	
Vietnam	408	1,174	2,512	11,750	13,722	19,729	16.7	43.7	Viêt-Nam	
Total	1,960,540	2,005,574	2,110,858	16,711,867	18,438,873	19,703,970	10.3	6.8	Total	
Oceania									Océanie	
Cocos Islands							0.0	...	îles des Cocos	
Nauru				2	1		-51.2	-25.3	Nauru	
Norfolk Island							-100.0	...	île Norfolk	
Papua, N.G.	45		217	137	408	1,998	198.4	388.7	Papouasie, N.-G.	
Australia	59,679	71,900	87,097	541,514	581,932	863,798	7.5	48.4	Australie	
Fiji	3,903	1,162	2,106	14,895	7,994	22,606	-46.3	182.7	Fidji	
Tokelau	21	135		1,098	455	121	-58.5	-73.2	Tokélaou	
Cook Islands							-51.9	195.8	îles Cook	
New Zealand	13,816	14,133	14,859	171,406	179,312	228,009	4.6	27.1	Nouvelle-Zélande	
Solomon Islands				2	120	183	...	52.4	îles Salomon	
Kiribati							9.0	40.0	Kiribati	
Pitcairn Island					65	4	...	-93.1	île Pitcairn	
Tonga							727.5	-25.9	Tonga	
Western Samoa							0.0	...	Samoa occidentale	
New Caledonia			12	146	4	35	-96.6	631.5	Nouv.-Calédonie	
Fr. Polynesia	19			102	227	15	121.1	-93.2	Polynésie fr.	
Guam			12	147	87	299	-40.6	241.5	Guam	
American Samoa	11	11		88	16	31	-81.2	91.9	Samoa américaines	
U.S. Outlying Is.		6	44	61	308	444	401.5	43.9	îles éloigné É.U.	
Total	77,499	87,350	104,351	729,404	770,935	1,117,551	5.6	44.9	Total	
South America									Amérique du Sud	
Guyana	2,947	5,281	14,738	24,313	29,702	117,928	22.1	297.0	Guyane	
Argentina	9,387	11,339	10,890	112,847	98,649	100,014	-12.5	1.3	Argentine	

...Percentage change exceeds 999 percent.
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

Available on CANSIM (matrix 3887) / Disponible sur CANSIM (matrice 3887)

TABLE M-2. IMPORTS BY COUNTRY
TABLEAU M-2. IMPORTATIONS PAR PAYS

Country							Percentage Variation pourcentage		Pays	
	October Octobre			January to October Janvier à octobre			Jan. to Oct. Janv. à oct.			
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	92/91	93/92		
Thousands of dollars - Milliers de dollars										
(Cont'd)									(Suite)	
South America									Amérique du Sud	
Bolivia	311	611	545	4,347	3,735	8,445	-14.0	126.1	Bolivie	
Brazil	52,840	64,443	49,578	584,898	592,153	624,627	1.2	5.4	Brésil	
Chile	7,996	9,930	7,876	164,761	171,867	183,054	4.3	6.5	Chili	
Colombia	10,176	7,654	16,191	113,504	109,158	136,798	-3.8	25.3	Colombie	
Ecuador	10,636	8,302	7,723	133,735	93,674	105,843	-30.1	13.2	Équateur	
French Guiana	40			40			-99.8	-36.9	Guyane française	
Paraguay	3	92	15	113	602	994	429.8	64.9	Paraguay	
Peru	8,497	5,286	3,554	55,231	85,364	53,574	54.5	-37.2	Pérou	
Surinam				406	3	3	-99.2	25.6	Surinam	
Uruguay	1,251	1,753	2,487	18,376	17,044	21,547	-7.2	26.4	Uruguay	
Venezuela	46,834	20,540	36,727	398,768	293,263	280,083	-26.4	-4.4	Venezuela	
Total	150,924	135,236	150,328	1,611,344	1,495,017	1,632,916	-7.2	9.2	Total	
Cont. Amer. Antil										
									Amér. cent. Antil	
Bahamas	4,347	5,306	1,404	31,403	36,280	30,354	15.5	-16.3	Bahamas	
Bermuda	20	12	10	4,122	19,520	4,331	373.5	-77.8	Bermudes	
Belize	24	13	3	7,580	6,617	11,503	-10.3	70.8	Belize	
Barbados	1,433	999	583	11,675	5,153	7,223	-55.8	40.1	Barbade	
Br. Virgin Is.				16	12	3	-25.4	-72.7	îles Vierges br.	
Jamaica	13,199	18,724	2,761	134,764	133,246	146,131	-1.1	9.6	Jamique	
Ceyman Islands			65	134	401	1,545	197.4	285.0	îles Ceyman	
Turks Calcos Is.					1	1		-25.9	î. Turks Calcos	
Trinidad-Tobago	384	3,740	550	19,530	37,379	14,978	91.3	-59.9	Trinité-Tobago	
Montserrat		113		58	122	16	109.0	-86.7	Montserrat	
St. Kitts-Nevis				65	5	229	-91.5	...	St Kitts-Nevis	
Antigua-Barbuda	18	51	166	111	383	328	244.9	-14.2	Antigua-Barbuda	
Dominica	12	2	41	189	99	123	-47.3	23.9	Dominique	
Grenada	4	3		352	296	244	-15.7	-17.7	Grenade	
Saint Lucia	21	8	12	272	341	237	25.3	-30.5	Sainte-Lucie	
St. Vincent Gren.	49	18	4	421	373	213	-11.4	-42.6	St-Vincent Gren.	
Costa Rica	7,065	10,145	8,672	73,127	111,894	111,516	53.0	-0.5	Costa Rica	
Cuba	994	24,163	14,895	125,966	224,517	155,799	78.2	-30.6	Cuba	
Dominican Rep.	2,551	2,353	3,606	33,181	27,665	36,932	-16.6	33.4	Rép. Dominicaine	
El Salvador	1,386	1,136	1,089	13,223	9,980	13,983	-24.5	40.1	El Salvador	
Guadeloupe	6	18	1	9	118	30	...	-74.1	Guadeloupe	
Martinique	3		16	32	98	125	206.2	27.1	Martinique	
Guatemala	2,799	2,915	3,529	34,605	35,945	39,139	3.8	8.8	Guatemala	
Haiti	695		137	9,580	801	873	-91.6	9.0	Haïti	
Honduras	1,146	1,364	933	13,056	16,939	14,104	29.7	-16.7	Honduras	
Mexico	265,497	241,451	321,518	2,145,491	2,324,468	2,862,666	8.3	23.1	Mexique	
Neth. Antilles	1,979	322	2,599	26,006	10,777	6,674	-58.5	-38.0	Antilles néerl.	
Nicaragua	2,883	1,840	132	36,636	29,885	14,092	-18.4	-52.8	Nicaragua	
Panama	240	112	402	13,600	5,518	7,310	-59.4	32.4	Panama	
Total	306,768	314,820	363,140	2,734,995	3,038,828	3,480,315	11.1	14.5	Total	
All Countries	12,894,036	13,456,112	15,478,150	113,653,488	123,140,458	140,197,996	8.3	13.8	Tous les pays	

...Percentage change exceeds 999 percent.
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

Available on CANSIM (matrix 3887) / Disponible sur CANSIM (matrice 3887)

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category							Percentage Variation pourcentage	
	October Octobre			January to October Janvier à octobre			Jan. to Oct. Janv. à oct.	
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	92/91	93/92
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
Live animals	15,733	13,883	20,292	115,909	119,935	128,744	3.4	7.3
Food, feed, beverages and tobacco	783,676	820,496	892,747	6,872,197	7,317,436	8,291,875	6.4	13.3
Meat and fish	145,844	143,818	171,848	1,348,944	1,355,801	1,672,215	0.5	23.3
Meat, fresh, chilled or frozen	70,505	62,170	62,429	668,792	672,664	779,657	0.5	15.9
Other meat and meat preparations	5,843	7,550	7,906	54,738	62,548	73,677	14.2	17.7
Fish and marine animals	69,495	74,116	101,511	625,412	620,588	818,880	-0.7	31.9
Fruits and vegetables	243,122	253,299	262,034	2,552,423	2,656,069	2,880,973	4.0	8.4
Bananas and plantains, fresh	15,518	16,142	16,111	177,155	175,467	185,577	-0.9	5.7
Grapes, fresh	27,947	20,010	27,006	193,805	171,908	202,932	-11.2	18.0
Oranges, mandarines, tangerines, fresh	8,907	12,306	9,104	132,340	124,129	135,349	-6.2	9.0
Other fresh fruits and berries	31,427	34,719	36,944	505,608	500,421	517,816	-1.0	3.4
Fruits, dried or dehydrated	12,884	12,044	11,449	83,602	81,412	91,740	-2.6	12.6
Orange juice and concentrates	19,579	17,420	13,989	153,982	173,741	147,528	12.8	-15.0
Other fruit juices and concentrates	12,455	14,212	15,763	102,851	130,179	126,456	26.5	-2.8
Fruits and products, canned	9,690	8,763	7,206	80,145	88,165	80,335	10.0	-8.8
Other fruits and fruit preparations	9,267	9,427	8,399	80,654	87,467	88,792	8.4	1.5
Nuts, except oil nuts	21,425	20,725	23,883	127,111	135,617	159,725	6.6	17.7
Tomatoes fresh	5,657	12,302	8,473	103,704	120,895	115,451	16.5	-4.5
Other fresh vegetables	34,462	43,068	44,301	532,503	549,571	666,535	3.2	21.2
Other vegetables & vegetable prep.	33,899	32,157	39,400	279,159	317,089	362,731	13.5	14.3
Other food, feed, beverages and tobacco	394,708	423,378	458,864	2,970,830	3,305,566	3,738,686	11.2	13.1
Dairy produce, eggs and honey	17,607	22,108	22,967	160,187	171,777	193,443	7.2	12.6
Corn (maize), shelled	5,730	11,320	8,286	59,773	89,505	137,216	49.4	53.6
Other cereals & cereal preparations	60,036	63,070	66,956	388,465	463,747	512,325	19.3	10.4
Raw sugar	6,492	28,199	42,095	160,485	186,034	218,361	15.9	17.3
Refined sugar, molasses and syrups	13,409	9,374	13,299	127,583	100,511	115,683	-21.0	15.0
Sugar preparations & confectionery	40,612	44,665	48,253	230,188	278,704	272,998	21.0	-2.0
Cocoa and chocolate	13,139	21,684	18,955	106,599	130,780	147,252	22.6	12.5
Coffee	32,265	23,429	27,967	268,926	239,566	265,001	-10.9	10.6
Tea	8,670	7,894	7,592	62,454	66,410	73,841	6.3	11.1
Other foods and materials for foods	56,572	67,820	81,737	476,641	561,404	714,227	17.7	27.2
Oil seed cake and meal	13,821	9,958	14,310	136,667	124,184	149,989	-9.1	20.7
Other fodder and feed	25,720	30,427	33,898	201,441	248,085	282,999	23.1	14.0
Distilled alcoholic beverages	29,988	25,023	21,090	155,045	170,130	164,149	9.7	-3.5
Other beverages	67,965	53,498	47,596	411,650	433,210	438,772	5.2	1.2
Tobacco	2,675	4,902	3,855	24,918	41,711	52,422	67.3	25.6
Crude materials, inedible	750,680	845,088	845,938	6,482,417	6,673,694	7,393,567	2.9	10.7
Metal ores, concentrates and scrap	169,053	167,527	210,051	1,177,026	1,388,551	1,593,325	17.9	14.7
Iron ores and concentrates	44,377	25,937	28,002	166,143	184,328	168,043	10.9	-8.8
Scrap iron and steel	8,069	15,670	19,923	90,191	119,857	172,440	32.8	43.8
Aluminum ores, concentrates & scrap	19,017	14,094	12,446	138,439	139,595	139,156	0.8	-0.3
Other metals in ores, conc. and scrap	97,589	111,824	149,678	782,251	944,770	1,113,685	20.7	17.8
Other crude materials, inedible	581,626	677,560	635,887	5,305,391	5,285,142	5,800,241	-0.3	9.7
Fur skins, undressed	2,329	1,238	793	35,611	37,541	40,359	5.4	7.5
Other crude animal products	6,584	8,130	8,754	63,480	76,840	95,273	21.0	23.9
Soya beans	325	2,033	234	34,264	17,630	73,199	-48.5	315.1
Oth. oil seeds, oil nuts, oil kernels	9,887	23,925	16,513	96,589	94,040	108,391	-2.6	15.2
Rubber and allied gums, natural	7,966	9,657	11,265	68,975	80,474	93,853	16.6	16.6
Other crude vegetable products	18,056	22,480	22,142	228,071	255,449	275,955	12.0	8.0
Crude wood materials	21,076	25,723	22,266	207,788	201,798	233,225	-2.8	15.5
Wool and fine animal hair	1,320	1,641	1,122	22,678	22,162	20,756	-2.2	-6.3
Cotton	9,239	7,968	9,728	78,445	68,117	73,641	-13.1	8.1
Man-made fibres	9,633	10,782	17,100	87,561	95,688	144,361	9.2	50.8
Other textile fibres	205	146	121	1,598	2,390	1,524	49.5	-36.2
Coal	79,002	47,337	39,127	362,116	468,577	335,575	29.3	-28.3
Crude petroleum	366,459	460,640	429,787	3,579,692	3,376,116	3,746,915	-5.6	10.9
Other crude bituminous substances	3,060	6,021	1,582	50,580	57,565	55,953	13.8	-2.8
Abrasives, natural	1,549	1,904	1,729	17,407	18,274	19,161	4.9	4.8
Phosphate rock	3,447	3,610	1,650	23,960	29,312	28,402	22.3	-3.1
Other crude non-metallic minerals	30,333	28,329	35,048	237,703	250,058	288,332	5.1	15.3
Other waste and scrap materials	10,949	15,989	16,918	108,866	133,101	165,355	22.2	24.2

...Percentage change exceeds 999 percent.

Available on CANSIM (matrices 3888 to 3913)

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

31

January to October		1993			Janvier à octobre
United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86	Other Countries	Catégorie de marchandises
États-Unis	Japon	CÉE*86	Autres OCDE*86	Autres Pays	
Thousands of dollars - Milliers de dollars					
124,849	68	1,525	1,273	1,027	Animaux vivants
4,944,646	25,826	963,503	641,742	1,716,156	Aliments, provendes, boissons et tabacs
887,809	6,929	42,565	339,825	395,086	Viandes et poissons
467,894		14,608	294,374	2,779	Viandes fraîches, réfrigérées ou cong.
58,900		2,663	3,078	9,034	Autres viandes & prép. de viandes
361,013	6,929	25,293	42,372	383,271	Poisson et animaux marins
1,951,754	3,746	126,241	77,040	722,190	Fruits et légumes
198		1	19	185,359	Bananes & bananes des antilles, fr.
126,696		1,687	486	74,062	Raisins frais
99,505	360	4,862	3,086	27,535	Oranges, mandarines, tangerines, fr.
391,607	418	5,515	18,598	101,675	Autres fruits frais et baies
54,309	9	1,737	25,267	10,416	Fruits séchés ou déshydratés
81,427		110		65,990	Jus d'orange et concentrés
79,902	52	19,412	4,368	22,719	Autres jus de fruits et concentrés
24,350	220	15,529	9,071	31,163	Fruits et produits en boîtes
42,658	99	22,290	5,785	17,958	Aut. fruits & prép. à base de fruits
93,711	90	2,428	2,522	60,970	Noix, sauf noix oléagineuses
100,632		2,893	9	11,915	Tomates fraîches
593,788	29	16,919	1,603	54,194	Autres légumes frais
262,964	2,466	32,852	6,220	58,227	Aut. légumes & prép. à base de lég.
2,105,083	15,150	794,696	224,876	598,880	Aut. alim., provendes, boissons & tabacs
76,042	79	73,631	33,857	9,833	Produits laitiers, œufs et miel
136,428		341	115	331	Blé d'inde (maïs), égrené
394,086	3,992	63,155	3,406	47,684	Autres céréales & prép. céréalier
231		54	135,261	82,813	Sucre brut
98,186	13	10,755	248	6,479	Sucre raffiné, mélasse et sirops
165,269	612	80,513	9,396	17,204	Prép. à base de sucre et confiserie
43,392		35,150	1,589	67,319	Cacao et chocolat
77,664	14	14,213	515	172,593	Café
17,759	632	36,470	23	18,956	Thé
550,103	5,852	80,206	14,870	63,193	Autres aliments & mat. pour aliments
149,932	16	1		39	Tourteaux et farine oléagineux
250,503	1,308	4,830	291	26,065	Autres fourrages et provendes
15,811	73	111,047	6,923	30,293	Boissons alcooliques distillées
114,238	2,442	268,367	17,861	35,862	Autres boissons
15,431	111	15,956	714	20,208	Tabac
2,821,166	6,067	1,274,297	846,809	2,445,226	Matières brutes, non comestibles
1,193,394	6	77,364	54,807	267,753	Minéraux, concentrés & déchets métallif.
156,958				11,085	Minéraux et concentrés de fer
171,514		124	136	664	Déchets de fer et d'acier
58,763		3,531	7,571	69,290	Minéraux, conc. & déchets d'aluminium
806,158	6	73,708	47,098	186,713	Autres minéraux, conc. et déchets métal.
1,627,772	6,060	1,196,933	792,002	2,177,473	Autres matières brutes, non comestibles
28,831	24	5,642	4,626	1,234	Pelleteries non apprêtées
71,400	110	6,665	12,744	4,353	Autres produits bruts d'origine animale
73,036	36			127	Fèves de soja
55,916	28	12,780	1,069	38,616	Autres graines, noix, amandes oléagine.
4,347		38	62	89,403	Caoutchouc naturel & gommes connexes
171,301	2,122	49,201	2,413	50,916	Autres produits végétaux bruts
232,835		13		375	Matières en bois brut
5,457		5,614	4,624	5,059	Laine & poils fins, d'origine animale
71,876		319	61	1,383	Coton
115,579	3,466	10,586	2,190	12,539	Fibres artificielles
917		11	95	500	Autres fibres textiles
322,786	2			12,787	Charbon
19,040		1,075,949	756,687	1,895,238	Pétrole brut
53,397		2,103	395	56	Autres subst. bitumineuses brutes
14,507		3,180	794	679	Abrasifs naturels
7,013				21,388	Roche phosphatée
218,667	247	23,010	3,746	42,661	Autres minéraux non métal. bruts
160,858	24	1,812	2,509	151	Autres déchets et matières de rebut

... La variation en pourcentage excède 999 pourcent

Disponible sur CANSIM (matrices 3888 à 3913)

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category							Percentage Variation pourcentage	
	October Octobre			January to October Janvier à octobre			Jan. to Oct. Janv. à oct.	
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	92/91	93/92
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
Fabricated materials, inedible	2,274,173	2,453,766	2,759,455	21,033,011	22,650,770	26,571,863	7.6	17.3
Wood and paper	217,374	233,101	251,243	1,962,248	2,138,935	2,371,737	9.0	10.8
Lumber	32,639	32,813	39,153	306,862	336,120	379,859	9.5	13.0
Veneer	3,273	4,218	4,985	32,384	35,884	46,217	10.8	28.7
Plywood and wood building boards	10,326	11,542	14,312	106,637	112,602	144,287	5.5	28.1
Other wood fabricated materials	28,831	33,199	37,370	232,346	306,662	345,953	31.9	12.8
Wood pulp and similar pulp	14,470	16,337	16,680	141,513	169,871	153,860	20.0	-9.4
Paper and paperboard	127,833	134,988	138,741	1,142,505	1,177,793	1,301,558	3.0	10.5
Textiles	203,843	215,148	234,909	1,749,077	1,964,215	2,323,597	12.3	18.2
Cotton yarn and thread	8,084	8,995	9,170	65,890	70,772	98,774	7.4	39.5
Man-made fibre yarn and thread	31,257	37,143	37,062	258,897	297,318	342,047	14.8	15.0
Other yarn and thread	11,883	10,867	12,542	99,086	101,189	126,940	2.1	25.4
Cordage, twine and rope	2,035	1,956	2,558	37,755	36,366	39,858	-3.6	9.6
Broad woven fabrics, wool and hair	8,663	10,399	10,775	79,531	101,895	108,616	28.1	6.5
Broad woven fabrics, cotton	25,419	24,482	26,059	208,661	228,950	272,209	9.7	18.8
Broad woven fabrics, man-made	25,850	25,244	25,928	236,490	237,593	264,546	0.3	11.4
Broad woven fabrics, mixed fibres	24,939	25,726	27,455	207,704	234,151	298,622	12.7	27.5
Other broad woven fabrics	6,160	6,079	5,795	48,678	49,575	53,104	1.8	7.1
Coated or impregnated fabrics	17,135	21,805	23,812	153,103	200,751	240,618	31.1	19.8
Other textile fabricated materials	42,412	42,446	53,748	353,276	405,849	478,259	14.8	17.8
Chemicals	745,932	805,219	923,644	7,054,016	7,741,869	9,231,976	9.7	19.2
Inorganic chemicals	130,258	133,927	109,948	1,125,343	1,064,930	1,278,765	-5.3	20.0
Organic chemicals	159,520	180,960	230,369	1,689,606	1,823,899	2,153,816	7.9	18.0
Fertilizers & fertilizer materials	21,531	13,082	29,321	178,957	190,220	230,922	6.2	21.3
Synthetic and reclaimed rubber	23,439	27,381	28,877	217,109	248,583	284,787	14.4	14.5
Plastics materials, not shaped	155,107	163,934	197,151	1,315,629	1,529,918	1,871,103	16.2	22.3
Plastic film and sheet	53,715	50,312	60,835	448,234	487,483	559,090	8.7	14.6
Other plastics basic shapes & forms	45,211	51,086	57,779	390,313	455,843	518,461	16.7	13.7
Dyestuffs, except dyeing extracts	10,308	9,815	11,394	85,133	91,644	107,869	7.6	17.7
Pigments, lakes and toners	15,376	19,142	25,124	123,795	166,410	217,754	34.4	30.8
Paints and related products	29,709	33,536	37,072	271,651	314,750	394,200	15.8	25.2
Other chemical products	101,754	122,039	135,769	1,208,243	1,368,184	1,615,204	13.2	18.0
Iron and steel	200,433	217,788	291,054	1,999,227	1,888,558	2,332,020	-5.5	23.4
Bars and rods, steel	23,045	26,030	29,489	239,145	238,208	311,648	-0.3	30.8
Plate, sheet and strip, steel	91,936	88,554	108,010	870,298	832,632	980,698	-4.3	17.7
Struct. shapes, steel and sheet piling	9,617	6,836	12,012	101,597	72,742	92,304	-28.4	26.8
Pipes and tubes, iron and steel	37,362	30,316	40,862	425,384	347,481	384,079	-18.3	10.5
Wire and wire rope, iron and steel	13,598	13,880	18,037	120,676	129,752	154,998	7.5	19.4
Other iron, steel and alloys	24,873	52,170	82,642	242,123	267,740	408,290	10.5	52.4
Non-ferrous metals	198,525	248,872	219,638	1,868,441	2,022,351	2,427,253	8.2	20.0
Aluminum, including alloys	101,092	92,441	109,641	917,550	962,109	1,023,101	4.8	6.3
Copper and alloys	28,741	35,237	30,573	249,812	302,873	338,249	21.2	11.6
Nickel and alloys	4,918	2,968	5,653	120,490	55,349	93,505	-54.0	68.9
Precious metals, including alloys	47,948	99,349	55,157	381,332	528,429	788,252	38.5	49.1
Tin, including alloys	1,907	2,206	2,129	19,210	22,093	26,636	15.0	20.5
Other non-ferrous metals and alloys	13,917	16,668	16,484	180,045	151,495	157,507	-15.8	3.9
Other fabricated materials, inedible	708,063	733,635	838,965	6,399,999	6,894,839	7,885,277	7.7	14.3
Leather and leather fabricated mat.	21,989	19,861	20,733	183,810	184,613	206,077	0.4	11.6
Rubber fabricated materials	33,964	38,965	47,568	314,341	348,276	430,312	10.7	23.5
Veg. oils & fats, exc. essential oils	8,167	16,302	8,115	73,395	99,554	111,434	35.6	11.9
Oth. oils, fats, waxes, extracts, dériv.	16,698	18,527	20,066	157,411	172,345	208,642	9.4	21.0
Fuel oil	53,695	47,596	42,996	402,796	358,809	337,165	-10.9	-6.0
Lubricating oils and greases	14,109	14,926	19,418	126,020	141,009	169,455	11.8	20.1
Coke of petroleum and coal	10,783	12,062	16,790	124,406	114,426	144,351	-8.0	26.1
Other petroleum and coal products	59,332	67,637	100,829	665,965	697,865	861,358	4.7	23.4
Bolts, nuts and screws	42,924	41,456	48,424	361,032	399,947	472,188	10.7	18.0
Other basic hardware	62,517	73,391	82,235	539,713	645,315	779,509	19.5	20.7
Chain	6,417	6,127	8,213	57,326	59,967	80,567	4.6	34.3
Valves	62,082	59,942	69,201	589,121	606,539	682,016	2.9	12.4
Pipe fittings	24,727	22,198	26,635	236,015	207,314	253,304	-12.1	22.1
Other metal fabricated basic prod.	98,197	105,245	105,648	804,902	947,591	1,045,586	17.7	10.3
Clay bricks, clay tiles & refract.	26,929	26,912	28,506	272,424	274,177	284,444	0.6	3.7
Sheet and plate glass	4,902	5,177	5,159	56,454	46,716	49,416	-17.2	5.7
Other glass basic products	24,263	25,042	28,125	212,425	225,267	250,196	6.0	11.0

...Percentage change exceeds 999 percent.

Available on CANSIM (matrices 3888 to 3913)

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

33

January to October		1993		Janvier à octobre	
United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86	Other Countries	Catégorie de marchandises
États-Unis	Japon	CÉE*86	Autres OCDÉ*86	Autres Pays	
Thousands of dollars - Milliers de dollars					
19,320,713	664,494	3,026,193	944,371	2,616,091	Matières travaillées, non comestibles
2,019,444	16,329	167,949	63,752	104,261	Bois et papier
370,656	7	231	2,380	6,583	Bois d'œuvre
36,388	5	4,323	355	5,144	Placages
102,866	69	766	1,444	39,141	Contre-plaqués & panneaux de constr.
288,676	178	16,808	6,179	34,112	Autres demi-produits en bois
141,523		990	1,825	9,520	Pâte de bois et pâte similaire
1,079,333	16,069	144,828	51,566	9,760	Papier et carton
1,330,131	65,802	268,340	50,874	608,448	Textiles
33,310	24	3,165	410	61,862	Filés et fils de coton
263,901	3,745	32,298	4,328	37,772	Filés et fils fibres artificielles
35,688	7,562	36,488	2,850	44,350	Autres filés et fils
19,792	517	9,355	851	9,341	Cordage, ficelle et corde
9,215	268	40,254	17,658	41,218	Tissus de laine et de poil, larges
126,293	9,292	15,873	3,492	117,256	Tissus de coton, larges
136,280	20,856	26,217	3,974	77,216	Tissus larges, fibres artificielles
129,560	5,713	42,506	2,846	117,995	Tissus larges, de fibres mélangées
3,973	472	15,624	1,604	31,429	Autres tissus larges
208,620	6,729	11,419	4,044	9,804	Tissus enduits ou imprégnés
363,493	10,618	35,134	8,812	60,199	Autres demi-prod. en matières textiles
7,105,814	146,046	1,080,284	483,657	416,172	Produits chimiques
679,920	9,123	62,999	335,919	190,803	Produits chimiques inorganiques
1,377,681	68,556	511,919	76,195	119,462	Produits chimiques organiques
184,518	767	22,162	830	22,642	Engrais et matières fertilisantes
251,039	3,912	25,630	269	3,935	Caoutchouc synthétique et régénéré
1,698,243	20,198	125,270	12,668	14,723	Matières plastiques, non façonnées
494,207	14,107	28,167	3,586	19,222	Pellicule et feuille en mat. plastique
445,761	9,028	41,493	2,758	19,439	Aut. prof. formes de base en mat. plast.
42,024	2,516	44,569	9,703	9,056	Mat. color., sauf extraits tinctoriaux
140,968	1,806	63,451	7,589	3,958	Pigments, laques et tonifiants
368,576	1,284	20,419	2,790	1,129	Peintures et produits connexes
1,422,892	14,745	154,201	31,564	11,799	Autres produits chimiques
1,394,999	151,673	490,852	124,626	169,870	Fer et acier
161,950	18,381	70,245	28,026	33,044	Barres et tiges en acier
628,709	67,193	189,128	67,571	28,095	Tôles, feuilles, feuilards d'acier
63,656	3,061	22,964	545	2,095	Profils de construction & palplanches
282,161	36,661	35,386	11,034	18,835	Tuyaux et tubes de fer et d'acier
96,130	10,117	28,289	2,919	17,542	Fil, câble, cordage de fer et d'acier
162,410	16,257	144,837	14,529	70,257	Autres fer, acier et alliages
1,932,538	9,146	121,374	30,495	333,697	Métaux non ferreux
900,725	3,825	60,696	8,647	49,205	Aluminium, y compris alliages
294,872	1,949	27,077	4,095	10,254	Cuivre et alliages
39,067	120	10,359	11,772	32,185	Nickel et alliages
577,462	176	6,638	1,979	201,994	Métaux précieux, y compris alliages
4,851		417		21,367	Étain, y compris alliages
115,559	3,074	16,184	4,000	18,689	Autres métaux non ferreux et alliages
5,537,784	275,496	897,392	190,963	983,640	Aut. matières travaillées, non comest.
61,205	2,109	56,053	14,378	72,331	Cuir et demi-produits en cuir
334,064	36,389	34,493	5,338	20,025	Demi-produits en caoutchouc
51,771	939	39,413	3,265	16,043	Huile, mat. grasse vég., sauf huile ess.
185,321	690	13,358	4,069	5,202	Autres huiles, mat. grasses, cires, etc.
210,829		16,292	4,450	105,592	Mazout
163,759	1,043	4,329	286	35	Huiles et graisses lubrifiantes
135,782		4,744		3,824	Coke de pétrole et de charbon
331,981	25	202,584	43,881	282,885	Autres dérivés du pétrole & du charbon
360,353	33,276	19,426	10,168	48,963	Boulons, écrous et vis
565,670	39,743	44,989	33,301	95,804	Autre quincaillerie de base
39,880	12,344	14,284	2,767	11,291	Chaines
515,675	22,042	81,537	10,565	52,195	Valves
178,018	12,117	30,408	3,594	29,165	Raccords de tuyauterie
881,682	16,449	59,712	16,690	71,051	Autres ouvrages de base en métal
152,964	14,080	83,412	4,698	29,288	Briques, tuiles & mat. réfr. en arg.
44,295	2,529	1,996	58	537	Verre à vitres et à glaces
199,894	27,575	11,154	1,669	9,902	Autres ouvrages de base en verre

... La variation en pourcentage excède 999 pourcent

Disponible sur CANSIM (matrices 3888 à 3913)

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category							Percentage Variation pourcentage	
	October Octobre			January to October Janvier à octobre			Jan. to Oct. Janv. à oct.	
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	92/91	93/92
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
(Cont'd)								
Other fabricated materials, inedible								
Abrasive basic products	15,253	16,198	19,402	125,808	141,208	178,228	12.2	26.2
Natural and synthetic gem stones	17,414	9,912	15,473	134,257	135,240	120,120	0.7	-11.1
Other non-met. mineral basic prod.	38,332	34,394	46,218	365,032	375,806	418,285	2.9	11.3
Electricity	3,560	2,243	2,372	36,991	62,506	73,458	68.9	17.4
Other fab. materials, inedible	61,800	69,513	77,026	560,346	650,338	729,177	16.0	12.1
End products, inedible	8,708,551	8,934,300	10,560,123	76,116,157	82,990,112	94,263,475	9.0	13.5
General purpose machinery	413,655	406,220	541,462	4,130,050	4,145,339	4,683,998	0.3	12.9
Engines & turb., diesel, gen. purp.	14,898	15,682	20,271	152,435	142,559	180,863	-6.4	26.8
Engines & turb., gen. purpose nes	37,887	23,856	40,900	220,093	269,263	307,406	13.2	23.3
Electric generators and motors	46,440	49,186	61,517	539,288	520,276	529,762	-3.5	1.8
Bearings	44,550	43,015	50,363	392,798	411,139	460,605	4.6	12.0
Other mech. power transm. equipment	53,993	64,430	81,886	510,429	565,680	717,375	10.8	26.8
Compressors, blowers & vacuum pumps	27,837	20,240	27,425	247,235	287,741	294,400	16.3	2.3
Pumps, except oil well pumps	32,047	34,294	38,951	313,534	327,318	376,882	4.3	15.1
Packaging machinery	14,551	22,122	17,125	170,600	202,036	194,015	18.4	-3.9
Other general purpose indust. mach.	76,420	69,658	88,961	899,285	777,317	828,241	-13.5	6.5
Conveyors and conveying systems	12,663	11,732	22,635	155,523	144,370	173,485	-7.1	20.1
Elevators and escalators	2,109	3,092	2,941	22,415	25,839	25,975	15.2	0.5
Ind. trucks, trailers, stack.	10,402	11,395	14,072	101,654	107,058	122,266	5.3	14.2
Hoisting machinery	18,899	14,356	32,925	204,134	184,752	182,452	-9.4	-1.2
Other materials handling equipment	20,954	23,152	41,685	200,623	199,984	290,262	-0.3	45.1
Special industry machinery	464,299	422,898	642,292	4,134,251	4,253,958	5,185,760	2.8	21.9
Drilling machinery and drill bits	17,959	15,305	20,708	199,175	148,295	187,847	-25.5	26.6
Power shovels	16,266	28,025	29,838	201,622	197,305	301,662	-2.1	52.8
Building and similar equipment	3,582	4,409	6,126	48,006	43,071	52,210	-10.2	21.2
Front end loaders	17,764	17,394	33,560	198,124	187,601	262,117	-5.3	39.7
Other excavating machinery	10,420	12,363	15,091	127,701	136,631	152,236	6.9	11.4
Mining, oil and gas machinery	19,366	21,663	19,667	173,153	162,662	221,908	-6.0	36.4
Construction and maintenance mach.	31,240	23,340	27,623	263,614	259,967	298,951	-1.3	15.0
Machine tools, metalworking	31,501	27,388	54,325	369,135	317,288	389,702	-14.0	22.8
Welding apparatus and equipment	13,897	9,151	20,471	111,062	116,426	139,600	4.8	19.9
Rolling mill machinery	7,600	7,657	5,883	76,013	60,291	58,276	-18.5	-3.3
Other metalworking machinery	23,313	28,382	36,553	243,253	338,405	338,024	39.1	-0.1
Pulp and paper industries machinery	13,163	21,896	17,857	209,071	207,419	192,779	-0.7	-7.0
Printing presses	31,514	17,800	35,020	161,258	215,713	176,805	33.7	-18.0
Other printing machinery and equip.	15,267	13,662	20,070	122,269	133,680	164,436	9.3	23.0
Spinning, weaving and knitting mach.	5,932	7,006	15,886	63,650	60,824	92,866	-4.4	52.6
Other textile industries machinery	11,229	9,442	12,656	95,012	100,828	102,687	6.1	1.8
Food, beverages & tobacco ind. mach.	21,168	27,094	23,432	225,908	264,840	252,867	17.2	-4.5
Plastics & chemical industry mach.	26,373	26,979	59,501	229,390	284,705	393,570	24.1	38.2
Other special industry machinery	146,756	103,932	188,216	1,018,826	1,018,019	1,407,208	-0.0	38.2
Agricultural machinery and tractors	98,013	115,393	176,835	1,081,916	1,191,224	1,494,817	10.1	25.4
Soil prep., seeding and fert. mach.	5,851	7,890	9,673	85,119	100,012	126,375	17.4	26.3
Combine reaper-threshers	7,173	11,494	18,046	98,982	136,405	182,260	37.8	33.6
Other haying & harvesting machinery	7,678	10,343	20,692	112,071	123,541	163,833	10.2	32.6
Other agricultural mach. and equip.	18,563	22,375	33,904	212,986	241,600	305,319	13.4	26.3
Wheel tractors, new	26,332	28,653	39,071	216,667	238,875	286,193	10.2	19.8
Track-laying tractors & used tract.	6,158	4,362	8,810	98,921	74,629	86,508	-24.5	15.9
Tractor engines and tractor parts	26,275	30,274	46,635	257,168	276,159	344,326	7.3	24.6
Transportation equipment	3,583,744	3,490,941	4,170,025	30,801,144	33,000,784	37,326,389	7.1	13.1
Railway & st. railway rolling stock	51,588	40,410	55,168	379,487	351,558	451,877	-7.3	28.5
Passenger automobiles and chassis	1,176,547	1,096,498	1,089,105	9,753,925	9,760,267	9,517,076	0.0	-2.4
Trucks, truck tractors and chassis	273,167	240,507	395,091	2,299,096	2,104,340	2,570,423	-8.4	22.1
Other motor vehicles	86,836	106,761	121,276	799,551	977,340	1,108,127	22.2	13.3
Motor vehicle engines	229,835	286,304	367,969	2,303,484	2,587,431	3,380,247	12.3	30.6
Motor vehicle engine parts	80,066	90,041	120,530	701,076	776,113	1,024,605	10.7	32.0
Motor vehicle parts, except engines	1,195,258	1,298,253	1,672,251	10,358,659	11,965,097	15,279,472	15.5	27.7
Marine engines and parts	20,406	16,249	25,345	167,337	182,881	203,644	9.2	11.3
Ships, boats and parts, except eng.	10,658	10,406	25,743	209,322	218,027	196,437	4.1	-9.9
Aircraft, complete with engines	202,254	52,426	30,558	1,388,557	1,632,695	704,042	17.5	-56.8
Aircraft engines and parts	70,546	77,192	76,951	629,001	703,338	744,204	11.8	5.8
Aircraft parts, except engines	93,812	79,343	88,087	927,729	805,037	1,069,633	-13.2	32.8
Other transportation equipment	92,786	96,546	101,944	883,935	956,656	1,076,596	5.9	14.9
Other equipment and tools	2,673,110	2,837,225	3,235,771	22,858,575	25,380,865	28,991,442	11.0	14.2

...Percentage change exceeds 999 percent.

Available on CANSIM (matrices 3888 to 3913)

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

35

January to October		1993			Janvier à octobre	
United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86	Other Countries		Catégorie de marchandises
États-Unis	Japon	CÉE*86	Autres OCDÉ*86	Autres Pays		
Thousands of dollars - Milliers de dollars						
123,947	4,365	28,756	14,153	7,005		(Suite)
24,739	2,272	35,833	5,713	51,562		Aut. matières travaillées, non comest.
342,540	4,180	47,519	1,890	22,153		Ouvrages de base en abrasifs
73,438						Pierres fines naturelles et synth.
559,971	43,318	67,089	10,020	48,777		Aut. prod. minéraux non mét. de base
						Électricité
						Autres mat. travaillées, non comest.
64,767,557	8,082,510	6,636,983	2,894,072	11,882,350		Produits finis, non comestibles
3,573,614	253,773	550,700	151,204	154,625		Machines d'usage général
139,870	8,871	26,939	2,939	2,241		Moteurs & turb. diesels d'usage gén.
211,638	12,390	71,623	6,467	5,286		Moteurs & turb. d'usage général n.d.s
388,180	47,262	46,010	7,064	41,264		Génératerices et moteurs électriques
320,250	64,772	53,458	10,765	11,359		Coussinets
581,679	24,657	76,908	19,239	14,890		Autre mat de transm. d'énergie méc.
241,780	3,259	23,285	3,720	22,355		Compresseurs, souffleurs & pompes à vide
309,341	9,137	35,387	16,668	6,346		Pompes, sauf pour puits d'huile
126,539	4,818	46,641	13,316	2,699		Machines à empaqueter ou à emballer
677,351	19,720	87,714	18,534	24,920		Autres machines indus. d'usage gén.
132,882	6,315	18,210	15,034	1,044		Convoyeurs et ensembles convoyeurs
21,349	63	2,803	1,026	732		Ascenseurs et escalators
77,290	23,851	10,322	3,376	7,425		Camions, tract., remorques empil. ind.
116,757	6,622	41,563	10,131	7,377		Appareils de lavage
228,703	22,049	9,832	22,996	6,680		Autre matér. de manutention des mat.
3,342,001	501,172	855,973	297,218	189,394		Machines pour industries spéciales
135,892	2,333	25,043	17,184	7,393		Mach. de forage & fleurets de perfor.
172,611	100,273	23,110	1,419	4,246		Pelles mécaniques
39,298	3,402	8,355	974	199		Buildozers et machines semblables
208,680	16,065	11,209	22,513	3,648		Chargeurs-niveleurs
85,271	38,856	14,971	3,832	9,304		Autres machines à creuser
148,055	1,839	29,077	13,056	29,898		Mach. pour mines, pétrole et gaz
236,279	10,790	30,667	11,525	9,687		Mach. de construction et d'entretien
183,955	97,233	70,063	12,222	26,228		Machines-outils, travail des métaux
101,408	25,356	6,963	4,707	1,165		Appareils et outillage à souder
36,895	2,467	13,755	1,645	3,513		Machines pour usines de laminage
257,966	19,610	36,949	8,134	15,363		Autres mach. pour le travail des mét.
123,678	6,589	28,287	32,628	1,595		Mach. pour ind. de la pâte & du papier
110,182	26,256	37,008	1,220	2,136		Presses à imprimer
104,307	6,264	34,395	5,069	14,399		Autres machines & app. d'imprimerie
25,231	12,399	45,890	8,502	842		Mach. pour filer, tisser & tricot.
53,007	17,109	23,877	2,515	6,176		Autres mach. pour les ind. textiles
152,560	3,513	79,819	13,228	3,745		Mach. ind. d'aliments, boissons & tabacs
238,383	22,402	69,299	58,881	4,604		Mach. pour ind. des mat. plast. & chim.
928,335	88,408	267,247	77,973	45,244		Autres machines pour ind. spéciales
1,115,093	57,645	270,754	21,581	29,743		Machines et tracteurs agricoles
104,395	1,576	11,067	7,342	1,994		Mach. à prép., ensem. et amender le sol
166,095		15,346	47	771		Moissonneuses-batteuses
145,124	12	17,253	1,176	267		Autres mach. de fenaison et de récolte
252,925	1,799	34,343	8,053	8,198		Autres machines et mat. agricoles
152,564	21,858	100,292	1,534	9,943		Tracteurs à roues, neufs
62,118	18,767	3,781	357	1,683		Tracteurs à chaînes & tract. usagés
231,870	13,630	88,669	3,070	7,085		Moteurs de tract. et pcs de tract.
29,680,814	3,633,362	1,397,154	420,236	2,194,822		Matériel de transport
386,622	5,158	47,077	7,565	5,452		Mat. roulant de chemin de fer & tram.
6,369,962	1,942,495	305,302	101,710	797,605		Voitures particulières et châssis
2,316,781	164,735	6,967	3,591	78,347		Camions, tract. routiers et châssis
923,171	127,059	28,490	21,441	7,964		Autres véhicules moteurs
2,762,013	454,958	5,800	42,685	114,788		Moteurs de véhicules automobiles
919,745	49,225	22,082	4,229	29,321		Pcs. de moteurs de véhicules auto.
13,236,854	699,736	276,648	130,274	935,959		Pièces de véhicules auto, sauf moteurs
119,661	32,598	5,080	44,513	1,792		Moteurs marins et leurs pièces
143,645	7,668	36,361	1,132	7,628		Navires, bateaux & pcs., sauf moteurs
348,886	787	345,352	4,795	4,220		Avions complets, y compris moteurs
597,385	2,223	105,702	27,357	11,535		Moteurs d'avions et leurs pièces
893,134	2,728	127,739	22,700	23,329		Pièces d'avions, sauf moteurs
662,950	143,985	84,547	8,258	176,874		Autre matériel de transport
18,399,905	2,763,005	1,662,462	1,594,972	4,571,097		Autre matériel et outils

... La variation en pourcentage excède 999 pourcent

Disponible sur CANSIM (matrices 3888 à 3913)

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category	October Octobre			January to October Janvier à octobre			Percentage Variation pourcentage	
							Jan. to Oct. Janv. à oct.	
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	92/91	93/92
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
(Cont'd)								
Other equipment and tools								
Telephone and telegraph equipment	52,128	69,629	66,188	381,235	508,045	593,794	33.2	16.8
Televisions, radio sets & phonographs	153,704	125,646	144,972	933,921	960,785	1,134,433	2.8	18.0
Electronic tubes & semi-conductors	340,851	367,238	458,078	2,769,872	3,476,416	3,828,594	25.5	10.1
Other telecommunication & rel. equip.	432,016	395,784	436,029	3,329,362	3,267,569	3,580,855	-1.8	9.5
Air conditioning & refrig. equip.	95,355	108,665	150,077	897,122	1,068,416	1,317,306	19.0	23.2
Elec. lighting fixt. & portable lamps	52,877	53,410	63,328	423,659	484,996	553,291	14.4	14.0
Switchgear and protective equipment	36,102	37,375	39,639	330,916	340,413	378,052	2.8	11.0
Industrial control equipment	29,198	30,402	32,626	258,925	265,266	306,163	2.4	15.4
Other elec. lighting distrib. equip.	129,603	124,290	154,157	1,061,676	1,166,451	1,400,151	7.9	22.1
Auxiliary elec. equip. for engines	52,225	56,086	71,242	470,653	511,103	645,903	8.5	26.3
Electrical property measuring instr.	26,526	27,362	28,149	248,994	272,024	262,824	9.2	-3.3
Misc. measuring and controlling instr.	94,936	97,544	152,727	835,501	905,100	1,241,387	8.3	37.1
Medical and related equipment	58,584	57,666	59,941	514,810	569,622	615,122	10.6	7.9
Navigation equipment	7,058	11,955	11,515	122,642	136,287	118,805	11.1	-12.8
Other measuring, lab. equip., etc.	107,427	101,406	117,287	990,830	1,006,148	1,155,088	1.5	14.8
Safety and sanitation equipment	26,619	33,761	38,493	266,077	298,345	350,254	12.1	17.3
Service industry equipment	20,361	18,282	27,003	187,065	231,261	246,623	23.6	6.6
Furniture and fixtures	109,588	122,679	125,043	995,268	1,099,150	1,167,659	10.4	6.2
Hand tools and cutlery	55,344	58,083	64,716	533,399	590,867	629,999	10.7	6.6
Electronic computers	596,818	697,219	737,949	5,426,331	6,124,829	7,105,987	12.8	16.0
Other office machines and equipment	24,982	24,847	26,274	232,506	254,140	252,772	9.3	-0.5
Miscellaneous equipment and tools	190,797	217,883	230,328	1,648,001	1,863,621	2,106,372	13.0	13.0
Other end products, inedible	1,475,728	1,661,621	1,793,736	13,110,218	15,017,940	16,581,066	14.5	10.4
Outerwear, except knitted	111,253	122,271	123,719	1,219,326	1,410,028	1,490,927	15.6	5.7
Outerwear, knitted	64,761	64,616	79,678	585,005	704,707	778,874	20.4	10.5
Other apparel and apparel access.	57,163	60,721	74,864	483,766	553,407	672,882	14.3	21.5
Footwear	46,116	46,297	55,905	719,960	755,497	801,108	4.9	6.0
Watches, clocks, jewellery & silverware	63,512	41,265	50,113	286,159	280,322	330,620	-2.0	17.9
Sporting and recreation equipment	46,923	54,070	61,827	471,185	574,104	667,150	21.8	16.2
Games, toys and children's vehicles	74,402	108,987	124,537	522,686	656,834	769,550	25.6	17.1
House furnishings	73,353	66,800	77,221	591,206	587,588	650,659	-0.6	10.7
Kitchen utensils, cutlery tableware	48,963	49,794	52,837	412,385	406,375	435,323	-1.4	7.1
Other personal and household goods	113,228	132,104	137,936	902,336	1,079,612	1,229,584	19.6	13.8
Medicinal & pharm. prod., in dosage	78,628	127,785	132,322	707,580	993,452	1,229,175	40.4	23.7
Medical, ophthalmic & ortho. suppl.	78,425	85,267	93,041	697,476	820,669	930,753	17.6	13.4
Newspapers, magazines & periodicals	61,918	61,687	63,880	550,338	572,950	604,323	4.1	5.4
Books and pamphlets	96,287	107,275	102,416	764,669	854,570	905,604	11.7	5.9
Other printed matter	45,689	51,786	54,710	377,654	429,896	455,148	13.8	5.8
Stationer's and office supplies	47,813	54,437	63,791	443,368	503,791	567,803	13.6	12.7
Unexposed photo. film, plates & paper	42,247	47,061	51,616	382,816	424,149	489,415	10.7	15.3
Other photographic goods	90,818	101,188	105,238	726,989	815,189	876,751	12.1	7.5
Containers and closures	96,022	115,741	130,384	940,142	1,103,502	1,235,616	17.3	11.9
Other end products, inedible	158,198	162,459	157,691	1,325,165	1,491,288	1,459,812	12.5	-2.1
Special transactions, trade	361,220	388,577	399,592	3,033,794	3,388,508	3,548,469	11.6	4.7
Total	12,894,036	13,456,112	15,478,150	113,653,488	123,140,458	140,197,996	8.3	13.8

...Percentage change exceeds 999 percent.

Available on CANSIM (matrices 3888 to 3913)

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

37

January to October	1993	Janvier à octobre			
United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86	Other Countries	
États-Unis	Japon	CÉE*86	Autres OCDE*86	Autres Pays	
Thousands of dollars - Milliers de dollars					
(Suite)					
Autre matériel et outils					
325,672	121,173	11,453	13,914	121,579	Mat. téléphonique et télégraphique
446,982	179,768	17,937	2,287	487,457	Téléviseurs, radios et phonographes
1,642,963	398,774	175,393	956,184	655,277	Tubes élec. et semi-conducteurs
2,158,790	491,003	155,468	131,549	644,042	Autre équip. & mat. de télécom.
1,156,739	19,646	17,674	5,345	117,899	Appareils de climatisation & réfrig
357,951	15,798	24,854	5,319	149,367	Appareils d'éclairage élec. & lampes
263,380	16,248	37,148	39,103	22,171	Mécanisme de commutation & de protection
207,459	42,735	31,710	10,433	13,823	Mécanisme de commande industriel
1,027,630	54,769	91,436	27,768	198,546	Autre mat. élec. d'éclairage & distrib.
580,554	36,259	14,866	813	13,409	Mat. élec. auxiliaire pour moteurs
204,924	14,346	29,109	5,990	8,452	Instr. à mesurer les propriétés élect.
1,018,037	62,208	106,495	33,040	21,605	Instr. mesureurs-régulateurs divers
480,232	39,453	68,225	17,745	9,466	Matériel de médecine & d'usage connexe
101,236	2,685	10,655	3,213	1,015	Matériel de navigation
813,651	74,370	182,748	47,927	36,389	Autre instr. de mesure, de lab., etc.
249,672	23,647	25,186	7,529	44,218	Mat. de sécurité & d'assainissement
212,368	1,742	22,647	4,001	5,843	Mat. pour l'industrie des services
830,103	2,925	86,145	17,940	230,544	Meubles et accessoires
384,816	72,763	51,342	22,950	98,125	Outils à main et coutellerie
4,250,202	975,917	327,808	217,743	1,334,315	Ordinateurs électroniques
142,476	32,798	25,552	5,269	46,676	Autres machines et mat. de bureau
1,544,037	83,968	148,601	18,898	310,866	Matériel divers et outils
8,656,128	873,552	1,899,939	408,779	4,742,667	Autres produits finis, non comestibles
144,026	7,212	145,770	13,492	1,180,424	Vêtements de dessus, non tricotés
127,414	554	52,444	8,642	589,819	Vêtements de dessus, tricotés
187,931	3,549	60,167	8,140	413,092	Autres vêtements & acc. vestimentaires
63,158	202	199,294	6,533	531,939	Chaussures
87,798	19,415	39,697	28,943	154,765	Montres, horloges, bijoux & argenterie
363,979	15,412	52,603	30,772	204,381	Art. pour sports et divertissements
169,160	177,810	25,171	2,965	394,421	Jeux, jouets et véhicules d'enfants
421,145	1,622	32,307	9,168	186,414	Fournitures de maison
154,632	19,792	90,027	4,681	166,188	Ustens. de cuisine, de table et couvel.
746,072	20,380	180,484	17,689	265,157	Autres effets pers. & art. ménagers
736,404	5,538	322,022	157,875	7,335	Médicaments & prod. pharm., en dose
688,853	41,026	152,874	23,709	44,309	Fournit. médic., ophthalmiques & ortho.
565,220	693	36,256	370	1,782	Journaux, revues et périodiques
733,075	10,299	130,776	4,400	27,054	Livres et brochures
410,509	4,241	22,295	3,931	14,171	Autres imprimés
394,137	63,879	47,468	8,648	73,668	Fournit. de papeteries et de bureau
340,899	94,786	50,656	1,022	2,049	Films, plaques vierges pour photo.
387,189	326,243	70,077	10,674	82,566	Autres articles photographiques
1,027,984	13,394	70,930	17,067	106,239	Récipients et fermetures
906,572	67,494	138,610	50,251	296,883	Autres prod. finis, non comestibles
2,092,351	53,629	169,382	1,143,735	89,371	Transactions spéciales, commerciales
94,071,285	8,832,596	12,071,886	6,472,004	18,750,223	Total

... La variation en pourcentage excède 999 pourcent

Disponible sur CANSIM (matrices 3888 à 3913)

TABLE M-4. IMPORTS BY PROVINCE OF CLEARANCE
TABLEAU M-4. IMPORTATIONS PAR PROVINCE DE DÉDOUANEMENT

Province of Clearance	Year	Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Imports	
		Animaux vivants	Aliments provençés, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total importations	
Thousands of dollars - Milliers de dollars									
October - Octobre									
Newfoundland	1991	1	2,217	22	12,480	8,429	482	23,634	
	1992	2	4,081	22,735	22,871	7,021	635	57,348	
	1993	19	2,606	17,053	28,635	8,350	421	57,086	
Prince Edward Is.	1991		210	1	5,805	1,562	67	7,646	
	1992		258	36	2,999	970	42	4,507	
	1993		187	17	3,615	1,560	34	5,415	
Nova Scotia	1991	3	8,235	87,102	31,139	150,995	2,970	280,447	
	1992	2	8,046	75,559	17,194	132,021	3,014	235,838	
	1993	7	16,628	67,129	54,722	132,484	2,171	273,143	
New Brunswick	1991	222	19,549	167,940	34,010	55,737	3,715	281,175	
	1992	286	30,139	119,828	40,328	47,976	4,028	242,588	
	1993	394	30,218	111,485	43,942	55,557	3,385	244,984	
Quebec	1991	2,156	152,539	201,844	533,873	1,355,213	69,607	2,315,235	
	1992	1,694	149,512	353,110	553,168	1,229,954	87,422	2,374,863	
	1993	2,197	132,930	358,936	549,411	1,430,334	85,543	2,559,354	
Ontario	1991	10,552	408,238	239,142	1,333,540	5,489,529	189,674	7,670,677	
	1992	8,571	433,603	203,118	1,467,281	5,947,278	201,796	8,261,651	
	1993	6,800	489,965	258,405	1,659,643	7,254,807	231,889	9,881,510	
Manitoba	1991	540	21,269	5,365	47,266	281,806	16,481	372,730	
	1992	684	25,556	6,507	52,286	245,956	19,712	350,704	
	1993	705	28,994	8,093	67,155	263,995	11,259	380,204	
Saskatchewan	1991	833	10,729	3,837	22,636	86,320	2,902	125,261	
	1992	1,087	10,045	4,700	30,352	96,073	4,072	146,332	
	1993	4,181	8,842	8,158	47,540	129,455	2,893	201,071	
Alberta	1991	788	33,255	4,510	72,020	231,190	27,126	368,892	
	1992	744	29,971	4,747	70,789	249,176	21,179	376,609	
	1993	4,616	26,515	4,642	89,014	327,020	23,501	475,311	
British Columbia	1991	633	127,284	40,913	181,161	1,049,489	48,169	1,447,651	
	1992	808	129,259	54,742	196,486	977,782	46,672	1,405,752	
	1993	1,368	155,842	32,018	215,200	956,076	38,332	1,398,839	
Yukon/N.W.T.	1991		146		237	276	23	683	
	1992		20		7	87	1	116	
	1993		16		572	480	160	1,229	
All provinces	1991	15,733	783,676	750,680	2,274,173	8,708,551	361,220	12,894,036	
	1992	13,883	820,496	845,088	2,453,766	8,934,300	388,577	13,456,112	
	1993	20,292	892,747	845,938	2,759,455	10,560,123	399,592	15,478,150	

TABLE M-4. IMPORTS BY PROVINCE OF CLEARANCE
TABLEAU M-4. IMPORTATIONS PAR PROVINCE DE DÉDOUANEMENT

Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Imports		
Animaux vivants	Aliments provenants, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total importations	Année	Province de dédouanement
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
January to October - Janvier à octobre								
26	19,840	293,053	222,086	76,714	6,197	617,918	1991	Terre-Neuve
32	19,831	113,430	170,177	85,867	36,530	425,870	1992	
43	38,005	220,290	239,176	83,031	6,990	587,537	1993	
781	125	9,176	11,729	689	22,503	1991	i. Prince-Édouard	
709	136	4,149	11,920	1,456	18,572	1992		
1,092	84	8,766	12,939	398	23,261	1993		
181	124,400	684,959	214,076	1,484,412	27,084	2,535,115	1991	Nouvelle-Écosse
119	86,316	756,315	166,545	1,268,126	27,509	2,304,932	1992	
231	118,445	786,923	255,108	1,019,795	23,197	2,203,701	1993	
1,550	226,767	971,504	379,533	489,580	34,982	2,103,919	1991	Nouveau-Brunswick
1,976	262,851	878,507	373,756	521,279	38,101	2,076,672	1992	
5,132	278,185	1,181,928	415,021	555,007	41,024	2,474,300	1993	
17,050	1,254,305	2,435,989	4,768,157	12,197,465	609,736	21,282,704	1991	Québec
19,541	1,295,026	2,624,917	5,013,709	12,269,106	727,847	21,950,149	1992	
21,177	1,397,808	2,650,839	5,496,353	13,155,049	733,339	23,454,567	1993	
68,492	3,431,875	1,626,520	11,993,386	47,732,065	1,583,755	66,436,096	1991	Ontario
61,372	3,762,146	1,838,291	13,301,587	53,534,795	1,758,988	74,257,181	1992	
60,370	4,291,341	2,096,167	15,784,966	63,489,364	2,021,006	87,743,215	1993	
3,523	200,254	73,481	556,244	2,014,490	146,412	2,994,408	1991	Manitoba
5,953	217,146	78,638	568,246	2,362,368	168,792	3,401,146	1992	
5,300	248,797	102,962	692,656	2,408,101	119,512	3,577,331	1993	
4,074	94,940	31,308	267,109	821,274	27,900	1,246,608	1991	Saskatchewan
4,736	98,016	36,903	362,860	994,967	32,838	1,550,523	1992	
7,035	99,197	63,347	480,808	1,263,430	33,308	1,947,126	1993	
9,139	306,400	47,535	798,151	2,545,401	232,096	3,938,725	1991	Alberta
12,758	324,337	44,651	751,994	2,227,231	200,493	3,561,467	1992	
15,717	339,589	46,028	930,626	2,908,975	208,323	4,449,260	1993	
11,867	1,211,835	317,930	1,823,383	8,739,318	364,086	12,468,422	1991	Colombie britann.
13,443	1,269,254	301,904	1,935,781	9,710,987	386,316	13,597,687	1992	
15,736	1,476,867	244,996	2,263,617	9,362,982	359,000	13,723,200	1993	
2	794	8	1,703	3,702	852	7,064	1991	Yukon/T.N.-O.
	1,799		1,960	3,463	9,633	16,855	1992	
	2,543		4,780	4,798	2,368	14,492	1993	
115,909	6,872,197	6,482,417	21,033,011	76,116,157	3,033,794	113,653,488	1991	Toutes les provinces
119,935	7,317,436	6,673,694	22,650,770	82,990,112	3,588,508	123,140,458	1992	
128,744	8,291,875	7,393,567	26,571,863	94,263,475	3,548,469	140,197,996	1993	

Customs Basis Exports

October 1993

Base douanière Exportations

Octobre 1993

Table

X-1 Exports to Principal Trading Areas

X-2 Domestic Exports by Country

X-3 Domestic Exports by
Commodity Category

X-4 Exports by Province of Origin

Tableau

X-1 Exportations vers les marchés principaux

X-2 Exportations nationales par pays

X-3 Exportations nationales par catégorie de marchandises

X-4 Exportations par province d'origine

TABLE X-1. EXPORTS TO PRINCIPAL TRADING AREAS
TABLEAU X-1. EXPORTATIONS VERS LES MARCHÉS PRINCIPAUX

Trading Area	Year	Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Domestic Exports	Total Re-Exports
Zone de commerce	Année	Animaux vivants	Aliments provençales, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total exportations nationales	Total réexportations
Thousands of dollars - Milliers de dollars									
October - Octobre									
United States États-Unis	1991	80,248	430,250	983,392	2,809,191	5,235,679	121,929	9,660,691	531,395
	1992	122,779	534,436	1,278,875	3,368,355	5,778,489	139,251	11,222,187	654,962
	1993	101,926	645,364	1,315,423	3,922,158	7,251,424	173,157	13,409,435	809,997
Japan Japon	1991	367	96,404	301,459	210,758	27,742	72	636,805	2,758
	1992	49	145,938	204,608	282,962	36,178	367	670,105	3,068
	1993	215	151,167	250,411	294,777	59,798	1,454	757,825	5,797
EEC*86 CÉE*86	1991	499	99,120	192,741	332,198	235,523	2,402	862,484	79,138
	1992	500	121,413	172,903	430,979	332,499	5,894	1,064,191	35,123
	1993	303	66,886	159,334	348,871	315,018	4,008	894,421	45,827
Other OECD*86 Autres OCDE*86	1991	159	12,339	46,808	57,903	52,233	2,702	172,146	9,541
	1992	44	27,355	45,587	193,191	84,302	1,285	351,767	14,489
	1993	158	12,754	51,227	158,128	118,823	2,633	343,726	10,026
Other countries Autres pays	1991	1,921	306,160	160,670	418,080	256,949	14,319	1,158,101	47,735
	1992	2,604	234,179	121,198	363,862	290,025	11,081	1,022,951	65,582
	1993	1,899	205,967	140,095	311,030	282,784	10,012	951,790	46,053
All countries Tous les pays	1991	83,196	944,275	1,685,071	3,828,131	5,808,128	141,426	12,490,229	670,569
	1992	125,977	1,063,324	1,823,173	4,639,351	6,521,495	157,880	14,331,202	773,226
	1993	104,502	1,082,140	1,916,492	5,034,947	8,027,849	191,267	16,357,199	917,702
January to October - Janvier à octobre									
United States États-Unis	1991	732,272	3,804,256	9,545,333	26,787,662	44,469,241	1,190,703	86,529,470	5,133,956
	1992	1,041,949	4,480,165	11,047,052	29,711,714	50,025,406	1,258,093	97,564,381	5,773,108
	1993	1,213,557	5,378,985	12,560,396	35,715,591	61,302,669	1,494,074	117,665,275	6,826,973
Japan Japon	1991	745	1,029,596	2,388,599	2,294,100	302,958	512	6,016,512	34,002
	1992	571	1,251,386	2,176,000	2,470,806	362,821	3,327	6,264,915	30,056
	1993	1,039	1,420,019	2,105,763	3,097,099	449,126	3,619	7,076,668	58,373
EEC*86 CÉE*86	1991	9,761	751,310	1,633,963	4,556,803	2,346,424	32,409	9,330,673	511,386
	1992	8,889	777,880	1,624,870	4,320,318	2,423,754	50,729	9,206,443	391,933
	1993	7,516	585,782	1,355,679	3,654,620	2,758,656	52,553	8,414,810	417,590
Other OECD*86 Autres OCDE*86	1991	649	136,781	505,430	793,259	581,126	16,065	2,033,312	94,470
	1992	483	151,332	492,145	1,228,658	581,492	16,550	2,420,663	145,619
	1993	581	117,701	438,401	1,186,592	712,609	20,704	2,476,589	137,055
Other countries Autres pays	1991	19,874	3,366,196	1,659,904	4,336,338	2,285,953	80,084	11,748,352	441,119
	1992	24,075	4,513,273	1,458,399	3,556,470	2,460,006	90,980	11,883,206	490,017
	1993	17,513	2,579,795	1,216,497	3,554,945	2,990,734	86,919	10,446,404	806,258
All countries Tous les pays	1991	763,303	9,088,141	15,733,230	38,768,165	49,985,704	1,319,776	115,658,321	6,214,935
	1992	1,075,968	10,974,039	16,728,468	41,287,969	55,853,481	1,419,682	127,339,610	6,830,736
	1993	1,240,208	10,082,283	17,676,738	47,208,850	68,213,796	1,657,870	146,079,748	8,246,253

TABLE X-2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY
TABLEAU X-2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS

Country							Percentage Variation pourcentage		Pays	
	October Octobre			January to October Janvier à octobre			Jan. to Oct. Janv. à oct.			
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	92/91	93/92		
Thousands of dollars - Milliers de dollars										
North America									Amérique du Nord	
Greenland	32	73	192	3,056	4,583	3,490	49.9	-23.8	Greenland	
St Pierre-Miq.	2,808	6,113	1,535	27,882	27,502	20,714	-1.3	-26.6	St-Pierre-Miq.	
United States	9,660,691	11,222,187	13,409,435	86,529,470	97,564,381	117,665,275	12.7	20.6	États-Unis	
Total	9,663,532	11,228,374	13,411,163	86,560,409	97,596,467	117,689,480	12.7	20.5	Total	
Western Europe									Europe occidentale	
United Kingdom	219,354	263,996	286,822	2,458,805	2,540,134	2,286,933	3.3	-9.9	Royaume-Uni	
Gibraltar			24	7,549	105	9,729	-98.6	...	Gibraltar	
Ireland	8,194	8,642	6,536	112,721	70,194	74,476	-37.7	6.1	Irlande	
Malta	172	251	320	5,692	1,672	4,733	-70.6	183.0	Malte	
Austria	20,163	30,860	10,317	99,176	176,026	109,470	77.4	-37.8	Autriche	
Belgium	78,547	109,302	67,895	908,093	915,757	720,436	0.8	-21.3	Belgique	
Denmark	11,269	16,605	8,485	99,955	125,100	89,435	25.1	-28.5	Danemark	
Finland	4,510	8,064	6,812	71,896	81,092	72,646	12.7	-10.4	Finlande	
France	106,194	145,185	127,226	1,153,087	1,121,149	1,001,677	-1.0	-10.6	France	
Germany	167,612	247,012	212,269	1,786,010	1,808,862	2,067,589	1.2	13.1	Allemagne	
Greece	5,217	9,544	9,456	53,121	54,733	67,606	3.0	23.5	Grèce	
Iceland	612	1,544	531	7,043	14,324	3,834	103.3	-73.2	Islande	
Italy	65,371	99,661	77,359	849,436	880,520	695,894	3.6	-20.9	Italie	
Luxembourg	510	2,104	465	4,228	6,272	4,740	48.3	-24.4	Luxembourg	
Netherlands	112,848	105,714	59,404	1,410,396	1,170,318	1,078,689	-17.0	-7.8	Pays-Bas	
Norway	51,590	66,981	71,489	537,796	486,733	506,836	-9.4	4.1	Norvège	
Portugal	13,059	20,001	14,826	115,569	141,561	81,614	22.4	-42.3	Portugal	
Spain	76,325	36,420	23,672	399,248	371,839	265,714	-6.8	-28.5	Espagne	
Sweden	19,035	26,627	15,224	180,251	171,801	144,505	-4.6	-15.8	Suède	
Switzerland	18,471	138,345	139,266	391,764	787,107	825,562	100.9	4.8	Suisse	
Total	977,041	1,336,866	1,138,410	10,631,844	10,925,305	10,092,129	2.7	-7.6	Total	
Other Europe									Autre Europe	
Albania		120		115	188	34	62.6	-81.6	Albanie	
Bulgaria	285	254	308	2,840	8,339	8,152	193.5	-2.2	Bulgarie	
Fr Czechoslovakia	2,456	4,897	2,559	12,116	69,921	39,092	477.0	-44.0	Tchécoslovaquie ant	
Hungary	2,330	2,959	1,957	11,850	26,049	22,706	120.1	-12.8	Hongrie	
Poland	1,918	6,663	2,848	28,766	45,580	67,481	58.4	48.0	Pologne	
Romania	1,114	6,725	1,899	45,387	22,061	39,582	-51.3	79.4	Roumanie	
Armenia				180		0.0	0.0	...	Arménie	
Azerbaijan				18,774		0.0	0.0	...	Azerbaïdjan	
Estonia		12		13,688		0.0	0.0	...	Estonie	
Latvia				5,277		0.0	0.0	...	Lettonie	
Lithuania		128		1,946		0.0	0.0	...	Lithuanie	
Belarus		32		902		0.0	0.0	...	Bélarus	
Ukraine		146		26,815		0.0	0.0	...	Ukraine	
Former USSR	10,356	29,395		1,210,168	1,261,347		2.5	-100.0	URSS antérieure	
Former Yugoslavia	2,205	5,150	1,972	40,691	21,046	22,942	-48.2	9.0	Yugoslavie antér.	
Georgia						150	0.0	...	Géorgie	
Kazakhstan		42		13,872		0.0	0.0	...	Kazakhstan	
Kyrgyzstan		14		33		0.0	0.0	...	Kirghizistan	
Moldova				391		0.0	0.0	...	Moldavie	
Russia		33,952			353,731	0.0	0.0	...	Russie	
Uzbekistan					55,461	0.0	0.0	...	Ouzbékistan	
Total	20,668	54,146	45,874	1,351,918	1,434,534	691,216	6.1	-51.8	Total	
Middle East									Moyen-Orient	
Bahrain	1,204	487	1,438	3,763	4,186	6,244	11.2	49.1	Bahreïn	
Cyprus	311	1,380	1,278	6,936	16,696	7,005	140.6	-58.0	Chypre	
Qatar	3,885	1,170	515	7,213	6,256	3,740	-13.2	-40.2	Qatar	
United Arab Emir.	3,601	11,735	10,483	27,970	47,036	60,943	68.1	29.5	Émir. arabes unis	
Ethiopia	261	129	2,343	19,197	8,930	13,710	-53.4	53.5	Éthiopie	

...Percentage change exceeds 999 percent.
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

Available on CANSIM (matrices 3686 & 3687) / Disponible sur CANSIM (matrices 3686 & 3687)

TABLE X-2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY
TABLEAU X-2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS

Country							Percentage Variation pourcentage		Pays
	October Octobre			January to October Janvier à octobre			Jan. to Oct.	Janv. à oct.	
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	92/91	93/92	
Thousands of dollars - Milliers de dollars									
Cont'd)									
Middle East									(Suite) Moyen-Orient
Iran, Isla. Rep.	2,030	47,093	4,643	254,661	304,130	224,164	19.4	-26.2	Iran, Rép. Islam.
Iraq			873		4,021	1,794	...	-55.3	Irak
Israel	10,087	14,387	8,785	120,312	100,656	106,562	-16.3	5.8	Israël
Jordan	343	1,041	416	20,018	5,425	7,890	-72.8	45.4	Jordanie
Kuwait	62,649	3,186	2,294	330,855	18,719	24,707	-94.3	31.9	Koweït
Lebanon	615	1,358	1,621	10,761	19,818	26,417	84.1	33.2	Liban
Libyan Arab. Jam.	8,878	4,233	19,895	44,716	73,407	81,477	64.1	10.9	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	2,473	455	11,362	6,860	9,257	43,096	34.9	365.5	Oman (Muscat)
Saudi Arabia	26,806	22,058	13,237	217,751	268,959	275,910	14.3	10.8	Arabie Saoudite
Somalia				66	1,011	3,143	...	210.8	Somalie
Yemen, Democratic	15			3,556			-100.0	0.0	Yémen dém.
Sudan	4,064		1,693	15,424	7,070	3,568	-54.1	-49.5	Soudan
Syrian Arab. Rep.	248	1,341	267	7,024	9,580	6,229	36.3	-34.9	Syrienne, Rép. ar
Turkey	2,315	9,933	17,134	78,062	99,478	119,269	27.4	19.8	Turquie
Egypt	7,927	11,212	3,487	95,344	78,931	61,718	-17.2	-21.8	Égypte
Yemen	230	1,350	554	9,272	10,885	6,515	17.3	-40.1	Yémen
Total	137,951	132,536	102,330	1,279,772	1,074,457	1,084,110	-16.0	0.8	Total
Other Africa									
Gambia		3		5	152	103	...	-32.5	Gambie
Ghana	2,046	865	4,915	32,701	20,835	19,634	-36.2	-5.7	Ghana
Kenya	689	451	1,759	12,102	18,243	10,056	50.7	-44.8	Kenya
Malawi		31	18	2,289	2,610	160	14.0	-93.8	Malawi
Mauritius	236	36	79	911	1,499	2,220	64.4	48.1	Maurice
Nigeria	1,802	4,184	5,574	22,503	39,909	53,501	77.3	34.0	Nigéria
South Africa	5,455	12,162	5,075	97,973	114,191	134,944	16.5	18.1	Afrique du Sud
Namibia	169	23	35	791	1,344	1,150	69.8	-14.4	Namibie
Zimbabwe	1,388	917	550	11,565	12,497	6,730	8.0	-46.1	Zimbabwe
Sierra Leone	2	80	36	186	685	1,500	267.6	119.0	Sierra Leone
Tanzania, Un. Rep.	1,666	822	432	15,325	11,978	6,366	-21.8	-46.8	Tanzanie, Rép. un
Uganda	187	445	1,122	1,705	7,957	5,520	366.6	-30.6	Ouganda
Zambia	93	134	35	4,122	10,245	40,818	148.4	298.4	Zambie
Botswana	112	1,185	84	1,857	2,568	1,919	38.2	-25.2	Botswana
Lesotho				208	43	408	-78.9	829.1	Lesotho
Swaziland	28	6		95	151	654	58.5	332.4	Swaziland
St-Helena		5		48	758	...	...	...	Sainte-Hélène
Br. Indian O. Ter.				3	12		270.3	-100.0	Terr. Br. Oc. In.
Seychelles				15	62	1,558	175.9	...	Seychelles
Algeria	24,250	9,706	14,261	199,816	117,325	161,558	-41.2	37.7	Algérie
Angola	287	28	158	7,468	6,345	730	-14.8	-88.4	Angola
Cameroon	1,177	510	677	16,653	14,488	13,545	-12.9	-6.5	Cameroun
Burundi		46	69	281	189	339	-32.4	78.7	Burundi
Zaire	17	376	488	9,263	6,917	4,761	-25.3	-31.1	Zaïre
Central Af. Rep.	12		39	98	74	490	-24.1	555.0	Centrafr. Rép.
Chad				1,119	66	40	-94.0	-40.1	Tchad
Congo	69		10	588	450	473	-23.4	5.1	Congo
Mali	61	2,491	329	2,747	6,796	4,191	147.3	-38.3	Mali
Niger	9	38		1,572	474	461	-69.7	-2.7	Niger
Benin	48	182	231	3,730	1,301	1,814	-65.1	39.4	Bénin
Rwanda	17	196	102	3,425	2,972	3,848	-13.2	29.4	Rwanda
Burkina Faso	85	67	69	2,443	5,077	834	107.7	-83.5	Burkina Faso
Reunion			32	2	21	150	972.1	601.4	Réunion
Djibouti	18	20	85	3,349	333	379	-90.0	13.8	Djibouti
Comoros				2	2	45.2	-100.0	Comores	
French S. Terr.		5			10	9	...	-6.2	Ter. aust. franç.
Gabon	62	321	115	5,707	3,467	6,726	-39.2	93.9	Gabon
Guinea	37	433	176	1,757	1,721	2,575	-2.0	49.6	Guinée
Côte-d'Ivoire	948	925	497	4,501	6,333	3,591	40.7	-63.3	Côte-d'Ivoire
Liberia		11		1,932	2,256	1,303	16.7	-62.2	Libéria
Madagascar	36	47	67	557	689	478	23.7	-30.6	Madagascar
Mauritanie			9	5,463	886	4,199	-83.7	373.6	Mauritanie
Morocco	24,016	6,480	7,977	169,131	117,255	80,562	-30.6	-31.2	Moroc
Guinea-Bissau				8	11	165	36.9	...	Guinée-Bissau
Mozambique	1,088	15	39	10,133	18,411	13,665	81.6	-25.7	Mozambique
Cape Verde			28	193	3	101	-98.0	...	Cap-Vert
Sao Tome Prn.		32		215	205	35	-4.5	-82.6	Sao Tomé Prn.

...Percentage change exceeds 999 percent.
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

Available on CANSIM (matrices 3686 & 3687) / Disponible sur CANSIM (matrices 3686 & 3687)

TABLE X-2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY
TABLEAU X-2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS

Country							Percentage Variation pourcentage		Pays	
	October Octobre			January to October Janvier à octobre			Jan. to Oct. Janv. à oct.			
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	92/91	93/92		
Thousands of dollars - Milliers de dollars										
(Cont'd)										
Other Africa										
Eq. Guinea									(Suite)	
Senegal	75	3,435	15	12,506	19,988	78	0.0	...	Autres pays d'Afr	
Togo	16	336		1,641	3,891	304	137.1	-92.1	Sénégal	
Tunisia	10,733	5,167	852	55,212	37,964	17,894	-31.2	-52.8	Togo	
Total	76,949	52,230	46,056	725,868	620,955	623,972	-14.4	0.4	Tunisie	
Other Asia										
Bangladesh	505	7,053	282	88,143	68,253	23,879	-22.5	-65.0	Autre pays d'Asie	
Sri Lanka	1,157	733	929	12,099	14,853	11,107	22.7	-25.2	Bangladesh	
Maldives			5			5	0.0	...	Sri Lanka	
Hong Kong	50,002	87,397	45,278	723,507	649,662	497,066	-10.2	-23.4	Maldives	
India	31,601	54,157	17,348	221,602	454,582	210,103	105.0	-53.7	Hong Kong	
Malaysia	15,939	13,214	12,832	246,603	190,045	160,563	-22.9	-15.5	Inde	
Brunei Darussalam	165	110	103	1,575	1,280	1,181	-18.7	-7.7	Malaisie	
Pakistan	980	13,531	1,335	38,868	68,262	59,482	75.6	-12.8	Brunei Darussalam	
Singapore	31,854	31,122	27,092	292,955	278,809	259,125	-4.8	-7.0	Pakistan	
Afghanistan				1,527	67	1	-95.5	-98.3	Singapour	
Bhutan					4	26	...	567.9	Afghanistan	
Myanmar	61		1,915	833	831	2,315	-0.1	178.3	Bhoutan	
Cambodia			9	25	3,879	4,556	...	16.9	Myanmar	
Laos P. Dem. Rep.				57		63	-98.5	...	Cambodge	
China, P. Rep.	177,293	68,964	89,763	1,460,728	1,899,298	1,187,730	30.0	-37.4	Laos, rép. dm p.	
Indonesia	36,371	33,514	28,435	284,170	347,576	386,880	22.3	11.3	Chine, Rép. pop.	
Japan	636,805	670,105	757,825	6,016,512	6,264,915	7,076,668	4.1	12.9	Indonésie	
Korea, North	2,958	2,153	111	57,212	2,373	649	-95.8	-72.6	Japon	
Korea, South	146,359	106,597	143,807	1,625,624	1,196,847	1,404,859	-26.3	17.3	Corée du Nord	
Nepal	586	352	309	1,410	1,203	2,991	-14.6	148.5	Corée du Sud	
Philippines	7,266	13,788	8,584	141,852	159,401	163,562	12.3	2.6	Népal	
Macau			404	539	537	2,069	-0.3	285.0	Philippines	
Taiwan	99,883	96,193	83,513	861,655	781,507	848,887	-9.3	8.6	Macao	
Thailand	33,263	33,329	25,831	249,101	248,912	290,538	-0.0	16.7	Taiwan	
Vietnam	700	937	2,172	8,506	12,363	9,457	45.3	-23.5	Thaïlande	
Total	1,273,759	1,233,257	1,247,893	12,335,114	12,665,269	12,603,753	2.5	-0.3	Viêt-Nam	
Oceania										
Cocos Islands						35	0.0	...	Océanie	
Nauru						69	0.0	...	îles des Cocos	
Papua, N.G.	501	853	36	8,749	4,502	4,320	-48.5	-4.0	Nauru	
Australia	47,186	62,170	69,077	581,173	514,647	595,066	-11.4	15.6	Papouasie, N.-G.	
Fiji	104	92	267	1,869	864	1,187	-53.7	37.4	Australie	
Tokelau					137		...	-100.0	Fidji	
Cook Islands			16	227		21	-100.0	...	Tokélaou	
New Zealand	8,261	7,239	13,854	85,920	89,315	99,271	3.9	11.1	îles Cook	
Solomon Islands	26			42			-100.0	0.0	Nouvelle-Zélande	
Kiribati				80			...	-100.0	îles Salomon	
Tonga		7		422	117	564	-72.2	381.3	Kiribati	
Western Samoa				218	114	206	-47.7	80.8	Tonga	
Wallis Futuna Is.						6,506	0.0	...	Samoa occidentale	
Vanuatu			4	25	416	510.1	...	...	î. Wallis Futuna
New Caledonia	32	59	49	307	426	812	38.9	90.4	Vanuatu	
Fr. Polynesia	53	85	198	2,735	5,098	1,503	86.3	-74.4	Nouv.-Calédonie	
Guam	242	187	396	2,123	3,680	2,388	73.3	-35.0	Polynésie fr.	
American Samoa				107	22	8	-78.8	-61.8	Guam	
U.S. Outlying Is.	16	45	6	157	111	943	-29.3	747.5	Samoa américaines	
Total	56,425	70,741	83,904	684,058	619,144	713,122	-9.4	15.1	îles éloigné É.U.	

...Percentage change exceeds 999 percent.
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

Available on CANSIM (matrices 3686 & 3687) / Disponible sur CANSIM (matrices 3686 & 3687)

TABLE X-2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY
TABLEAU X-2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS

Country							Percentage Variation pourcentage		Pays	
	October Octobre			January to October Janvier à octobre			Jan. to Oct. Janv. à oct.			
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	92/91	93/92		
Thousands of dollars - Milliers de dollars										
South America										
Guyana	1,131	207	837	9,034	5,139	5,632	-43.1	9.5	Guyane	
Argentina	5,144	10,113	16,870	45,599	88,969	103,340	95.1	16.1	Argentine	
Bolivia	147	76	140	3,520	11,745	4,683	233.6	-60.1	Bolivie	
Brazil	83,200	32,700	73,841	526,132	490,150	607,366	-6.8	23.9	Brésil	
Chile	17,353	15,304	22,993	120,580	113,416	160,886	-5.9	41.8	Chili	
Colombia	15,712	16,381	12,970	112,017	188,796	169,642	68.5	-10.1	Colombie	
Ecuador	3,180	1,827	6,529	28,695	58,274	41,270	103.0	-29.1	Équateur	
French Guiana				166	40	35	-75.8	-10.7	Guyane française	
Paraguay	187	496	621	1,623	1,394	6,637	-14.0	375.9	Paraguay	
Peru	8,054	4,499	8,063	67,975	66,488	61,297	-2.1	-7.8	Pérou	
Surinam		193	50	1,744	3,950	2,614	126.4	-33.8	Surinam	
Uruguay	3,042	409	587	9,849	10,090	22,285	2.4	120.8	Uruguay	
Venezuela	25,009	26,709	32,788	253,408	268,405	253,402	5.9	-5.5	Venezuela	
Total	162,164	108,920	176,294	1,180,346	1,306,862	1,439,096	10.7	10.1	Total	
Cent. Amer. Antil										
Amér. cent. Antil										
Bahamas	15,284	2,886	1,968	44,277	17,824	14,119	-59.7	-20.7	Bahamas	
Bermuda	1,462	18,968	1,826	24,631	34,202	37,668	38.8	10.0	Bermudes	
Belize	518	547	410	2,607	3,167	7,487	21.4	136.4	Belize	
Barbados	7,414	1,639	2,291	30,319	15,338	17,170	-49.4	11.9	Barbade	
Br. Virgin Is.	10	85	137	451	1,147	853	154.0	-25.5	îles Vierges br.	
Jamaica	4,136	4,584	6,852	56,010	53,177	68,903	-5.0	29.5	Jamaïque	
Cayman Islands	104	184	365	1,163	4,355	1,545	274.2	-64.5	îles Cayman	
Turks Caicos Is.	14	26	13	183	1,198	531	552.9	-55.6	î. Turks Caicos	
Trinidad-Tobago	4,597	4,701	3,709	46,286	42,481	44,500	-8.2	4.7	Trinité-Tobago	
Montserrat	34	27	32	290	273	217	-5.7	-20.6	Montserrat	
Anguilla	52	22	19	251	310	239	23.2	-22.7	Anguille	
St. Kitts-Nevis	80	71	138	1,089	1,315	1,436	20.8	9.1	St Kitts-Nevis	
Antigua-Barbuda	911	987	874	7,342	8,069	7,366	9.8	-8.7	Antigua-Barbuda	
Dominica	74	139	101	939	1,037	1,533	10.4	47.8	Dominique	
Grenada	70	211	267	3,851	2,312	3,421	-39.9	47.9	Grenade	
Saint Lucia	592	377	1,020	5,872	5,556	6,319	-5.3	13.7	Sainte-Lucie	
St. Vincent Gren.	132	183	115	1,943	2,642	2,256	35.9	-14.6	St-Vincent Gren.	
Costa Rica	3,681	1,346	2,685	18,140	17,943	25,771	-1.0	43.6	Costa Rica	
Cuba	8,491	3,401	3,870	101,717	87,083	111,145	-14.3	27.6	Cuba	
Dominican Rep.	8,000	5,268	7,062	45,717	58,418	53,843	27.7	-7.8	Rép. Dominicaine	
El Salvador	1,576	1,341	1,565	12,016	8,013	14,583	-33.3	81.9	El Salvador	
Guadeloupe	227	346	83	2,292	1,793	1,605	-21.7	-10.4	Guadeloupe	
Martinique	951	610	203	4,000	5,467	6,149	36.6	12.4	Martinique	
Guatemala	1,546	2,205	5,507	14,422	20,047	42,550	39.0	112.2	Guatemala	
Haiti	305	242	359	14,692	7,116	6,636	-51.5	-6.7	Haïti	
Honduras	2,233	1,091	567	4,349	10,696	13,437	145.9	25.6	Honduras	
Mexico	50,865	59,298	59,685	426,183	626,678	608,372	47.0	-2.9	Mexique	
Neth. Antilles	1,206	1,005	1,084	9,350	55,947	14,333	498.3	-74.3	Antilles néerl.	
Nicaragua	3,800	301	356	12,778	7,712	10,930	-39.6	41.7	Nicaragua	
Panama	3,360	2,024	2,092	15,815	15,282	17,954	-3.3	17.4	Panama	
Total	121,737	114,129	105,271	908,989	1,116,613	1,142,866	22.8	2.3	Total	
All Countries	12,490,229	14,331,202	16,357,199	115,658,321	127,339,610	146,079,748	10.0	14.7	Tous les pays	

...Percentage change exceeds 999 percent.
La variation en pourcentage excède 999 pourcent.

Available on CANSIM (matrices 3686 & 3687) / Disponible sur CANSIM (matrices 3686 & 3687)

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY
 TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category							Percentage Variation pourcentage	
	October Octobre			January to October Janvier à octobre			Jan. to Oct. Janv. à oct.	
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	92/91	93/92
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
Live animals	83,196	125,977	104,502	763,303	1,075,968	1,240,208	40.9	15.2
Food, feed, beverages and tobacco	944,275	1,063,324	1,082,140	9,088,141	10,974,039	10,082,283	20.7	-8.1
Meat and fish	298,186	362,763	366,470	2,891,810	3,055,658	3,344,823	5.6	9.4
Meat, fresh, chilled or frozen	73,380	100,843	122,707	696,992	843,844	1,045,656	21.0	23.9
Other meat and meat preparations	8,608	10,887	14,163	87,594	93,324	108,677	6.5	16.4
Fish, whole or dressed, fresh or froz.	67,441	68,780	83,717	458,118	466,597	551,693	1.8	18.2
Fish, fillets & blocks, fresh or froz.	57,666	39,589	35,958	585,067	432,499	354,224	-26.0	-18.0
Fish, preserved, except canned	25,830	27,704	15,739	195,642	205,873	144,755	5.2	-29.6
Fish, canned	11,253	13,730	14,581	131,028	126,903	106,646	-3.1	-15.9
Other fishery foods and feeds	54,006	101,228	79,602	737,367	886,614	1,033,168	20.2	16.5
Cereals and preparations	343,027	335,894	321,112	3,887,332	5,033,903	3,290,082	29.4	-34.6
Barley	27,868	7,014	19,708	374,429	307,237	248,825	-17.9	-19.0
Wheat	262,624	271,581	218,391	3,061,833	4,189,149	2,390,081	36.8	-42.9
Other cereals, unmilled	17,923	12,737	29,252	100,850	121,831	161,407	20.8	32.4
Hard spring wheat flour	1,453	2,992	2,423	29,074	29,216	13,536	0.4	-53.6
Other cereals, milled	8,610	8,929	16,117	106,411	120,751	151,615	13.4	25.5
Cereal preparations	24,547	32,637	35,218	214,733	265,716	324,615	23.7	22.1
Other food, feed, bev. and tobacco	303,060	364,666	394,556	2,308,997	2,884,477	3,447,378	24.9	19.5
Dairy produce, eggs and honey	31,530	20,230	23,265	179,639	201,761	170,776	12.3	-15.3
Fruits and fruit preparations	29,634	32,167	30,639	119,048	142,687	152,324	19.8	6.7
Vegetables & vegetable preparations	47,633	53,378	58,154	399,820	443,306	499,224	10.8	12.6
Sugar and sugar preparations	28,908	39,068	43,668	245,176	316,547	360,934	29.1	14.0
Other foods and materials for food	29,734	38,101	49,789	235,794	334,022	399,120	41.6	19.4
Oil seed cake and meal	8,916	10,881	13,985	77,217	103,194	141,814	33.6	37.4
Other feeds of vegetable origin	12,590	14,596	13,913	124,529	149,103	151,451	19.7	1.5
Other fodder and feeds	16,331	19,130	22,048	144,915	173,910	203,203	20.0	16.8
Whisky	47,634	62,921	62,676	332,259	373,225	396,376	12.3	6.2
Other beverages	23,110	21,668	30,268	243,355	264,653	281,143	8.7	6.2
Tobacco	27,036	52,521	46,147	207,240	382,065	691,007	84.3	80.8
Crude materials, inedible	1,685,071	1,823,173	1,916,492	15,733,230	16,728,468	17,676,738	6.3	5.6
Metal ores, concentrates and scrap	396,102	395,226	311,781	3,382,551	3,285,714	2,891,969	-2.8	-11.9
Iron ores and concentrates	84,736	84,156	76,494	698,225	662,915	633,764	-5.0	-4.3
Scrap iron and steel	14,631	20,224	18,293	129,877	123,948	155,315	-4.5	25.3
Aluminum ores, concentrates and scrap	20,978	23,119	20,973	204,477	227,491	209,913	11.2	-7.7
Copper in ores, concentrates & scrap	91,330	93,938	62,643	757,603	751,000	700,814	-0.8	-6.6
Lead in ores, concentrates and scrap	5,650	6,740	3,784	51,920	56,058	22,859	7.9	-59.2
Nickel in ores, concentrates & scrap	80,117	66,739	63,545	706,123	562,132	521,252	-20.3	-7.2
Precious metals in ores, conc. & scrap	28,610	31,409	12,993	304,854	260,337	186,483	-13.2	-29.4
Zinc in ores, concentrates and scrap	37,655	53,922	31,026	340,266	495,323	297,274	45.5	-39.9
Oth. metals in ores, conc. and scrap	32,391	14,975	22,028	189,222	142,526	164,290	-24.6	15.2
Other crude materials, inedible	1,288,969	1,427,947	1,604,711	12,350,679	13,442,754	14,784,768	8.8	9.9
Raw hides and skins	16,299	21,619	21,732	177,325	169,563	195,483	-4.3	15.2
Fur skins, undressed	1,208	4,350	2,426	79,719	68,143	66,698	-14.5	-2.1
Other crude animal products	6,838	9,111	9,458	68,159	84,275	100,107	23.6	18.7
Seeds for sowing	2,046	3,732	2,640	31,222	43,567	39,883	39.5	-8.4
Flaxseed	4,607	8,833	2,578	78,050	79,625	83,537	2.0	4.9
Rapeseed	33,804	57,099	56,181	421,583	440,201	514,056	4.4	16.7
Oth. oil seeds, oil nuts & oil kernels	11,533	11,859	15,086	101,131	94,578	102,794	-6.4	8.6
Other crude vegetable products	27,358	29,877	37,377	210,818	258,705	309,275	22.7	19.5
Pulpwood	346	673	761	3,309	3,058	5,037	-7.5	64.7
Pulpwood chips	11,616	13,188	5,190	99,586	93,972	87,117	-5.6	-7.2
Other crude wood products	15,121	15,891	20,416	104,165	181,496	193,536	74.2	6.5
Textile and related fibres	25,560	23,858	24,334	167,518	207,307	164,769	23.7	-20.5
Crude petroleum	485,014	580,839	590,336	5,022,471	5,482,362	5,777,199	9.1	5.3
Natural gas	309,028	472,146	485,290	2,850,022	3,682,511	4,764,186	30.1	29.3
Coal & oth. crude bitumin. substances	210,264	63,345	238,437	1,709,161	1,505,467	1,539,591	-11.9	2.2
Asbestos, unmanufactured	33,710	32,203	27,424	323,132	286,044	237,567	-11.4	-16.9
Sulphur	50,115	33,264	10,399	528,350	336,103	146,389	-36.3	-56.4
Other crude non-metallic minerals	23,344	22,915	30,821	181,788	207,895	262,017	14.3	26.0
Other waste and scrap materials	21,148	25,134	23,815	213,159	217,874	195,717	2.2	-10.1

...Percentage change exceeds 999 percent.

Available on CANSIM (matrices 3688 to 3713)

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

47

January to October		1993			Janvier à octobre
United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86	Other Countries	Catégorie de marchandises
États-Unis	Japon	CÉE*86	Autres OCDÉ*86	Autres Pays	
Thousands of dollars - Milliers de dollars					
1,213,557	1,039	7,516	581	17,513	Animaux vivants
5,378,985	1,420,019	585,782	117,701	2,579,795	Aliments, provendes, boissons et tabacs
2,064,742	747,584	252,018	69,883	210,594	Viandes et poissons
752,127	170,479	38,636	12,683	71,729	Viandes fraîches, réfrigérées ou cong.
91,965	6,477	413	99	9,721	Autres viandes & prép. de viande
300,865	198,011	20,094	4,282	28,439	Poissons, ent. ou hab., frais ou cong.
310,383	7,006	22,588	8,154	6,089	Filets, blocs de poisson frais ou cong.
76,413	7,114	29,120	3,005	29,101	Poisson en conserve, sauf en boîtes
24,649	1,687	35,232	22,746	22,331	Poissons, en boîtes
508,336	356,807	105,932	18,910	43,181	Autres produits de la pêche
743,044	465,331	68,862	7,605	2,005,238	Céréales et préparations
30,770	106,119	7	1	111,925	Orge
210,466	260,628	59,079	5,123	1,854,783	Blé
125,284	23,632	5,390	327	6,771	Autres céréales, non moulues
4,318	236	651	239	8,091	Farine de blé dur du printemps
60,630	71,464	187	25	19,308	Autres céréales, moulues
311,572	3,249	3,546	1,889	4,357	Préparations céréalier
2,571,199	207,103	264,901	40,211	363,962	Autres ali., provendes, boissons & tabac
45,603	18,076	30,351	3,122	73,621	Produits laitiers, œufs et miel
102,157	3,027	30,276	3,279	13,583	Fruits et préparations de fruits
268,998	31,576	84,418	13,993	100,238	Légumes et préparations de légumes
324,686	8,730	8,067	2,884	16,566	Sucre et prép. à base de sucre
330,939	4,753	17,407	8,375	37,644	Autres aliments & mat. pour aliments
101,958	21,397	2,570		15,887	Tourteaux et farine oléagineux
53,248	75,114	700	44	22,343	Autres provendes d'origine végétale
146,174	12,213	21,499	1,079	22,236	Autres fourrages et provendes
343,694	21,211	16,707	4,761	10,002	Whisky
262,792	4,400	3,664	967	9,318	Autres boissons
590,945	6,602	49,237	1,703	42,518	Tabac
12,560,396	2,105,763	1,355,679	438,401	1,216,497	Matières brutes, non comestibles
867,290	440,370	948,844	396,615	238,848	Minéraux, conc. et déchets métallifères
235,872	13,597	344,955	20,374	18,963	Minéraux et concentrés de fer
130,513	1,797	1,753	3,915	17,336	Déchets de fer et d'acier
186,298	20,852	267		2,495	Minéraux, conc. et déchets d'aluminium
185,695	313,996	31,463	47,275	122,384	Minéraux, conc. et déchets de cuivre
3,054	1,401	17,118	626	659	Minéraux, conc. et déchets de plomb
8,004	1,042	192,562	289,765	29,878	Minéraux, conc. et déchets de nickel
35,817	38,727	105,694		6,244	Minéraux, conc., déchets de métaux préc.
20,222	9,165	220,594	25,741	21,551	Minéraux, conc. et déchets de zinc
61,812	39,790	34,435	8,916	19,335	Autres min., conc. et déchets métallif.
11,693,105	1,665,392	406,835	41,786	977,648	Autres matières brutes, non comestibles
86,418	16,557	6,023	418	86,065	Peaux et cuirs bruts
30,035	580	6,641	6,217	23,223	Pelleteries, non apprêtées
59,240	5,135	21,398	6,200	8,131	Autres prod. bruts d'origine animale
32,840	795	4,220	801	1,224	Graines de semence
26,849	20,327	29,590	365	6,404	Graine de lin
23,883	404,962	54,909	82	30,238	Graine de colza
35,042	10,122	18,976	2,826	35,826	Autres graines, noix et amandes oléagine.
262,879	15,501	11,687	3,027	16,180	Autres matières végétales brutes
4,442			595		Bois à pâte
17,854	68,924	286		51	Copeaux de bois à pâte
83,492	89,432	2,549	1,467	16,395	Autres matières en bois brut
81,532	472	1,200	968	80,595	Fibres textiles et connexes
5,764,547				12,652	Pétrole brut
4,764,169			17		Gaz naturel
85,472	971,575	83,809	4,447	394,286	Charbon & substances bitumin. brutes
7,998	35,401	42,085	3,491	148,591	Amiante, non ouvré
46,424		2	8,398	91,563	Soufre
221,318	15,102	14,976	2,164	8,454	Autres minéraux non métal. bruts
58,663	10,520	108,476	295	17,762	Autres déchets & matières de rebut

... La variation en pourcentage excède 999 pourcent

Disponible sur CANSIM (matrices 3688 à 3713)

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category							Percentage Variation pourcentage	
	October Octobre			January to October Janvier à octobre			Jan. to Oct. Janv. à oct.	
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	92/91	93/92
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
Fabricated materials, inedible	3,828,131	4,639,351	5,034,947	38,768,165	41,287,969	47,208,850	6.4	14.3
Wood and paper	1,599,524	1,999,720	2,152,957	16,767,149	17,876,022	20,864,784	6.6	16.7
Lumber, softwood	414,180	552,688	849,883	4,291,933	5,226,865	7,444,790	21.7	42.4
Lumber, hardwood	12,202	17,446	22,424	100,801	132,654	217,632	31.5	64.0
Shingles and shakes	24,239	27,114	22,963	183,824	229,144	230,950	24.6	0.7
Other sawmill products	551	623	2,432	8,654	8,669	17,391	-1.9	105.3
Veneer	11,863	18,202	19,356	118,120	159,975	199,607	35.4	24.7
Plywood	8,959	11,582	16,560	87,030	113,983	139,079	30.9	22.0
Other wood fabricated materials	44,059	76,815	100,216	397,162	613,203	881,021	54.3	43.6
Wood pulp and similar pulp	335,526	467,078	359,822	4,200,342	4,153,191	3,876,460	-1.1	-6.6
Newsprint paper	545,193	593,715	528,438	5,525,130	5,169,725	5,567,084	-6.4	7.6
Other paper for printing	69,484	72,452	83,213	659,809	683,657	779,303	3.6	13.9
Paperboard	48,095	51,542	43,972	426,039	482,349	482,175	13.2	-0.0
Other paper	85,168	110,458	103,674	768,320	902,821	1,029,286	17.5	14.0
Textiles	62,661	76,824	89,643	572,724	683,675	826,775	19.3	20.9
Yarn, thread, cordage, twine and rope	25,705	28,722	35,478	238,099	266,289	326,718	11.8	22.6
Cotton broad woven fabrics	1,770	4,776	5,189	23,599	39,431	56,765	67.0	43.9
Other broad woven fabrics	8,467	9,751	11,596	78,892	102,604	111,554	30.0	8.7
Other textile fabricated materials	26,718	33,573	37,377	232,132	275,150	331,736	18.5	20.5
Chemicals	635,293	699,077	771,644	6,390,715	6,868,478	7,550,287	7.4	9.9
Chemical elements	14,050	17,534	16,762	150,080	169,579	179,304	12.9	5.7
Other inorganic chemicals	103,474	120,893	107,157	1,009,802	1,104,051	1,150,530	9.3	2.3
Organic chemicals	126,434	132,682	144,876	1,508,044	1,409,674	1,540,003	-6.5	9.2
Fertilizers and fertilizer materials	126,247	114,945	149,507	1,305,790	1,320,331	1,376,356	1.1	4.2
Syn. rubber and plastic materials	139,083	161,619	180,578	1,322,001	1,468,516	1,685,164	11.0	14.7
Plastics basic shapes and forms	60,522	71,026	85,301	516,286	634,972	753,329	22.9	18.6
Other chemical products	65,481	80,373	87,460	578,709	761,352	885,599	31.5	16.3
Iron and steel	254,043	259,722	293,080	2,280,773	2,430,000	2,868,109	6.5	18.0
Ferro-alloys	2,374	1,920	4,340	37,375	23,896	23,565	-36.0	-1.3
Primary iron and steel	18,674	26,188	26,868	187,673	207,686	245,510	10.6	18.2
Castings and forgings, steel	2,643	2,456	2,259	26,079	26,266	24,668	0.7	-6.1
Bars and rods, steel	38,580	47,072	57,858	306,355	425,813	545,035	38.9	27.9
Plate, sheet and strip, steel	120,279	112,661	114,773	1,006,517	1,098,513	1,185,713	9.1	7.9
Railway track material	4,507	7,260	6,604	49,384	56,733	88,341	14.8	55.7
Other iron and steel and alloys	67,184	62,162	80,376	667,386	591,090	755,295	-11.4	27.7
Non-ferrous metals	687,394	948,306	903,195	7,294,629	7,825,144	8,113,888	7.2	3.6
Aluminum, including alloys	228,300	278,740	311,282	2,518,469	2,575,636	3,012,705	2.2	16.9
Copper and alloys	80,456	115,379	101,011	968,633	1,012,170	1,030,663	4.4	1.8
Lead, including alloys	9,139	14,402	8,583	63,956	102,570	80,592	60.3	-21.4
Nickel and alloys	97,523	107,918	61,059	964,289	891,655	698,002	-7.5	-21.7
Precious metals, including alloys	184,186	335,009	349,906	2,005,043	2,379,392	2,547,668	18.6	7.0
Zinc, including alloys	59,159	77,143	56,215	618,310	685,396	571,645	10.8	-16.5
Other non ferrous metals and alloys	28,628	19,711	15,136	155,726	178,322	172,628	14.5	-3.1
Other fabricated materials, inedible	589,213	655,700	824,425	5,462,373	5,604,848	6,985,004	2.6	24.6
Leather & leather fabricated mats.	2,592	2,583	3,794	28,801	31,749	34,194	10.2	7.7
Oils, fats, waxes, extracts, derivatives	24,510	34,973	43,803	223,236	307,024	368,696	37.5	20.0
Petroleum and coal products	282,936	291,646	377,164	2,809,460	2,461,346	3,201,023	-12.3	30.0
Metal fabricated basic products	113,139	130,554	162,915	1,020,906	1,169,077	1,415,667	14.5	21.0
Abrasive basic products	16,147	17,848	20,776	150,144	165,559	196,010	10.2	18.3
Oth. non-metal. mineral basic prod.	50,699	58,848	74,409	463,183	495,878	599,294	7.0	20.8
Electricity	65,016	70,867	89,771	461,784	581,752	679,711	25.9	16.8
Other fabricated materials, inedible	34,170	48,379	51,789	304,854	392,459	490,405	28.7	24.9
End products, inedible	5,808,128	6,521,495	8,027,849	49,985,704	55,853,481	68,213,796	11.7	22.1
Industrial machinery	327,017	411,650	502,244	3,432,364	3,679,931	4,646,817	7.2	26.2
Engines and turbines, gen. purpose	25,114	41,120	29,053	238,739	286,961	363,336	20.1	26.6
Electric generators and motors	33,024	29,814	35,033	281,933	307,787	312,214	9.1	1.4
Other gen. purpose industrial mach.	82,099	94,776	120,226	812,125	882,241	1,091,792	8.6	23.7
Materials handling mach. and equip.	24,348	32,405	47,441	221,413	265,073	354,105	19.7	33.5
Drilling, excavating, mining mach.	43,874	48,629	60,007	519,881	423,873	567,937	-18.4	33.9
Metalworking machinery	25,890	39,052	40,513	285,023	313,633	369,171	10.0	17.7

...Percentage change exceeds 999 percent.

Available on CANSIM (matrices 3688 to 3713)

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

49

January to October		1993	Janvier à octobre		
United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86	Other Countries	Catégorie de marchandises
États-Unis	Japon	CÉE*86	Autres OCDÉ*86	Autres Pays	
Thousands of dollars - Milliers de dollars					
35,715,591	3,097,099	3,654,620	1,186,592	3,554,945	Matières travaillées, non comestibles
14,777,085	2,497,264	1,974,809	255,461	1,360,164	Bois et papier
5,086,343	1,722,062	345,320	94,761	196,302	Bois d'œuvre, résineux
117,975	10,956	61,638	7,122	19,938	Bois d'œuvre, feuillus
225,594	283	3,312	1,153	607	Bardeaux & bardeaux pour façade
17,363		17		11	Autres sciages
169,250	2,743	14,660	3,660	9,290	Placages
71,979	27,905	29,324	1,266	8,603	Contre-plaqués
811,373	23,973	20,115	1,837	23,721	Autres demi-produits en bois
1,874,260	481,970	961,405	98,166	460,656	Pâte de bois et pâte similaire
4,431,150	206,700	419,881	30,929	478,442	Papier journal
734,101	3,600	29,714	1,687	10,199	Autre papier à imprimerie
347,708	5,955	44,452	5,565	78,493	Carton
890,003	11,112	44,965	9,309	73,895	Autre papier
668,805	5,116	70,266	25,424	57,161	Textiles
283,375	1,162	15,565	13,624	12,990	Filés, fil, cordage, ficelle et corde
51,467	115	194	236	4,750	Tissus de coton larges
89,457	120	10,276	1,253	10,447	Autres tissus larges
244,505	3,718	44,229	10,310	28,972	Autres demi-prod. en mat. textiles
5,919,034	242,431	263,592	159,962	965,267	Produits chimiques
137,730	7,205	22,355	274	11,738	Éléments chimiques
976,876	34,316	52,992	31,778	34,565	Autres produits chimiques inorgan.
1,046,955	124,654	71,945	7,861	288,586	Produits chimiques organiques
966,777	53,415	13,719	66,396	276,046	Engrais et matières fertilisantes
1,323,610	17,127	36,732	39,981	267,712	Caoutchouc synth. et mat. plastiques
690,274	1,515	20,311	7,388	33,840	Formes de bases en mat. plastiques
776,809	4,197	45,534	6,280	52,777	Autres produits chimiques
2,583,396	3,152	42,441	8,897	230,221	Fer et acier
19,497	2,596	653	578	239	Ferro-alliages
188,265	12	28,882	122	28,227	Fer et acier primaires
22,515		454	472	1,205	Moulages et pièces forgées en acier
517,086	43	4,476	956	22,471	Barres et tiges en acier
1,073,483	474	6,116	2,429	103,208	Tôles, feuilles et feuillards d'acier
31,909			83	56,348	Matériel de voie ferrée
730,637	25	1,857	4,253	18,520	Autres fer, acier et alliages
5,493,179	268,328	1,133,228	705,808	513,344	Métaux non ferreux
2,168,427	198,585	484,153	25,570	135,969	Aluminium, y compris alliages
647,147	2,566	258,678	28,012	94,259	Cuivre et alliages
66,143	503	1,238	3,024	9,602	Plomb, y compris alliages
388,231	40,035	172,675	2,469	94,590	Nickel et alliages
1,673,551		180,119	590,805	103,172	Métaux précieux, y compris alliages
484,462	9,326	6,320	612	70,924	Zinc, y compris alliages
65,215	17,231	30,042	55,313	4,625	Autres métaux non ferreux et alliages
6,274,090	80,806	170,283	31,037	428,787	Aut. mat. travaillées, non comestibles
25,000	20	4,740	24	4,409	Cuir & demi-produits en cuir
262,548	26,341	38,361	1,632	39,813	Huiles, mat. grasses, cires, etc.
2,930,445	43,228	3,628	10,113	213,607	Dérivés du pétrole et du charbon
1,212,189	3,053	71,297	8,943	120,183	Ouvrages de base en métal
180,798	378	10,215	2,084	2,533	Ouvrages de base en abrasifs
538,332	4,259	28,975	4,294	23,632	Aut. prod. minéraux non mét. de base
679,711					Électricité
445,064	3,524	13,064	3,946	24,807	Autres mat. travaillées, non comest.
61,302,669	449,126	2,758,656	712,609	2,990,734	Produits finis, non comestibles
3,396,863	35,643	344,090	94,353	775,866	Machinerie industrielle
229,042	4,202	17,891	1,408	110,791	Moteurs et turbines d'usage général
252,647	615	37,142	6,547	15,261	Générateurs & moteurs électriques
836,037	4,201	60,767	19,492	171,293	Autre mach. indust. d'usage général
307,286	619	9,769	5,664	30,764	Machines et équip. de manutention
321,943	3,416	57,244	15,902	169,430	Excavatrices et foreuses pour mines
303,861	456	15,415	4,166	45,271	Machine-outils, travail des métaux

... La variation en pourcentage excède 999 pourcent

Disponible sur CANSIM (matrices 3688 à 3713)

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

Commodity Category							Percentage Variation pourcentage	
	October Octobre			January to October Janvier à octobre			Jan. to Oct. Janv. à oct.	
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	92/91	93/92
Thousands of dollars - Milliers de dollars								
(Cont'd)								
Industrial machinery								
Woodworking machinery and equipment	11,588	12,114	17,815	97,168	107,068	142,092	10.1	32.7
Construction machinery and equip.	13,493	20,010	25,343	117,635	118,728	177,736	0.9	49.6
Plastics ind. mach. and equipment	30,146	47,580	68,693	415,013	490,391	689,529	18.1	40.6
Pulp and paper industries machinery	6,669	8,868	12,765	122,963	121,487	142,469	-1.2	17.2
Other special industry machinery	30,767	37,276	45,350	320,465	362,683	436,431	13.1	20.3
Agricultural machinery and tractors								
Soil prep., seeding fertilizing mach.	7,930	7,405	16,899	90,887	79,110	114,707	-12.9	44.9
Combine reaper-threshers and parts	2,147	1,733	2,519	27,041	27,692	42,542	2.4	53.6
Oth. haying and harvesting mach.	1,625	2,591	4,248	43,261	43,752	54,461	1.1	24.4
Other agric. mach. and equipment	12,334	14,791	19,912	147,246	156,068	185,859	5.9	19.0
Tractors	12,123	18,954	29,165	134,563	139,301	217,315	3.5	56.0
Transportation equipment								
Rwy. and street rwy rolling stock	72,767	90,679	66,672	537,994	600,285	697,726	11.5	16.2
Passenger automobiles and chassis	1,669,620	1,609,698	2,550,365	13,776,411	14,559,628	19,910,454	5.6	36.7
Trucks, truck tractors and chassis	794,069	855,751	1,133,082	5,668,332	7,728,774	8,912,600	36.3	15.3
Other motor vehicles	59,138	99,031	67,649	593,905	644,362	775,935	8.4	20.4
Motor vehicle engines and parts	141,169	159,742	194,542	1,217,008	1,367,310	1,758,987	12.3	28.6
Motor vehicle parts, except engines	741,990	823,453	882,690	5,705,482	6,697,242	7,979,601	17.3	19.1
Ships, boats and parts	12,484	12,312	30,213	162,827	226,293	314,955	38.9	39.1
Aircraft complete with engines	168,897	143,110	196,577	1,481,785	1,067,366	1,372,852	-29.3	31.0
Aircraft engines and parts	95,758	104,891	109,335	929,921	925,323	1,099,458	-0.4	18.8
Aircraft parts, except engines	98,462	114,270	95,618	1,356,042	1,159,419	931,742	-14.4	-19.6
Other transportation equipment	78,350	94,204	101,302	703,607	808,541	957,154	14.9	18.3
Other equipment and tools								
Heating and refrigeration equipment	36,964	50,024	63,151	338,236	416,483	510,719	23.1	22.6
Cooking equipment for food	3,963	9,704	10,307	40,791	61,458	113,762	50.6	85.1
Elect. lighting and dist. equipment	93,116	125,706	116,226	827,042	1,000,762	1,119,574	21.0	11.8
Navigation equipment and parts	9,576	7,743	4,575	81,930	81,309	58,751	-0.7	-27.7
Oth. measur. cont. lab. med. & opt. eqp.	98,897	128,303	130,262	1,115,166	1,193,595	1,174,759	7.0	-1.5
Hand tools and misc. cutlery	2,894	5,255	4,701	33,674	27,757	32,619	-17.5	17.5
Office machines and equipment	269,780	339,687	372,375	2,587,413	2,835,952	3,146,905	9.6	10.9
Other equipment and tools	134,838	167,166	236,002	1,181,321	1,394,340	1,891,784	18.0	35.6
Other end products, inedible								
Television, radio sets & phonographs	3,262	7,631	4,512	57,681	50,155	58,553	-13.0	16.7
Oth. telecommunication & rel. equip.	455,615	523,331	424,147	4,039,969	4,241,707	4,251,557	4.9	0.2
Apparel and apparel accessories	50,019	65,404	77,287	352,223	497,211	657,247	41.1	32.1
Footwear	6,493	8,592	12,765	35,358	45,065	60,812	27.4	34.9
Toys, games, sporting & rec. equip.	26,889	36,271	51,666	217,302	281,209	366,990	29.4	30.5
Other personal and household goods	51,053	69,397	92,485	443,866	553,903	738,173	24.7	33.2
Medicinal & pharm. products, in dosage	13,149	22,539	24,527	156,250	215,116	262,248	37.6	21.9
Medical, ophthalmic and ortho. suppl.	16,692	29,362	27,272	169,052	227,009	244,914	34.2	7.8
Printed matter	45,009	57,378	84,161	389,408	486,764	678,887	25.0	39.4
Photographic goods	35,437	45,611	56,140	380,420	481,879	502,842	26.6	4.3
Firearms, ammunition and ordnance	14,994	38,006	21,976	150,516	203,254	211,127	35.0	3.8
Containers and closures	58,828	78,438	85,496	525,449	652,743	793,287	24.2	21.5
Prefab. buildings and structures	28,129	24,682	33,608	268,718	284,042	335,365	5.7	18.0
Other end products	56,632	120,980	91,155	585,222	731,354	1,029,736	24.9	40.7
Special transactions, trade								
Total	141,426	157,880	191,267	1,319,776	1,419,682	1,657,870	7.5	16.7
	12,490,229	14,331,202	16,357,199	115,658,321	127,339,610	146,079,748	10.0	14.7

...Percentage change exceeds 999 percent.

Available on CANSIM (matrices 3688 to 3713)

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY
TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATÉGORIE DE MARCHANDISES

51

January to October		1993	Janvier à octobre		
United States	Japan	EEC*86	Other OECD*86	Other Countries	Catégorie de marchandises
États-Unis	Japon	CÉE*86	Autres OCDE*86	Autres Pays	
Thousands of dollars - Milliers de dollars					
					(Suite)
					Machinerie industrielle
84,919	1,917	34,357	8,932	11,966	Mach. & équip. à travailler le bois
133,539	935	6,198	1,967	35,095	Mach. de construction et outillage
562,960	10,420	58,037	14,414	43,696	Mach. et out. pour ind. des mat. plast.
68,934	4,699	7,250	3,546	58,037	Mach. pour ind. de pâte et papier
295,691	4,158	40,014	12,310	84,256	Mach. pour autres industries spéciales
551,281	2,207	10,716	11,395	39,285	Machinerie et tracteurs agricoles
112,169	310	369	984	874	Mach. à prép., ensem. et amender le sol
32,999	6	337	739	8,459	Moissonneuses-batteuses et pièces
50,195	41	897	695	2,631	Autres mach. de faension et de récolte
154,567	898	3,924	3,761	22,708	Autres machines et mat. agricoles
201,349	951	5,188	5,213	4,611	Tracteurs
42,542,365	94,400	1,206,058	218,140	650,504	Matériel de transport
559,367	448	68,343	1,103	68,463	Mat. roulant de chemin de fer & tram.
19,699,742	22,121	124,518	8,650	55,420	Voitures particulières et châssis
8,880,347	521	1,275	11,991	18,465	Camions, tracteurs routiers et châssis
673,050	658	34,378	6,705	61,142	Autres véhicules moteurs
1,729,844	3,899	4,516	1,054	19,673	Moteurs de véhicules auto et pièces
7,616,227	42,215	77,198	39,111	204,847	Pièces de véhicules auto, sauf moteurs
274,767	4,198	14,528	1,636	19,823	Navires, bateaux et pièces
751,812	3,265	434,088	92,046	91,639	Avions complets y compris moteurs
698,837	3,423	273,194	46,294	77,708	Moteurs d'avions et leurs pièces
742,702	1,820	157,950	7,751	21,519	Pièces d'avions, sauf moteurs
915,665	11,825	16,066	1,795	11,800	Autre matériel de transport
6,705,456	141,605	548,961	131,914	520,939	Autre matériel et outils
417,730	2,691	23,594	7,411	59,290	Appareils de chauffage et de réfrig.
101,070	45	7,417	1,266	3,962	Appareils de cuisson alimentaire
988,472	5,630	41,136	16,134	68,199	Mat. élect. d'éclairage et distrib.
46,882	685	8,105	1,517	1,560	Matériel de navigation et pièces
778,718	65,099	136,720	31,074	163,146	Aut. inst. de mesure cont. lab. méd. opt
25,909	285	2,489	1,155	2,780	Outils à main & coutellerie diverse
2,648,584	51,644	264,795	56,780	125,299	Machines et matériel de bureau
1,698,287	15,523	64,699	16,573	96,699	Autres matériel et outils
8,106,702	175,269	648,830	256,805	1,004,138	Autres produits finis, non comestibles
28,434	561	4,036	434	25,086	Téléviseurs, radios et phonographes
3,350,440	36,976	198,219	122,447	543,473	Autre équip. & matériel de télécomm.
566,936	10,212	23,737	6,412	49,948	Vêtements et acc. vestimentaires
52,934	1,006	1,846	562	4,463	Chaussures
286,104	7,321	36,964	17,088	19,510	Jouets, jeux et matériel de sport
604,720	6,789	40,801	15,446	70,415	Aut. effets ménagers et personnels
119,612	3,067	54,404	13,582	71,582	Médicaments & prod. pharm., en dose
116,509	35,210	47,150	14,243	31,800	Fournit. médic., ophtalmiques & ortho.
568,409	1,729	41,344	8,242	59,161	Imprimés
426,946	5,847	63,944	558	5,545	Articles photographiques
147,852	398	37,487	3,925	21,462	Armes à feu, munitions et artillerie
749,929	1,900	17,157	4,421	19,880	Récipients et fermetures
251,558	22,614	18,372	2,435	40,385	Bâtiments & structures préfabriqués
836,314	41,634	63,361	47,004	41,421	Autres produits finis
1,494,074	3,619	52,553	20,704	86,919	Transactions spéciales, commerciales
117,665,275	7,076,668	8,414,810	2,476,589	10,446,404	Total

... La variation en pourcentage excède 999 pourcent

Disponible sur CANSIM (matrices 3688 à 3713)

TABLE X-4. EXPORTS BY PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU X-4. EXPORTATIONS PAR PROVINCE D'ORIGINE

Province of Origin	Year	Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Domestic Exports	Total Re-Exports	
		Animaux vivants	Aliments provençaux, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total exportations nationales	Total réexportations	
Thousands of dollars - Milliers de dollars										
October - Octobre										
1993										
Newfoundland	1991	17	38,312	5,794	62,344	1,001	751	108,221	1,129	
	1992		26,026	6,265	32,128	952	860	66,233	1,406	
	1993		45,430	35,045	67,415	551	997	149,440	1,942	
Prince Edward Is.	1991	41	14,021	412	567	478	121	15,642	122	
	1992	45	16,744	721	359	542	143	18,557	396	
	1993	143	11,661	1,018	519	1,287	1,248	15,879	217	
Nova Scotia	1991	95	63,784	19,250	49,343	49,856	1,418	183,747	12,897	
	1992	138	95,687	12,361	74,438	54,173	1,471	238,270	13,726	
	1993	132	66,577	28,272	60,437	58,973	1,809	216,202	22,801	
New Brunswick	1991	144	32,282	14,916	186,580	4,147	1,904	239,975	3,721	
	1992	376	47,117	25,989	178,440	7,000	2,209	261,134	5,790	
	1993	182	47,047	22,745	224,220	9,704	2,473	306,373	6,508	
Quebec	1991	1,513	126,154	187,011	949,704	851,604	32,117	2,148,105	205,729	
	1992	2,011	149,953	177,185	1,155,695	959,969	38,654	2,483,450	167,152	
	1993	1,686	151,426	136,652	1,158,592	1,155,487	54,856	2,658,700	215,027	
Ontario	1991	19,892	180,237	186,548	1,350,125	4,615,382	70,850	6,423,036	361,298	
	1992	22,308	240,106	202,811	1,658,377	5,209,373	81,203	7,614,180	473,264	
	1993	22,076	265,478	198,326	1,760,298	6,420,716	93,651	8,760,547	539,253	
Manitoba	1991	17,078	75,177	21,090	79,311	59,295	4,025	255,980	11,940	
	1992	26,628	73,402	29,204	91,450	81,534	4,525	306,745	14,390	
	1993	16,878	62,322	29,243	89,728	89,170	6,591	293,936	22,947	
Saskatchewan	1991	15,338	175,458	91,137	132,685	6,466	2,133	423,219	3,746	
	1992	25,465	162,369	130,331	136,942	9,270	2,384	466,764	2,981	
	1993	19,700	167,722	112,129	143,501	19,527	2,637	465,218	6,342	
Alberta	1991	25,919	122,293	824,153	269,460	115,285	14,086	1,371,200	26,748	
	1992	43,334	129,114	1,017,147	285,428	76,974	10,696	1,562,696	36,996	
	1993	38,554	143,240	1,103,664	361,960	120,160	14,985	1,782,566	42,191	
British Columbia	1991	3,155	116,514	305,249	747,979	104,607	14,016	1,291,523	43,189	
	1992	5,622	122,822	195,691	1,026,069	121,669	15,729	1,487,605	55,058	
	1993	5,147	121,209	235,161	1,168,088	152,230	12,014	1,693,851	58,356	
Yukon/N.W.T.	1991		38	29,505	28	2	1	29,577	44	
	1992	45		25,462	19	35	1	25,564	2,082	
	1993		23	14,233	184	39	1	14,482	2,113	
All provinces	1991	83,196	944,275	1,685,071	3,828,131	5,808,128	141,426	12,490,229	670,569	
	1992	125,977	1,063,324	1,823,173	4,639,351	6,521,495	157,880	14,331,202	773,226	
	1993	104,502	1,082,140	1,916,492	5,034,947	8,027,849	191,267	16,357,199	917,702	

TABLE X-4. EXPORTS BY PROVINCE OF ORIGIN
TABLEAU X-4. EXPORTATIONS PAR PROVINCE D'ORIGINE

Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Domestic Exports	Total Re-exports		
Animaux vivants	Aliments provendres, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total exportations nationales	Total réexportations	Année	Province d'origine
Thousands of dollars - Milliers de dollars									
January to October - Janvier à octobre									
	74		320	39,291		39,687	2,501	1993	
47	371,477	88,990	862,356	5,840	10,692	1,339,404	8,360	1991	Terre-Neuve
424	290,106	103,504	660,963	5,266	11,198	1,071,443	14,388	1992	
	320,871	325,460	759,827	6,622	19,437	1,432,219	26,592	1993	
597	120,174	3,891	2,742	5,475	1,207	134,089	1,329	1991	Î. Prince-Édouard
590	128,958	2,054	2,043	7,905	1,465	143,017	1,821	1992	
637	135,695	2,853	2,414	14,833	10,808	167,242	3,020	1993	
1,032	654,114	148,502	563,434	420,949	13,884	1,801,917	171,327	1991	Nouvelle-Écosse
1,112	692,213	196,258	534,190	508,786	14,465	1,947,028	170,312	1992	
1,034	673,472	153,886	603,547	546,050	17,415	1,995,406	175,472	1993	
1,662	346,305	110,626	2,006,081	60,504	17,494	2,542,676	35,723	1991	Nouveau-Brunswick
2,585	403,158	194,703	1,829,590	66,597	18,353	2,514,990	46,005	1992	
1,650	447,024	171,594	2,125,413	89,168	22,922	2,857,773	65,646	1993	
25,056	964,869	1,445,520	9,369,316	8,260,240	330,873	20,395,877	1,686,295	1991	Québec
28,842	1,129,136	1,401,913	10,117,829	8,120,562	342,248	21,140,532	1,704,700	1992	
21,683	1,484,803	1,170,490	11,496,217	11,297,871	430,960	25,902,026	1,763,117	1993	
167,528	1,524,893	1,749,042	13,009,857	38,638,605	659,020	55,748,949	3,308,499	1991	Ontario
218,610	1,956,479	1,703,949	14,508,438	44,478,753	727,806	63,594,036	3,949,926	1992	
219,646	2,230,846	1,677,471	16,056,398	52,741,401	824,365	73,750,129	4,979,877	1993	
156,073	802,555	231,578	668,406	644,771	40,923	2,544,307	138,660	1991	Manitoba
183,618	1,028,740	260,274	727,231	708,713	48,731	2,957,309	138,312	1992	
205,756	641,150	317,094	768,739	853,227	56,374	2,842,343	154,851	1993	
116,119	1,995,418	989,309	1,317,066	92,924	20,929	4,531,767	34,560	1991	Saskatchewan
188,257	2,619,957	1,049,802	1,337,455	91,524	20,563	5,307,561	37,267	1992	
238,283	1,798,239	1,226,961	1,576,133	154,737	23,005	5,017,361	66,900	1993	
261,731	1,382,186	8,104,432	2,642,318	949,404	120,804	13,460,877	341,170	1991	Alberta
410,217	1,748,266	9,198,200	2,622,457	741,141	132,011	14,852,295	296,748	1992	
499,334	1,324,731	10,265,124	3,136,549	930,853	128,270	16,284,863	366,304	1993	
33,387	925,886	2,621,050	8,326,460	905,579	103,773	12,916,136	488,057	1991	Colombie britann.
41,650	976,663	2,295,495	8,947,671	1,123,543	102,655	13,487,680	467,173	1992	
52,110	1,024,635	2,210,382	10,682,382	1,558,954	124,095	15,632,561	634,688	1993	
66	259	240,286	124	1,408	173	242,318	950	1991	Yukon/T.N.-O.
59	358	322,312	116	686	181	323,714	4,080	1992	
71	737	155,418	905	783	215	158,132	7,279	1993	
763,303	9,088,141	15,733,230	38,768,165	49,985,704	1,319,776	115,658,321	6,214,935	1991	Toutes les provinces
1,075,968	10,974,039	16,728,468	41,287,969	55,853,481	1,419,682	127,339,610	6,830,736	1992	
1,240,208	10,082,283	17,676,738	47,208,850	68,213,796	1,657,870	146,079,748	8,246,253	1993	

Technical Notes

The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

II Conceptual Framework

1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts, particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different basis: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from

Notes Techniques

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

II Cadre conceptuel

1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la balance des paiements (B.D.P.).

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration

administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may underestimate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation -- this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners -- excluding the United States.

On January 1, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only.

des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1er janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière.

3. System of Trade: Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

4. Valuation: For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid or payable provided that a number of conditions are met. One of the important conditions is that the buyer and seller must be independent of each other. If the conditions are not met, practical rules are used to determine the Customs value. In order of precedence, these are:

- valuation by reference to the transaction value of identical goods;
- valuation by reference to the transaction value of similar goods;
- the deductive method of valuation;
- the computed method of valuation; and

3. Système commercial: Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

4. Évaluation: Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1^{er} janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle ou au prix réellement payé ou payable, sous certaines conditions. L'une des plus importantes de ces conditions est que l'acheteur et le vendeur doivent être indépendants l'un de l'autre. Si ces conditions ne sont pas remplies la valeur en douane est déterminée selon certaines règles pratiques, mentionnées ci-dessous par ordre de priorité:

- l'évaluation en fonction de la valeur transactionnelle de produits identiques;
- l'évaluation en fonction de la valeur transactionnelle de produits similaires;
- la méthode de la valeur de référence;
- la méthode de la valeur reconstituée; enfin,

- the residual method of valuation.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B., place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. (Free on Board) port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

5. Commodity Classification: Both export and import statistics are classified and published according to the Harmonized Commodity Description and Coding System (Harmonized System or H.S.).

The Harmonized System used in this publication is an international commodity classification (six digit) developed under the auspices of the Customs Cooperation Council. It was extended to ten digits for imports to serve as the basis for Customs tariffs and international trade statistics. For export purposes, the international six digit "root" was extended to eight digits. Canada adopted this system to replace the "Customs Tariff Schedule", as well as the "Canadian International Trade Classification" (CITC) and the "Export Commodity Classification" (XCC).

The Harmonized System is based on a fundamental principle that goods are classified by what they are and not according to their stage of fabrication, use, made in Canada status, or any other such criteria.

The Harmonized System nomenclature is logically structured by economic activity or component material. For example, animals and animal

- la méthode de la dernière base d'appréciation.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B., lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

5. Classification des marchandises: Les statistiques sur les exportations et les importations sont classées et publiées d'après le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises (Système harmonisé ou SH).

Le Système harmonisé utilisé dans la présente publication s'inspire de la classification internationale de marchandises (code numérique à six chiffres) mise au point sous les auspices du Conseil de coopération douanière. Le nombre des chiffres a été porté à dix pour les importations afin que cette classification puisse servir de base aux tarifs douaniers et aux statistiques internationales. Pour ce qui est des exportations, la "racine" internationale de six chiffres a été portée à huit chiffres. Le Canada a adopté ce système pour remplacer les listes du Tarif des douanes, de même que la Nomenclature canadienne pour le commerce international des marchandises (NCCI) et la Classification des marchandises d'exportation (CME).

Le Système harmonisé repose sur le principe fondamental selon lequel les produits sont classés d'après leur nature et non d'après l'étape de leur fabrication, leur utilisation, leur qualité de produits faits au Canada, ou tout autre critère analogue.

La nomenclature du Système harmonisé est logiquement structurée selon l'activité économique ou la matière composante. Ainsi, les animaux et les produits

products are found in one section; machinery and mechanical appliances which are grouped by function are found in another.

The nomenclature is divided into 21 Sections, which, in general, group goods produced in the same sector of the economy. For example, Section IV, "Prepared Foodstuffs; Beverages, Spirits and Vinegar; Tobacco and Manufactured Tobacco Substitutes" (i.e. agricultural products) and Section VI, "Products of the Chemical or Allied Industries" etc. (i.e. chemical products, etc.).

Each Section is comprised of one or more Chapters, with the entire nomenclature being composed of 97 Chapters (Chapter 77 is reserved for possible future use). The Chapters of Sections I to XV (except Section XII) are grouped by **Biological Genus** (Section I, Chapters 1-5 Live Animals, Animal products, fish, Dairy products etc.) or by the **Component Material** from which articles are wholly or mainly made (e.g. Section VIII contains Chapter 41 - Raw Hides and Skins; Chapters 42 - Articles of Leather, etc.).

In Sections I to XV (except Section XII), the groups of products formed according to their basic material are structured or divided in two ways:

Horizontal - For the groups of products formed according to their basic material, there is no apparent hierarchical order (e.g. Chapter 39 - "Plastics and Articles Thereof"; Chapter 44 - "Wood and Articles of Wood"); i.e. there is no discernable reason that plastic should precede wood.

Vertical - For those chapters in which goods are grouped by raw material, there is, however, a vertical structure in which articles are often classified according to their degree of processing. For example, Chapter 44 contains items such as rough wood, wood roughly squared and some wooden finished products such as wooden tableware.

Articles may also be classified according to the **use or function**. This classification (i.e. by function), mainly occurs in Section XII and Sections XVI - XXI. For example, Section XVII contains:

Chapter 86 - Railway Locomotives, etc.

Chapter 87 - Vehicles other than Railway, etc.

Chapter 88 - Aircraft, etc.

Chapter 89 - Ships, etc.

d'origine animale se trouvent dans une section; les machines et les appareils mécaniques, qui sont groupés par fonction, se trouvent dans une autre.

La nomenclature est divisée en 21 sections qui regroupent, en général, les marchandises produites dans le même secteur de l'économie. Par exemple: la section IV, "Produits des industries alimentaires; boissons, liquides alcooliques et vinaigre; tabac et succédanés du tabac fabriqués" (c.-à-d. les produits agricoles) et la section VI, "Produits des industries chimiques ou des industries connexes", etc. (c.-à-d. les produits chimiques, etc.).

Chaque section comprend un ou plusieurs chapitres, et l'ensemble de la nomenclature compte 97 chapitres (le chapitre 77 étant réservé pour une utilisation future). Les chapitres des sections I à XV (sauf ceux de la section XII) sont regroupés selon le **règne biologique** (section I, chapitres 1 à 5, Animaux vivants, viandes et abats comestibles, poissons, produits de laiterie, etc.) ou selon la **matière composante** à partir de laquelle l'ensemble ou une grande partie des articles sont fabriqués (p. ex.: la section VIII renferme le chapitre 41 Peaux et cuirs, et le chapitre 42 Ouvrages en cuir, etc.).

Aux sections I à XV (sauf à la section XII), les groupes de produits formés selon la matière principale sont structurés ou subdivisés de deux façons:

Horizontalement - Pour les groupes de produits formés selon la matière principale, il ne semble y avoir aucun ordre hiérarchique (p. ex.: chapitre 39 - "Matières plastiques et ouvrages en ces matières; chapitre 44 - "Bois, charbon de bois et ouvrages en bois"). Et il n'y a aucune raison évidente justifiant le fait que les matières plastiques précèdent le bois.

Verticalement - Pour les chapitres où les produits sont groupés selon la matière brute, il y a, toutefois, une structure verticale suivant laquelle les articles sont souvent classifiés en fonction de leur niveau de transformation. Par exemple, le chapitre 44 comprend des produits comme le bois brut, le bois écorcé, et certains ouvrages en bois tels que les articles en bois pour la table.

Les articles peuvent aussi être classifiés selon leur **usage ou fonction**, comme c'est le cas surtout à la section XII et aux sections XVI à XXI. Par exemple, la section XVII contient:

Chapitre 86 - Véhicules pour voies ferrées, etc.

Chapitre 87 - Voitures automobiles, tracteurs, cycles et autres véhicules terrestres, etc.

Chapitre 88 - Navigation aérienne, etc.

Chapitre 89 - Navigation maritime, etc.

In order to illustrate the hierachial structure of the H.S., the following example is given:

06 - Chapter

Live trees and other plants; bulbs, roots and the like; cut flowers and ornamental foliage;

06.01 - Heading

Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant, in growth or in flower; chicory plants and roots other than roots of heading no. 12.12;

0601.10 - Subheading

Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant;

0601.10.11 - Tariff Item

Bulbs of the genus narcissus;

0601.10.11.10 - Statistical annotation

Daffodil

- 6. Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined according to the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined according to the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

- 7. Country Classification:** As of January, 1990, trade data with the United States includes those imports and exports associated with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands.

The country classification employed by the International Trade Division of Statistics Canada is designed for purposes of economic geography and does not necessarily reflect the views or intentions of the Government of Canada on international issues of recognition, sovereignty or jurisdiction. The country classifications used and their associated codes resemble those developed by the International Organization for Standardization (ISO) and are adopted by most of the trading countries for Customs purposes.

Afin d'illustrer la structure hiérarchique du SH, voici un exemple:

06 - Chapitre

Plante vivantes et produits de la floriculture;

06.01 - Position

Bulbes, oignons, tubercules, racines tubéreuses, griffes et rhizomes, en repos, végétatif, en végétation ou en fleurs; plants, plantes et racines de chicorée autres que les racines du n° 12.12;

0601.10 - Sous-position

Bulbes, oignons, tubercules, racines tubéreuses, griffes et rhizomes, en repos végétatif;

0601.10.11 - Numéro tarifaire

Bulbes du genre narcisse;

0601.10.11.10 - Annotation statistique

Jonquilles.

- 6. Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

- 7. Classification des pays:** À compter de janvier 1990, les données du commerce avec les États-Unis comprennent les importations et les exportations se rapportant à Porto Rico et aux îles Vierges américaines.

La classification des pays utilisée par la Division du commerce international de Statistique Canada a été conçue à des fins de géographie économique et ne reflète pas nécessairement l'opinion du gouvernement du Canada sur les questions de reconnaissance, de souveraineté ou de compétence en matière internationale. La classification des pays utilisée et les codes connexes ressemblent à ceux qui ont été mis au point par l'Organisation internationale de standardisation (OIS) et adoptés par la plupart des pays commerçants, à des fins douanières.

A classification of countries with a statement of territorial limits used for statistical purposes is shown in the January and December issues of the publications "Exports by Commodity" (catalogue 65-004) and "Imports by Commodity" (catalogue 65-007) and in the annual publications "Exports, Merchandise trade" (catalogue 65-202) and "Imports, Merchandise Trade" (catalogue 65-203).

- 8. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination):** Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin specified by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

- 9. Principal Trading Areas:** The "principal trading areas" are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands as of January, 1990).

Japan:

E.E.C.'86: Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain and the United Kingdom.

Other O.E.C.D.'86: Austria, Finland, Iceland, Norway, Sweden, Switzerland, Turkey, Australia, New Zealand. (The E.E.C. countries, United States, Japan and Canada are also members of O.E.C.D. - the Organization for Economic Co-operation and Development).

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.E.C. '86 and other O.E.C.D.'86.

- 10. Province of Origin/Clearance:** Prior to April, 1984, export statistics were presented by province of lading, indicating the province in which the goods were last laden aboard a carrier for export.

Une classification des pays ainsi qu'une description des limites territoriales servant à des fins statistiques paraissent dans les numéros de janvier et de décembre des publications "Exportations par marchandise" (n° 65-004 au catalogue) et "Importations par marchandise" (n° 65-007 au catalogue), ainsi que dans les publications annuelles "Exportations, Commerce de marchandises" (n° 65-202 au catalogue) et "Importations, Commerce de marchandises" (n° 65-203 au catalogue).

- 8. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination):** Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays origines spécifiés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

- 9. Principales zones commerciales:** Les "principales zones commerciales" sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les Iles Vierge américaines à compter de janvier 1990).

Japon:

C.É.E.'86: Belgique, Danemark, France, Allemagne, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne et Royaume-Uni.

Autres O.C.D.É.'86: Autriche, Finlande, Islande, Norvège, Suède, Suisse, Turquie, Australie, Nouvelle-Zélande. (Les pays de la C.É.E., les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'O.C.D.É.: l'Organisation de coopération et de développement économique.)

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de la C.É.E. '86 et les autres pays de l'O.C.D.É. '86.

- 10. Province d'origine/dédouanement:** Avant avril 1984, les statistiques sur les exportations étaient présentées selon la province de chargement; elles indiquaient la province où les marchandises étaient finalement confiées à un transporteur pour être exportées.

Since April, 1984, for most commodities, trade data are presented by province of origin which represents the province in which the goods were grown, extracted or manufactured.

Import statistics by province of clearance indicate the province in which goods were cleared by Customs either for immediate consumption or for entry into a bonded Customs warehouse. This may not always coincide with the province in which the goods are consumed.

11. Mode of Transport: This information, not always provided on the exports documents, is sometimes imputed/estimated on the basis of other information such as the name of the exporting carrier. For exports, mode of transport information represents the mode of transport by which the international boundary is crossed. This may be different from the mode of transport within Canada.

For imports, the mode of transport information represents the last mode of transport by which the cargo was transported to the port of clearance in Canada and is derived from the cargo control documents of customs. This may not be the mode of transport by which the cargo arrived at the Canadian port of entry in the case of inland clearance. This may, therefore, lead to some underestimation of Canadian imports by the marine and air transport modes.

12. Legal Framework: Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada, Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Depuis avril 1984, pour la plupart des marchandises, les données commerciales sont présentées selon la province d'origine, c'est-à-dire celle où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués.

Les statistiques sur les importations selon la province de dédouanement indiquent la province où les marchandises ont passé à la douane pour être ensuite consommées immédiatement, ou être mises dans un entrepôt de douane. La province de dédouanement ne correspond pas toujours à la province où sont consommés les produits en question.

11. Mode de transport: Les documents d'exportation ne donnent pas toujours de renseignements sur le mode de transport qui est parfois imputé ou estimé d'après d'autres renseignements tels que le nom du transporteur qui achemine les marchandises. Dans le cas des exportations, les renseignements sur le mode de transport correspondent au mode de transport utilisé pour franchir la frontière internationale. Il peut être différent de celui utilisé au Canada.

Dans le cas des importations, les renseignements sur le mode de transport correspondent au dernier mode de transport au moyen duquel le fret a été transporté jusqu'au bureau de dédouanement au Canada et sont tirées des documents douaniers de contrôle du fret. Il se peut que ce ne soit pas le mode de transport par lequel le fret est arrivé au bureau d'entrée canadien dans le cas des ports intérieurs, et cela peut entraîner par conséquent une certaine sous-estimation des importations canadiennes effectuées par les voies maritimes et aériennes

12. Cadre juridique: Les statistiques des importations et celle des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenue Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

III Other Subjects

- Abbreviations:** Names of countries, descriptions of units of measure and H.S. class descriptors used in trade publications are often abbreviated or shortened for publication purposes. A key to these abbreviations appears in the publications "Exports by Commodity" (catalogue 65-004), "Imports by Commodity" (catalogue 65-007), "Exports by Country" (catalogue 65-003), "Imports by Country" (catalogue 65-006), "Exports, Merchandise Trade" (catalogue 65-202) and "Imports, Merchandise Trade" (catalogue 65-203).

In order to ascertain the exact content of a particular H.S. number, reference must be made to either the "Customs Tariff" (catalogue RV55-2/1993E, available from the Canadian Government Publishing Centre) or the "Canadian Export Classification" (International Trade Division, Statistics Canada).

- Quantities:** Units of measure are available from the "Customs Tariff" (catalogue RV55-2/1993E) and from the publications "Exports by Commodity" (catalogue 65-004), "Imports by Commodity" (catalogue 65-007), "Exports, Merchandise Trade" (catalogue 65 - 202).

A definition of each unit is provided at the beginning of these publications. The unit "numbers" refer to complete (or substantially complete) units exported or imported, excluding parts. Measures of weight and volume generally exclude any packaging required for shipment. Units of measures used are represented by three character, alphabetic abbreviations which were developed by the International Organization for Standardization (ISO).

- Values:** Import data from all countries and export data to all countries other than the United States, are collected in Canadian dollars. Export data to the United States is collected by the United States as import data from Canada, converted to Canadian dollars using an average monthly rate provided by the Bank of Canada and sent to Canada for dissemination as Canadian exports. This monthly rate is shown in the table below (for data comparison purposes, the average monthly rate provided by the Federal Reserve Bank for conversion of Canadian import data from the U.S. which is used for dissemination as U.S. exports is also shown).

III Autres questions

- Abréviations:** Les noms des pays, les désignations des unités de mesure et les définitions du SH utilisés dans les publications sur le commerce sont souvent abrégés pour les besoins de la publication. Un tableau explicatif des abréviations figure dans les publications "Exportations par marchandise" (n° 65-004 au catalogue), "Importations par marchandise" (n° 65-007 au catalogue), "Exportations par pays" (n° 65-003 au catalogue), "Importations par pays" (n° 65-006 au catalogue), "Exportations, Commerce de marchandises" (n° 65-202 au catalogue) et "Importations, Commerce de marchandises" (n° 65-203 au catalogue).

Pour vérifier le contenu exact d'une position du SH, il faut se reporter soit au "Tarif des douanes" (n° de catalogue RV55-2/1993F disponible au Centre d'édition du gouvernement du Canada) ou à la "Nomenclature canadienne des exportations" (Division du commerce international, Statistique Canada).

- Quantités:** Les unités de mesure sont indiquées dans "Tarif des douanes" (n° RV55-2/1993F au catalogue) et dans les publications "Exportations par marchandise" (n° 65-004 au catalogue), "Importations par marchandise" (n° 65-007 au catalogue), "Exportations, commerce de marchandises" (n° 65-202 au catalogue).

Chaque unité est définie dans les premières pages de ces publications. La unité "nombres" représentent des unités complètes (ou presque complètes) exportées ou importées, à l'exclusion des pièces. Les mesures de poids et de volume ne tiennent habituellement pas compte de l'emballage nécessaire à l'expédition. Les unités de mesure employées sont représentées par des abréviations alphabétiques à trois caractères mises au point par l'Organisation internationale de normalisation (ISO).

- Valeurs:** Les données sur les importations de tous les pays et les données sur les exportations vers tous les pays sont exprimées en dollars canadiens. Les données sur les exportations vers les États-Unis sont recueillies par ce pays sous la forme des données sur les importations en provenance du Canada, converties en dollars canadiens par l'utilisation d'un taux mensuel moyen communiqué par la Banque du Canada et envoyées au Canada pour être diffusées comme étant les exportations canadiennes. Ce taux mensuel figure au tableau ci-dessous (le taux mensuel moyen fourni par la Réserve fédérale pour la conversion des données sur les importations canadiennes en provenance des États-Unis, qui sert à la diffusion des données comme étant les exportations américaines, y figure également à titre de comparaison).

Conversion Rates

Month	Bank of Canada Rate	Federal Reserve Bank Rate
Nov./92	1.2680	0.7890
Dec./92	1.2727	0.7858
Jan./93	1.2776	0.7825
Feb./93	1.2597	0.7935
Mar./93	1.2469	0.8019
Apr./93	1.2621	0.7923
May/93	1.2701	0.7875
June/93	1.2787	0.7819
July/93	1.2817	0.7800
Aug./93	1.3088	0.7645
Sept./93	1.3080	0.7567
Oct./93	1.3261	0.7540

Trade statistics are generally presented in thousands of dollars. However, all totals and their components (e.g. countries) are calculated from full dollar figures and "truncated" independently in order to obtain the highest degree of accuracy for each cell. Consequently, the "truncated" totals may not equal the sum of their components.

4. Aggregation of Small Value Countries: The concept of aggregating small value countries at the commodity/country level has been adopted for the monthly publications "Exports by Commodity" (catalogue 65-004 - table 3) and "Imports by Commodity" (catalogue 65-007 - table 3). All countries averaging less than \$25,000 (Exports) and \$25,000 (Imports) per month on a cumulative year-to-year basis are grouped together and shown as "Other Countries" at the end of the list of countries for each commodity. Therefore, the omission of a country name does not necessarily mean there is no trade for that country. Complete commodity/country data, regardless of size, is available on TIERS or microfiche from the International Trade Division.

5. Revisions:

- a. **Data for the previous months of the current year:** Figures for previous months of the current year remain subject to revision until the December and annual reports have been published.
- b. **Data for the previous years:** Figures for previous years remain subject to revision until the release of the December data.

Taux de conversion

Mois	Taux de la Banque du Canada	Taux de la Réserve fédérale
Nov./92	1.2680	0.7890
Déc./92	1.2727	0.7858
Jan./93	1.2776	0.7825
Fév./93	1.2597	0.7935
Mars/93	1.2469	0.8019
Avr./93	1.2621	0.7923
Mai/93	1.2701	0.7875
Juin/93	1.2787	0.7819
Juil./93	1.2817	0.7800
Août/93	1.3088	0.7645
Sept./93	1.3080	0.7567
Oct./93	1.3261	0.7540

Les statistiques commerciales sont généralement présentées en milliers de dollars. Toutefois les totaux et leurs composantes (p. ex. les pays) sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et "désagrégés" indépendamment dans le but d'obtenir, pour chaque cellule, la plus grande exactitude. Par conséquent, les totaux "désagrégés" peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

4. Agrégation des pays dont les échanges commerciaux sont de faible valeur: L'agrégation, au niveau des marchandises/pays, des pays dont les échanges commerciaux sont de faible valeur, a été adoptée dans le cas des publications mensuelles "Exportations par marchandise" (n° de catalogue 65-004 - tableau 3) et "Importations par marchandise" (n° de catalogue 65-007 - tableau 3). Tous les pays qui d'une année à l'autre importent ou exportent en moyenne moins de \$25,000 (exportations) et \$25,000 (importations) par mois sont groupés et inscrits en tant que "Autres pays" à la fin de la liste des pays pour chaque marchandise. Par conséquent, le fait qu'un pays n'est pas mentionné ne signifie pas nécessairement qu'il n'y a aucun échange commercial avec ce pays. On peut se procurer auprès de la Division du commerce international des données complètes sur TIERS ou microfiche, selon les marchandises/pays, quelle que soit la taille des échanges commerciaux.

5. Rectifications:

- a. **Données des mois précédents de l'année courante:** Les données des mois précédents de l'année courante sont sujettes à révision jusqu'à la parution du rapport mensuel de décembre et du rapport annuel.
- b. **Données des années précédentes:** Les données des années précédentes sont sujettes à révision jusqu'à la parution des données de décembre.

- c. **Cumulative Totals:** Cumulative totals in all reports reflect the revisions applied up to the date of printing.
- 6. Indexes of Price and Volume:** Price and volume indexes are published in the "Preliminary Statement of Canadian International Trade" (catalogue 65-001P) and in the Summary of Canadian International Trade (catalogue 65-001). Paasche price indexes which are current-weighted are calculated from price relatives based on $1986 = 100$. The weights reflect trade values for the month, quarter or year to which the index refers and hence change from period to period. The Laspeyres volume index is derived by dividing a value index by the corresponding Paasche price index and is, therefore, weighted with fixed 1986 price weights.
- The price indicators selected are either commodity unit values calculated directly from the trade statistics or, insofar as "end products" are concerned, price indexes obtained from other Canadian or foreign sources.
- Current and fixed weighted export and import price and volume indexes on a Balance of Payments Basis presented in Part 1 of the "Summary of Canadian International Trade" (catalogue 65-001) are also available on CANSIM in matrices 3620 to 3625. Comparable Customs based and fixed weighted price indexes for the United States are available on CANSIM in matrices 3626 to 3629. In addition, these matrices contain "All Country" group and United States indexes in terms of the 10 Sections of the "Standard International Trade Classification" (SITC).
- An explanation of the methodology used to construct the indexes is contained in a reference paper entitled "The 1971-based Price and Volume Indexes of Canada's External Trade", published in December 1976 as a supplement to the publication (catalogue 65-001).
- 7. Sources of Further Information:** Monthly, quarterly and annual trade statistics are published in the 65-xxx series of Statistics Canada publications. Detailed descriptions and reference manuals of the commodity classification are also available. See the Statistics Canada publications catalogue for descriptions of the contents of the various publications. As a result of continuous research on trade statistics, additional reference materials, and articles, are published in the "Preliminary Statement
- c. **Des totaux cumulatifs:** figurant dans toutes les publications tiennent compte des rectifications qui ont été apportées jusqu'à la date de l'impression.
- 6. Indices des prix et de volume:** Les indices des prix et de volume sont publiés dans le "Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada" (n° 65-001P au catalogue) et le "Sommaire du commerce international du Canada" (n° 65-001 au catalogue). Les indices des prix Paasche, à pondération courante, sont calculés à l'aide de rapports de prix de base 1986 = 100. Les poids sont des valeurs marchandes pour le mois, le trimestre ou l'année auxquels se rapporte l'indice et, de ce fait, ils varient d'une période à une autre. L'indice de volume Laspeyres s'obtient en divisant un indice de valeur par l'indice des prix Paasche correspondant et il est pondéré par conséquent au moyen de prix fixes de 1986.
- Les indices des prix choisis sont soit des valeurs unitaires de produits, calculées directement à partir des statistiques sur le commerce, ou, surtout en ce qui concerne les "produits finals", des indices des prix obtenus d'autres sources canadiennes ou de sources étrangères.
- Les indices des prix et de volume des exportations et des importations (à pondération fixe et courante) établis en fonction de la balance des paiements pour tous les pays et présentés dans la première partie du "Sommaire du commerce international du Canada" (n° 65-001 au catalogue) se trouvent également dans les matrices 3620 à 3625 de CANSIM. En outre, les matrices 3639 à 3629 contiennent des indices des prix à pondération fixe ou courante établis sur une base douanière pour les États-Unis. Elles contiennent de plus, des indices pour les groupes "tous les pays" et les "États-Unis" établis en fonction des 10 sections de la "Classification type pour le commerce international" (CTCI).
- La méthode de construction des indices est expliquée dans le document de référence intitulé "Les indices de prix et de volume de base 1971 du commerce extérieur du Canada" et publié en décembre 1976 sous forme de supplément à la publication (n° 65-001 au catalogue).
- 7. Sources de renseignements supplémentaires:** Les statistiques mensuelles, trimestrielles et annuelles plus détaillées sur le commerce paraissent dans la série 65-xxx des publications de Statistique Canada. On peut également obtenir une description détaillée des catégories de marchandises et connaître leurs classifications qui s'y rapportent. Veuillez consulter le catalogue des publications de Statistique Canada pour connaître le contenu des diverses publications. Grâce à une recherche soutenue en statistique du commerce,

of Canadian International Trade (catalogue 65-001P), the "Summary of Canadian International Trade (catalogue 65-001) and the occasional publication entitled "Canadian International Trading Patterns" (catalogue 65-503).

In addition, merchandise trade statistics are also available from the International Trade Division (in the form of computer printouts, magnetic tapes, diskettes and microfiche); from the CANSIM network (in matrices: 3620 to 3629, 3651, 3685 to 3713, 3718, 3719, 3887 to 3913) as well as from Statistics Canada Regional Offices.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed in writing to the Director, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Balance of Payments Basis

The statistics presented in Part I of this publication are adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. Balance of Payments adjustments to Customs Basis data are incorporated at an aggregated level in order to make them compatible with the system of National Accounts.

1. Balance of Payments BOP Adjustments to Merchandise Trade:

Within the framework of the System of National Accounts, balance of payments concepts call for trade to be measured when ownership of goods changes between residents and non-residents of Canada. Ordinarily, a change of ownership takes place when goods flow across the Canadian border as measured in the Customs series published by the International Trade Division. However, adjustments need to be made to the Customs series in cases where resident to non-resident trade occurs with no flows across the Canadian border, or when goods cross the Canadian border without ownership change.

Also, the BOP allocation of imports is on a country of shipment basis, as it is seen to represent a better reflection of ownership change than the country of origin currently used for Customs compilations. Other BOP adjustments include: those to ensure goods are valued on a transaction basis at plant (rather than at the border) and adjustments to permit the incorporation of coverage differences, revisions or more timely data.

d'autres renseignements, articles, paraissent dans le "Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada (n° 65-001P au catalogue), dans le "Sommaire du commerce international du Canada" (n° 65-001 au catalogue) et dans la publication hors séries "Profil du commerce international canadien (n° 65-503 au catalogue).

On peut également se procurer des statistiques sur le commerce de marchandises auprès de la Division du commerce international (sous forme d'imprimés d'ordinateur, de bandes magnétiques, de disquettes ou de microfiches), du réseau CANSIM (matrices 3620 à 3629, 3651, 3685 à 3713, 3718, 3719, 3887 à 3913) et des bureaux régionaux de Statistique Canada.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée par écrit au directeur de la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa Ontario K1A 0T6.

Base de la balance des paiements

Les statistiques présentées à la partie I de cette publication sont ajustées conformément aux concepts et aux définitions des comptes nationaux. Les corrections apportées aux chiffres douaniers aux fins de la balance des paiements sont incorporées au niveau des groupes afin de les rendre compatibles avec le système de comptabilité nationale.

1. Ajustements de la balance des paiements (BDP) au commerce de marchandises:

Dans le cadre du système de comptabilité nationale, le commerce, selon les concepts de la balance des paiements, doit être mesuré au point de changement de propriété des biens entre les résidents et les non-résidents du Canada. Habituellement, le changement de propriété a lieu lorsque les biens traversent la frontière canadienne, selon les mesures des séries douanières publiées par la division du commerce international. Cependant, il faut apporter des corrections aux séries douanières lorsque le commerce de résidents à non-résidents a lieu sans qu'il n'y ait aucun passage de la frontière canadienne ou lorsque les biens traversent la frontière canadienne sans que la propriété change.

Par ailleurs, l'affectation BDP des importations se fait sur la base du pays d'expédition, puisqu'on estime que cela représente mieux le changement de propriété que le pays d'origine, que est retenu actuellement pour les totalisations douanières. Les autres corrections BDP comprennent celles destinées à garantir que les biens sont valués sur la base de la transaction à l'usine (plutôt que selon l'évaluation à la frontière) et celles destinées à incorporer les différences de couverture, les révisions ou des données à jour.

The exchange of merchandise import statistics with the United States in January 1990 resulted in a number of changes to BOP adjustments. Beginning with 1990 data, certain adjustments are no longer needed, especially those arising from the former reconciliation of trade statistics conducted with the United States since 1971. Other adjustments have been modified or introduced.

2. Elimination of selected adjustments

Reconciliation adjustments (applying only to trade with the United States)

- a. The under-reporting of Canadian exports, by far the largest adjustment, is eliminated now that U.S. imports are used directly to compile Customs exports.
- b. Adjustment to include Puerto Rico and Virgin Islands with the United States are no longer required. These areas are already a part of the United States in its reporting of trade.
- c. The adjustment to deduct automotive tooling and other charges from Canadian Customs data, is no longer needed since such charges are not part of the U.S. Customs data.
- d. Prior to 1990 most exports to the United States were in practice valued at plant. For certain commodities where border valuation occurred, a deduction was made to arrive at a plant valuation for BOP reporting purposes. From 1990, this was no longer needed since U.S. import data separately identifies the value of goods at the plant as well as the inland freight component to the border.

Other adjustments

- e. Adjustments for timing, discounts and handling charges which applied to exports of grain and certain mineral and forest products to the United States, are discontinued.
- f. Certain smaller adjustments for advertising, tourist exports and sales of crown property have also been discontinued for all geographical areas.

3. Present BOP adjustments

- a. Progress payments, often made for large capital items, are maintained for large military goods. Otherwise, except for deliveries on which progress payments were already made before 1990,

L'échange de la statistique des importations de marchandises avec les États-Unis en janvier 1990 s'est traduit par un certain nombre de changements dans les corrections BDP. Certaines corrections n'étaient plus nécessaires, en particulier celles résultant de l'ancien rapprochement de la statistique du commerce effectué avec les États-Unis depuis 1971. D'autres corrections ont été modifiées ou ajoutées.

2. Élimination de certaines corrections

Corrections de rapprochement (s'appliquant au commerce avec les États-Unis seulement)

- a. La sous-déclaration des exportations canadiennes, de loin la correction la plus importante, est éliminée, puisque les importations américaines servent directement à l'établissement des exportations douanières.
- b. La correction destinée à ajouter Porto Rico et les îles Vierges américaines aux exportations du Canada est abandonnée, puisque ces territoires sont inclus dans la série des importations américaines.
- c. La correction destinée à réduire les frais d'outillage automobile et autres des données douanières canadiennes n'est plus nécessaire puisque ces frais ne font pas partie des données douanières américaines.
- d. Avant 1990, la plupart des exportations étaient en pratique évaluées à l'usine. Pour certaines marchandises qui étaient évaluées à la frontière, une déduction de fret était menée pour arriver à une évaluation à l'usine, pour fins de BDP. À partir de 1990, la déduction du fret n'est plus nécessaire puisque les données des importations américaines font la distinction des importations évaluées à l'usines et du fret à la frontière.

Autres ajustements

- e. Les corrections de périodes, de rabais et des frais de manutention pour diverses exportations de céréales et de certains produits minéraux et forestiers vers les États-Unis sont abandonnées.
- f. Certaines corrections moins importantes pour la publicité, les exportations des touristes et les ventes de propriétés de l'État ont également été abandonnées pour toutes les régions.

3. Corrections BDP actuelles

- a. Les paiements échelonnés, souvent faits pour d'importants biens d'équipement, seront conservés pour les importations de produits militaires importants. Sinon, à l'exception des livraisons pour lesquelles

these adjustments are discontinued as current account transactions, since they are not large on a net basis and are technically difficult to track. The change will affect all geographical areas.

- b. Adjustments to Customs data continue to be made for selected commodities (gold, uranium) to reflect change of ownership between residents of Canada and all other countries. Gold loans to residents within Canada from official Canadian reserves and repayments within Canada are included from 1986.
- c. Beginning in 1990 the method of valuing Canadian exports to the United States has been changed from a plant to a border basis. However, the Balance of Payments continues to value exports at the plant. The two series (Customs and BOP) thus differ by the amount of inland freight from plant to border.
- d. Merchandise imports are allocated according to the last country of shipment in BOP series rather than to country of origin in the Custom data.
- e. Adjustments for timing and discount/handling charges are continued for certain exported resources destined to countries other than the United States.
- f. A category of miscellaneous BOP adjustments applying to all countries is retained so as to incorporate coverage, timing and valuation differences, as required.
- g. Exports of natural gas and crude petroleum collected by Statistics Canada are used, for the time being, instead of the United States import statistics of these two products from Canada. Therefore, the difference between the value of Canadian exports and U.S. imports for these two commodities is shown as a BOP adjustment.

For detailed description of sources and methods please refer to Cat. 67-506E Occasional "The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position".

4. Seasonal Adjustments:

Both export and import statistics show large monthly fluctuations. In order to isolate turning points or trends in the basic data, it is necessary to eliminate this effect of seasonal movement. Seasonally adjusted data are published on a balance

des paiements échelonnés ont déjà été faits avant 1990, on supprime ces corrections comme opérations du compte courant, puisqu'elles ne sont pas importantes sur base nette et sont difficiles à retracer sur le plan technique. Ce changement touchera toutes les régions.

- b. On continuera de corriger les données douanières dans le cas de certains produits (or, uranium) afin de retracer le changement de propriété entre les résidents du Canada et de tous les autres pays. Les prêts d'or consentis à des résidents canadiens à l'intérieur du Canada à partir des réserves canadiennes et les remboursement effectués à l'intérieur du Canada sont inclus à compter de 1986.
- c. À partir de janvier 1990 la méthode d'évaluer les exportations canadiennes vers les États-Unis a été changée de l'usine à la frontière. Cependant la BDP continue à évaluer les exportations canadiennes à partir de l'usine. Les deux séries (douanière et BDP) diffèrent donc du fret intérieur de l'usine à la frontière.
- d. Les importations de marchandises sont affectées selon le dernier pays d'expédition dans les séries BDP plutôt que selon le pays d'origine dans les données douanières.
- e. On maintient les corrections de périodes et de rabais/frais de manutention pour certaines exportations de produits naturels destinées à des pays autres que les États-Unis.
- f. Enfin, on conserve une catégorie de corrections diverses BDP pour tous les pays afin de prendre en compte les différences de champ, de période ou d'évaluation, selon le cas.
- g. Les exportations de gaz naturel et de pétrole brut recueillies par Statistique Canada sont utilisées pour le moment au lieu de la statistique des importations de États-Unis pour ces deux produits en provenance du Canada. Conséquemment, la différence de valeur entre les exportations canadiennes et les importations américaines apparaît comme ajustement BDP.

Pour une description détaillée des sources et des méthodes, veuillez consulter la publication hors série "La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada" (n° 67-506F au catalogue).

4. Chiffres corrigés des variations saisonnières:

Les statistiques sur les importations et sur les exportations présentent d'importantes fluctuations mensuelles. Afin d'isoler les points de retournement ou les tendances dans les données de base, il est nécessaire d'éliminer cet effet de mouvement saisonnier. Les

of payment basis in the "Preliminary Statement of Canadian International Trade" (catalogue 65-001P) and the "Summary of Canadian International Trade" (catalogue 65-001).

5. Price Indexes

- a. **Timing:** From 1971 to 1983, the export price indexes for electricity, natural gas and crude petroleum on a customs basis which were lagged one month have been adjusted to represent the true calendar month.. Similarly, the import price index for crude petroleum from the United States on a customs basis has been adjusted and recombined with the "Other country" import price index in order to arrive at an "All country" import price index. From January 1984, onward, the one month lag is now corrected on a customs basis.
- b. **Aggregate Levels:** Indexes at an aggregate level (section and total levels) are calculated by using value weights on a balance of payments basis with price indexes derived from customs data.

6. Data Availability

Data on a balance of payments basis are available on CANSIM.

	Matrix
Imports, all country current weighted (Paasche) price indexes, 1986 = 100, raw and seasonally adjusted.	3620
Laspeyres fixed weighted import volume indexes 1986 = 100, raw and seasonally adjusted.	3621
Imports, all country fixed weight (Laspeyres) price indexes, 1986 = 100, raw and seasonally adjusted.	3622
Imports, all country values by section and commodity groupings, raw and seasonally adjusted; import values for six principal trading areas, raw and seasonally adjusted.	3651

données corrigées des variations saisonnières établies en fonction de la balance des paiements sont publiées dans le "Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada" (n° 65-001P au catalogue) et dans le "Sommaire du commerce international du Canada" (n° 65-001 au catalogue).

5. Indices des prix

- a. **Période:** Les indices des prix à l'exportation, exprimés en chiffres douaniers, de l'électricité, du gaz naturel et du pétrole brut pour 1971 à 1983, qui étaient décalés d'un mois, ont été corrigés et correspondent actuellement au mois civil réel. De même, l'indice des prix à l'importation du pétrole brut des États-Unis, exprimé en chiffres douaniers, a été corrigé et combiné à l'indice des prix à l'importation des "Autres pays" de façon à produire un indice des prix à l'importation pour "Tous les pays". Le décalage d'un mois est corrigé dans les chiffres douaniers depuis janvier 1984.
- b. **Niveau agrégé:** Les indices agrégés (section et total) sont calculés à l'aide de poids fonctions de la valeur, sur la base de la balance des paiements, à partir d'indices de prix obtenus des données douanières.

6. Disponibilité des données

Les données sur la base de la balance des paiements se trouvent dans CANSIM.

	Matrix
Importations, tous les pays, indices de prix à pondération courante (Paasche), 1986 = 100, données brutes et corrigées des variations saisonnières	3620
Importations, tous les pays, les indices du volume à pondération fixe (Laspeyres), 1986 = 100, données brutes et corrigées des variations saisonnières	3621
Importations, tous les pays, indices de prix à pondération fixe (Laspeyres), 1986 = 100, données brutes et corrigées des variations saisonnières	3622
Importations, valeurs pour tous les pays par secteur et groupe de marchandises, données brutes et corrigées des variations saisonnières; valeurs des importations pour six principales régions commerciales, données brutes et corrigées des variations saisonnières.	3651

Total Exports, all country current weighted (Paasche) price indexes, 1986 = 100, raw and seasonally adjusted.	3623	Total des exportations, tous les pays, indices de prix à pondération courante (Paasche), 1986=100, données brutes et corrigées des variations saisonnières.	3623
Laspeyres fixed weighted export volume indexes 1986=100, raw and seasonally adjusted.	3624	Exportations, tous les pays, les indices du volume à pondération fixe (Laspeyres), 1986 = 100, données brutes et corrigées des variations saisonnières.	3624
Total Exports, all country fixed weight (Laspeyres) price index 1986 = 100, raw and seasonnaly adjusted.	3625	Total des exportations, tous les pays, indices de prix à pondération fixe (Laspeyres), 1986= 100, données brutes et corrigées des variations saisonnières	3625
Total Exports, all country values by section and commodity groupings, raw and seasonally adjusted; total export values for six principal Trading areas, raw and seasonally adjusted.	3685	Total des exportations, valeurs pour tous les pays par secteur et groupe de marchandises, données brutes et corrigées des ; variations saisonnièresvaleurs du total des exportations pour six principales régions commerciales, données brutes et corrigées variations saisonnières	3685



ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:



Marketing Division
Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6

(Please print)

PHONE:



1-800-267-6677

FAX TO:



(613) 951-1584

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

Please charge my: VISA MasterCard

Card Number

Signature

Expiry Date

Payment enclosed \$

Please make cheque or money order payable to the
Receiver General for Canada – Publications.

Bill me later (Pre-payment required for all publications
except subscriptions. Maximum credit \$500.)

Purchase Order Number
(Please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of Issue or Indicate an "S" for subscriptions	Annual Subscription or Book Price			Quantity	Total \$
			Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$		

<p>► Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.</p>	SUBTOTAL
<p>► GST Registration # R121491807</p>	DISCOUNT (if applicable)
<p>► Cheque or money order should be made payable to the <i>Receiver General for Canada – Publications.</i></p>	GST (7%) (Canadian clients only)
<p>► Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.</p>	GRAND TOTAL
	PF 093022

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics
Canada Statistique
Canada

Canada



E COMMANDE

ENVOYEZ À:

COMPOSEZ:

TÉLÉCOPIEZ AU:



DATE DUE

Division de la commercialisation
Vente des publications Statistique Canada
Ottawa (Ontario) Canada K1A 0C6
(Veuillez écrire)

Compagnie

Service

À l'attention de

Adresse

Ville

Code postal

Numéro au catalogue

MODALITÉS DE PAIEMENT:

(Cochez une seule case)

Veuillez débiter mon compte VISA MasterCard

N° de carte

Signature

Date d'expiration

Paiement inclus _____ \$

Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada – Publications.

Envoyez-moi la facture plus tard (Un acompte est exigé pour toutes les publications commandées, sauf pour les abonnements. Un crédit maximum de 500 \$.)

N° du bon de commande

(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Edition mandée ou inscrire pour les renseignements	Abonnement annuel ou prix de la publication			Quantité	Total
		Canada \$	États-Unis \$ US	Autres pays \$ US		

- | | |
|--|--|
| ► Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont donnés en dollars américains. | TOTAL |
| ► TPS N° R121491807 | RÉDUCTION
(s'il y a lieu) |
| ► Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada – Publications. | TPS (7 %)
(Clients canadiens seulement) |
| ► Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7 %. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine. | TOTAL GÉNÉRAL |

PF 093022

MERCI DE VOTRE COMMANDE !



INTERNATIONAL TRADE DIVISION
Publication List

Catalogue

65-001P Preliminary Statement of Canadian International Trade, M

Canada	\$10.00 / \$100.00 a year
United States	\$12.00 / \$120.00 (U.S.) a year
Other Countries	\$14.00 / \$140.00 (U.S.) a year

10-002 Preliminary Statement of Canadian International Trade + Facsimile Service, M

Canada	\$250.00 a year
United States	\$350.00 (U.S.) a year
Other Countries	\$350.00 (U.S.) a year

65-001W Summary of Canadian International Trade, M

Canada	\$18.20 / \$182.00 a year
United States	\$21.80 / \$218.00 (U.S.) a year
Other Countries	\$25.50 / \$255.00 (U.S.) a year

65-003W Exports by Country, Q

Canada	\$82.75 / \$331.00 a year
United States	\$99.25 / \$397.00 (U.S.) a year
Other Countries	\$115.75 / \$463.00 (U.S.) a year

65-004W Exports by Commodity, M

Canada	\$55.10 / \$551.00 a year
United States	\$66.10 / \$661.00 (U.S.) a year
Other Countries	\$77.10 / \$771.00 (U.S.) a year

65-006W Imports by Country, Q

Canada	\$82.75 / \$331.00 a year
United States	\$99.25 / \$397.00 (U.S.) a year
Other Countries	\$115.75 / \$463.00 (U.S.) a year

65-007W Imports by Commodity, M

Canada	\$55.10 / \$551.00 a year
United States	\$66.10 / \$661.00 (U.S.) a year
Other Countries	\$77.10 / \$771.00 (U.S.) a year

65-202W Exports, Merchandise Trade, A

Canada	\$166.00
United States	\$199.00 (U.S.)
Other Countries	\$232.00 (U.S.)

65-203W Imports, Merchandise Trade, A

Canada	\$166.00
United States	\$199.00 (U.S.)
Other Countries	\$232.00 (U.S.)

65-504E Trade Patterns: Canada - United States
(The Manufacturing Industries 1981-1991), O

Canada	\$50.00
United States	\$60.00 (U.S.)
Other Countries	\$70.00 (U.S.)

DIVISION DU COMMERCE INTERNATIONAL
Liste des publications

Catalogue

65-001P Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada, M

Canada	10 \$ / 100 \$ par année
États-Unis	12 \$ / 120 \$ (U.S.) par année
Autres pays	14 \$ / 140 \$ (U.S.) par année

10-002 Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada + Service de télécopieur, M

Canada	250 \$ par année
États-Unis	350 \$ (U.S.) par année
Autres pays	350 \$ (U.S.) par année

65-001W Sommaire du commerce international du Canada, M

Canada	18,20 \$ / 182 \$ par année
États-Unis	21,80 \$ / 218 \$ (U.S.) par année
Autres pays	25,50 \$ / 255 \$ (U.S.) par année

65-003W Exportations par pays, T

Canada	82,75 \$ / 331 \$ par année
États-Unis	99,25 \$ / 397 \$ (U.S.) par année
Autres pays	115,75 \$ / 463 \$ (U.S.) par année

65-004W Exportations par marchandise, M

Canada	55,10 \$ / 551 \$ par année
États-Unis	66,10 \$ / 661 \$ (U.S.) par année
Autres pays	77,10 \$ / 771 \$ (U.S.) par année

65-006W Importations par pays, T

Canada	82,75 \$ / 331 \$ par année
États-Unis	99,25 \$ / 397 \$ (U.S.) par année
Autres pays	115,75 \$ / 463 \$ (U.S.) par année

65-007W Importations par marchandise, M

Canada	55,10 \$ / 551 \$ par année
États-Unis	66,10 \$ / 661 \$ (U.S.) par année
Autres pays	77,10 \$ / 771 \$ (U.S.) par année

65-202W Exportations, commerce de marchandises, A

Canada	166 \$
États-Unis	199 \$ (U.S.)
Autres pays	232 \$ (U.S.)

65-203W Importations, commerce de marchandises, A

Canada	166 \$
États-Unis	199 \$ (U.S.)
Autres pays	232 \$ (U.S.)

65-504F Évolution du commerce: Canada - États-Unis
(Les industries manufacturières 1981-1991), HS

Canada	50 \$
États-Unis	60 \$ (U.S.)
Autres pays	70 \$ (U.S.)

M - Monthly, Q - Quarterly, A - Annual, O - Occasional

M - Mensuel, T - Trimestriel, A - Annuel, HS - Hors série

* Publications available on microfiche.
For further information contact:
International Trade Division,
Statistics Canada,
Ottawa, K1A 0T6. (613) 951-9647

* Publications disponibles sur microfiches.
Pour de plus amples renseignements s'adresser à:
Division du commerce international,
Statistique Canada,
Ottawa, K1A 0T6. (613) 951-9647

Canadian Customers add 7% Goods and Services Tax.

Les clients canadiens ajoutent la taxe de 7% sur les produits et service.

Now More Than Ever, Strategic Planning Requires Reliable Trade Information . . .

. . . And We've Got It.

At the International Trade Division, Statistics Canada, we edit, compile and analyse data from hundreds of thousands of Customs documents each month. Available on tape, printouts, microfiche, diskettes or publications, these statistics can serve to:

- ✓ determine market shares
- ✓ identify domestic and foreign market trends
- ✓ forecast inventory and plan production
- ✓ describe merchandise trade

Do You Need A Special Report Designed To Meet Your Specific Needs? We've Got It.

If you are interested in one commodity or a certain country you may wish a monthly, quarterly or annual report on exports/imports. We can tailor a report just for you. Data variables include:

- | | |
|------------------------------|------------------------------|
| ✓ U.S. state of destination | ✓ quantity shipped |
| ✓ mode of transport | ✓ HS class |
| ✓ country origin/destination | ✓ value of commodity shipped |

Do You Need Comprehensive World Trade Data? We've Got It!

Our World Trade Database presents a complete matrix of country to country trade flows for 160 countries, 600 commodities and 300 industries. That's the most comprehensive database of comparable trade data available today.

Do You Need a Complete Database of Timely Trade Statistics?

We've Got It!

TIERS, our new software package provides data on over 15,000 commodities for 200 countries at the most detailed level for imports and exports. It is updated monthly, just 48 hours after the data are released and allows you immediate access to quantity, value, province, year and U.S. state code variables.

Put Our Data To Work For You!

To receive a free copy of the Catalogue of Products and Services available from the International Trade Division or to talk with a technical consultant about how we can help you, please contact:

Trade Information Unit
International Trade Division
9-B2 Jean Talon Building
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario K1A 0T6
Tel: (613) 951-9647
Fax: (613) 951-0117

Aujourd'hui plus que jamais, la planification stratégique nécessite des renseignements fiables sur le commerce . . .

. . . Et nous les avons.

À la Division du commerce international de Statistique Canada, nous vérifions, rassemblons et analysons chaque mois les données de centaines de milliers de documents douaniers. Les statistiques sur bande, sur sortie imprimée, sur microfiche, sur disquette ou sous forme de publications peuvent servir à:

- ✓ déterminer les parts de marché
- ✓ dégager les tendances sur les marchés intérieurs et étrangers
- ✓ gérer les stocks et planifier la production
- ✓ décrire le commerce de marchandises

Avez-vous besoin d'un rapport spécial répondant parfaitement à vos besoins?

Nous l'avons!

Si vous vous intéressez à une marchandise ou à un pays particulier, un rapport mensuel, trimestriel ou annuel sur les exportations/importations vous serait peut être utile. Nous pouvons vous produire un rapport sur mesure. Les données peuvent être présentées en fonction des variables:

- | | |
|-------------------------------------|---------------------------------|
| ✓ état américain de destination | ✓ quantité expédiée |
| ✓ mode de transport | ✓ classe du SH |
| ✓ valeur des marchandises expédiées | ✓ pays d'origine/de destination |
| ✓ HS class | ✓ mode de transport |

Avez-vous besoin de données sur l'ensemble du commerce mondial?

Nous les avons!

Notre Base de données sur le commerce mondial donne accès à une matrice complète de données sur les flux des échanges pour 160 pays, 600 groupes de marchandises et 300 branches d'activité. Cette base de données comparables sur le commerce est la plus complète qui soit.

Avez-vous besoin d'une base de données complète offrant des statistiques actuelles sur le commerce?

Nous l'avons!

TIERS est notre nouveau progiciel donnant accès à des données très détaillées sur les importations et les exportations, et ce pour 200 pays et plus de 15,000 marchandises. Les mises à jour s'effectuent mensuellement, à peine 48 heures après la diffusion des données, ce qui vous permet d'accéder sans délai aux variables quantité, valeur, province, année et code d'état américain.

Mettez nos données à votre service!

Pour recevoir gratuitement le Catalogue des produits et services de la Division du commerce international ou pour consulter un expert technique qui vous renseignera sur ce que nous avons à vous offrir, veuillez communiquer avec:

Sous-section de l'information sur le commerce
Division du commerce international
9-B2 immeuble Jean-Talon
Tunney's Pasture
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
Tél. : (613) 951-9647
Téléc. : (613) 951-0117